Balane.

EDITADO POR M.C.S.E.

PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLII

«el diario de las islas»

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA Viernes, 4 diciembre 1981

Según propuesta del «secretariado» y como paso previo a la expulsión

El PCIB puede solicitar la dimisión de Ignasi Ribas como concejal

Una propuesta consistente en solicitar al Tte. de alcalde del Ayuntamiento de Palma, Ignaci Ribas, la dimisión de su cargo de concejal, fue planteada ayer por el «secretariado» del PCIB, según intención que adelantó su secretario Josep Valero.

Justificó la decisión en base a la «reincidencia» manifestada por Iganci Ribas en las críticas públicas a la dirección de partido y a su anuncio de que no pen-

PASO PREVIO

váli-

s, es

tua-

entó

inas

se-

e el

in-

cial erin-

· la

cial

lan-

res

ve-

de

re-

re-

de

nu-

da.

SU-

ara

re-

ma

mi-

niti-

ciu-

net

El «secretariado» del PCIB, que debía reunirse el pasado miércoles pospuso en su día su reunión por ausencia de dos de sus miembros, según precisó el propio Josep Valero, y cuenta ahora también con las dimisiones, ayer confirmadas de Francisco. García (concejal de Transportes del Ayuntamiento de Palma) y de José Vilches en disconformidad con las sanciones anteriormente expuestas a los «renovadores». Con respecto al primero de ellos, Josep Valero indicó que su renuncia a formar parte del citado comité de dirección se debía a «exceso de trabajo» citando las razones aducidas por el dimisionario.

El «secretariado», indicó también, podría estudiar nuevas sanciones contra los firmantes del comunicado por el que se rechazaban las impuestas, días atrás, y entre los que se encuentra el propio Ignasi Ribas, que podrían consistir, diría, «en ampliar el plazo de

seis meses de la primera sanción». La propuesta para la dimisión de Ignasi Ribas, conllevaría, caso de aprobarse y de no ser aceptada por él mismo, la expulsión del partido, por lo que se erige de hecho en el paso previo a la decisión de expulsión definitiva y por tanto, a la pérdida del cargo de concejal. Necesitaría sin embargo, ser ratificada por el «comité d'illes», explicó

Josep Valero, que podría ser convocado el próximo martes. Descartó en este sentído la inminencia de la reunión «por coincidir este fin de semana las reuniones de la Asamblea para la redacción del Estatuto», a la que asistirá Valero en su calidad de conseller

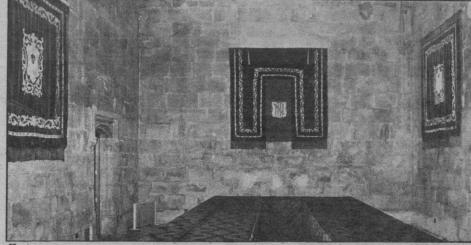
Para redactar el definitivo Estatut

Hoy se constituye la Asamblea de Parlamentarios y Consellers

A las cuatro y media de esta tarde tendrá lugar en la «capella» del «Consolat de Mar», sede del Consell General Interinsular, el acto de constitución de la Asamblea de Parlamentarios y Consellers para la redacción definitiva del proyecto de Estatut de Autonomía, según el art. 146 de la Constitución y a presentar a la Mesa del Congreso de los Diputados.

El acto, que se quiere revestido de una especial solemnidad, incluye también la elección de la mesa que deberá dirigir los debates, la elaboración y aprobación de las normas de funcionamiento interno y el calendario de trabajos a desarro-

En principio, la Asamblea, se prolongará en los próximos días, incluyendo el domingo, hasta la revisión completa del artículado del anteproyecto que elaboró la «comisión de los once», de manera que se prevé —indicaron fuentes dignas de crédito- que el día 8 pueda concluir, dejando listo para su presentación definitiva el texto esta-



En torno a esa mesa reclangular, en la «capella». del Consolat de Mar, se sentarán los parlamentarios y consellers para debatir el estatuto definitivo. (FOTO JUANET)

tuario, que hacia el 18 de este mes podría ser remitido a la mesa del Congreso de los Diputados.

Sin embargo, y según nuestras noticias que serian después confirmadas, el Consell de Ibiza-Formentera presentará un recurso contra esa convocatoria de la Asamblea constitucional. En este sentido, su presi-dente, Cosme Vidal, que confirmaría ese extremo, convocó anoche, a las 10,30 un pleno para en base al dictamen jurídico en presentación del citado resu día solicitado, decidir la curso.

Con asistencia de Fraga Iribarne

AP-balear celebrará en enero su Il congreso

Alianza Popular de las Baleares celebrará el próximo día 30 de enero en Palma su Il Congreso Regional, para el que se elaboran ya las ponencias sobre líneas políticas, turismo, agricultura, política autonómica y cultura.

José Cañellas preside la comisión que organiza los trabajos del Congreso, de la que forman parte también los secretarios de dirección, encabezados por José Antonio Beristain.

El II Congreso aliancista precederá al de carácter nacional, a celebrar en Madrid a mediados de febrero, y contará con la probable presencia de Fraga Iribar-

ne, que pospondría así su anunciada visita «a inicios de diciembre», según en su día señalaron fuentes de ese partido, y presidirá también un acto político abiero al público, después del con-

La fecha de celebración ha sido fijada en razón de haber culminado ese partido el proceso de reorganización interna y al establecimiento de núcleos aliancistas en «practicamente todos los pueblos de la isla», detallaron las citadas fuentes que indicaron también la posibilidad de que el Congreso tenga como sede el Auditorium

A.M.T.

Ingresos del Estado

250 mil millones más que el año pasado

MADRID.— Durante los nueve primeros meses del año, los ingresos del Estado por todos los conceptos han alcanzado un billón seiscientas mil millones de pesetas, frente al billón trescientas cincuenta y seis mil pesetas recaudadas en igual período de 1980.

El mayor aumento porcentual con repecto al año pasado se ha producido en los ingresos financieros (145 por ciento) que al final del tercer trimestre hacen subir su participación relati-va desde el 2,4 por ciento, de 1980 al 4,9 por ciento en este año. El incremento de los ingresos no financieros es del 18 por ciento, y el aumento del total de la recaudación se fija en el 21,1 por ciento.

Los impuestos indirectos han aumentado en un 21,3 por ciento, los directos en un 12,9 por ciento, manteniéndose la participación relativa de los impuestos directos en 48,3 por ciento, en tanto que la de los indirectos cae del 41 por ciento al 38,2 por ciento.

En los nueve primeros meses del año se ha recaudado un total de 760.645 millones de pesetas en impuestos directos, frente a 619.690 millones de pesetas en indirectos, llegando el total de impuestos no financieros hasta el billón y medio de pesetas, mientras que los financieros suponían algo más de 80.000 millones de pese-

Durante diez años ha sido secretario de la ONU

Kurt Waldheim retira



Kurt Waldheim, austríaco, que durante diez años ha sido secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) ha retirado su nombre como candidato para un tercer

período. Aunque no ha querido dar explicaciones, el hecho debe relacionarse con la pretensión de China de no acceder a la renovación del señor Waldheim, a quien considera apoyado por Estados Unidos y la URSS. El Gobierno de Pekín lucha contra la «manipulación» de las Naciones Unidas por las superpotencias, por lo que sigue convencido de la necesidad de votar un candidato de un país tercermundista, precisa la agencia de noticias «Nueva China».

El otro candidato. Salim A. Salim, también se ha retirado tras conocer la decisión de Waldheim.

(Información en página 17)

Día de la Constitución en la plaza Mayor

De acuerdo a lo aprobado en la última Comisión Permanente Municipal, el Ayuntamiento de la ciudad ha dispuesto que el domingo próximo, Día de la Constitución, se celebre con actos de carácter ciudadano que supongan una adhesión a la Constitución Española de 1978. Los actos tendrán lugar en la Plaza Mayor a partir del mediodía y serán una suelta de palomas. concierto a cargo de la Banda Municipal de Música y una exhibición de bailes mallorquines por la Escuela de Danza.



El director general de Majadahonda estuvo en Palma

«Seguimos sin conocer lo que causa el aceite tóxico»

El doctor Antonio Borregón, director general del Centro Nacional de Alimentación de Majadahonda, organismo qeu está investigando los efectos en el organismo humano del aceite de colza, estuvo ayer en Palma para participar en las «I jornadas sobre higiene y control sanitario de los

alimentos». En unas declaraciones que realizó a la prensa, señaló que aún se desconoce la sintomatología exacta de «esta enfermedad nueva que ha provocado el aceite tóxico», por lo que la búsqueda de unos medicamentos inmunológicos es complicada.

FOTO: VIVES

A.M.T.

Mrs.D. 2022

En estas latitudes, se está dando un fenómeno realmente peculiar; los Pirineos, cadena montañosa que nos separa de Europa, crecen, si señores, así como suena, crece, se van añadiendo piedras y más piedras con la extraña intención de elevar su altura y aumentar el divorcio que existe entre nuestro país y los europeos.

Todo esto, para mucha gente, no es noticia, basta leer los periódicos para darse cuenta de ello, pero lo más triste del caso es que esos obstáculos se están alzando a nuestro lado de la frontera, y todos ellos tienen nombre: errores, faltas de previsión, omisiones, miedo o simplemente pobreza de ideas por parte del Gobierno en política exterior.

Es inútil buscar responsabilidades en nuestra política exterior, ya que ésta como tal no existe.

Durante largos años nuestra diplomacia ha basculado entre el patriotismo de fáciles palabras y la inoperancia producto de la más absoluta falta de ideas; salimos a jugar fue-

Baleares/debat

De espaldas a la realidad

empate como victoria y los pocos goles encajados como mal menor; se ha olvidado siempre que, como en muchos otros órdenes de cosas, la iniciativa es la esencia de la política exterior, y que la falta de ésta significa ir siempre a remolque de las circunstancias y al dictado de otras diplomacias mucho más activas que la nuestra.

Cuando uno escucha aquella frase que reza: «La pollítica es el arte de lo imposible», piensa en una premonición de lo que hoy conocemos los españolitos con UCD.

Que un partido como el del Gobierno lleve en su primera sigla el distintivo Unión, no pasa de ser en estas circunstancias un chiste fácil; la palabra Centro no es más que una endeble expresión que intenta disfrazar el conglora de casa con la idea del merado de ideas y tenden-

rosos de nuestra sociedad

se muestra incapaz de

afrontar la solución de los

problemas. Y esta conclu-

sión es grave, no sólo por-

que es falsa, sino porque

favorece actitudes golpis-

nuestro país pasa hoy por

una reconversión de los

partidos políticos, para que

cumplan efectivamente con

su papel en la vida demo-

crática. Y su papel en la vi-

da política no consiste sola-

mente en promocionar car-

gos públicos, ni en ser, ex-

clusivamente, instrumentos

de poder en la esfera insti-

tucional, sino en constituir-

se como cauce para los ciu-

dadanos de participación

política, por un lado, y, por

otro, ser medio para trans-

José Aumente

formar la sociedad.

Salvar la democracia en

cias que existen dentro del partido y en cuanto a la D mayúscula de democrático hav bastante para abrigar serias dudas sobre la capacidad de entendimiento de algunos líderes de UCD en lo que respecta a la palabra democracia.

Cuando la precaria unidad de este grupo político se escora cada vez más hacia el desastre, cuando muchos de sus votantes se han visto defraudados en sus aspiraciones por la evidencia de que en el partido del Gobierno caben desde socialdemócratas y liberales hasta conservadores provenientes del antiguo régimen y algún que otro miembro de la derecha ultramontana, aparte los independientes que nadie sabe que piensan, uno se pregunta sobre la veracidad de la frase apuntada al principio de este artículo; porque si en lo imposible de la política hay algo de arte, no tenemos más remedio que congratularnos, va que estamos gobernados por auténticos artistas de la cuerda floja. Y asi no debe extrañarnos lo más minimo este estado actual de cosas fruto de una política del traspies a la que nos tiene acostumbrados el partido en el po-

Uno no acaba de entender las intenciones del Gobierno de introducirnos prácticamente con calzador en una alianza militar, hacia la cual gran parte de los españoles abrigan serias dudas, en lo que a ventajas respecta. No es que falten motivos para el descontento popular, lo que ocurre es que a estas alturas, aunque no lo estemos, deberíamos estar, por lo menos, acostumbrados a la forma de administrar su, para ellos, coto particular Dejémosnos de patrio-

terismos y descendamos por un momento al mundo de las realidades. Convenzámonos de una vez por todas de que nuestro peso específico en el exterior es casi nulo, por no decir nulo, que somos un país que durante años ha permitido que lo avasallen vecinos del Norte y del Sur, sin nada más que tímidas protestas, que no han merecido ni respuesta; un país que es el único de la Europa Occidental que no mantiene relaciones con Israel, simplemente por el temor a lo que amenazan nuestros «hermanos» árabes, un país que ha perdido el respeto a sí mismo hace muchos lustros, y que así las cosas es fruta madura para las conveniencias politicas de cualquiera de los

Por todas estas razones, hay conciudadanos nuestros que creen que es meior no perder el tiempo protestando, debatiendo, discutiendo o intentando hacerles ver que no queremos entrar en la OTAN, que ya lo saben, que saben que tenemos algunas ideas al respecto, aunque no les interesan ya que nos están metiendo en ella, queramos o no.

Esta es la cuestión. Tenemos un Gobierno al que no le interesa ni mucho ni poco la opinión pública ni en el tema de la OTAN ni en muchos otros. Tenemos un Gobierno que, una vez más ha hecho oídos sordos a la voz del que debería ser su amo, el Pueblo Español.

Después de todo esto sólo nos queda el inútil derecho al pataleo y popularizar aún más si cabe, la taurina y realista divisa de «que Dios reparta suerte».

MIQUEL PASCUAL **AGUILO** concejal delegado de Deportes del Ayuntamiento de Palma F.S.B.- P.S.O.E.

Revista de prensa

Qué les pasa a los partidos

Es grave lo que está ocurriendo a los partidos políticos en nuestro país. Todos, en más o menos escala, y por diversas circunstancias, se han encontrado o se encuentran con serias dificultades internas. Luchas intestinas por el poder, fraccionalismos o disidencias, se suceden en todos y cada uno de los partidos políticos. La pregunta no es ociosa: ¿qué pasa en los partidos políticos? como una consecuencia, y posiblemente también como una causa, estamos presenciando, simultáneamente, el descrédito de los partidos ante la opinión pública. Y todo unido -porque todo está entremezcladose traduce en una pérdida de prestigio de la democracia, que para algunos sectores cada día más nume-

Pueblo

Información y dotación

La encuesta que ha realizado la dirección general de la Juventud revela que los porcentajes de jóvenes que han tenido algún contacto con la droga son muy altos, estableciéndose que las razones que llevan a los jóvenes a estos consumos son el contacto con drogadictos y los motivos profesionales. Pero creemos que la primera de estas razones es más una consecuencia que una razón. En el consumo de drogas inciden factores tan variados como el paro, la carencia de horizontes vitales para un gran sector juvenil, el consumismo o la misma inexistencia de equipamientos colectivos y de centros de reunión donde los jóvenes puedan tener ocasión de convivir.

Por otro lado, el confusionismo en este tema es igual de grande entre los adultos que entre los jóvenes. Hasta ahora la droga ha merecido primordialmente un tratamiento cuasi-policial. En ningún momento se ha establecido una distinción entre drogas blandas y drogas duras. La información que los jóvenes han recibido del tema ha sido escasísima.

Cualquier política contra el aumento del consumo de estupefacientes debe ir ligada a una dotación de medios para la cura y desintoxicación y la apertura de centros que, por el momento, son escasos y de difícil acceso.

ABC Cuatrocientos procesos

Cuatrocientos procesos abiertos contra periodistas da una situación de carácter supersticioso que puede llegar a parecerse a la que desencadenó Joseph Mccarthy en la democracia norteamericana de Truman.

Esta es la realidad. Los enredados argumentos acerca de la libertad «ideal»

burocrático, político y judicial» español del siglo XVII son insostenibles, pero han servido en todo tiempo de apoyo a la represión. Aunque ahora aparezcan parsecularizados cialmente continúan «idealizando» la

confirmados en Trento y

asumidos por «el aparato

Cándido

Diario 16 Una ETA catalana

Es por otros vericuetos políticos por donde hay que buscar la identificación de organización terrorista catalana, que parece estar decidida a jugar la carta de la violencia suma para conseguir sus imposibles objetivos. El marxismo leninismo más rabioso se agazapa sin duda tras el comunicado de «Tierra Lliure». Eso sí, sazonado con unas gotas de dialéctica nacionalista

De aquí que haya que

desinflar sin tapujos que «Tierra Lliure», no es más que el inicio de la andadura siniestra de una ETA catalana. De una ETA catalana, que como la vasca sólo pretendería convertir Cataluña en una república marxista-leninista del más rancio estilo, alejada, incluso, de la realidad actual asumida por las formaciones politicas de raiz marxista que han aceptado el juego democrático.

Francisco Mora

La realidad universitaria

El paro de titulados superiores se cifra actualmente en torno al doce por ciento cuando menos y la asignación de recursos para atenciones sociales de toda índole no puede hacerse sin cuidado. El descenso del crecimiento del PNB, el aumento del paro y la necesidad de contener el gasto público deberían conducir a una discusión abierta para revisar lo que se puede y se debe dar al sistema educativo superior, deterinar los criterios para establecer los límites y las garantías del rendimiento de este gasto y preguntarse por cual será el contenido deseable de esa educación. Pero el foco del debate actual no es ese sino, como afirma Pérez Díaz, quien ha de controlar la educación superior. «Los temas sustantivos han sido desplazados por el tema del poder», coincidiendo la mayor parte de los contendientes, al menos tacitamente, «en expansionar el sistema y no ser demasiado exigentes, a la hora de la verdad, en materia de la calidad del mis-

> Salustiano del Campo

Cartas al director

Disconformidad con una crónica futbolística

Soy un aficionado del Ses Salines, no un hincha furibundo y apasionado, que estuve el pasado domingo en Manacor presenciando el encuentro Manacor-Ses Salines, de principio a fin.

Mi opinión particular, compartida con aficionados de ambos equipos, es que los locales vencieron merecidamente, aún cuando los visitantes pudieron y debieron marcar uno o dos goles, con toda justicia, ya que dominaron toda la segunda mitad, jugando un buen fútbol-dentro la modestia de sus posibilidades- y distiguiéndose varios jugadores y no solo el ex-santanderino Herrero. No fue un partido violento y las seis tarjetas que mostró el colegiado fueron muy exageradas y por protestar su mayoría.

Mi sorpresa y mi indignación — que supongo compartida por los que presenciaron el encuentro —fueron muy grandes cuando en la «Hoja del Lunes» leo que: «...en el segundo tiempo el equipo visitante a base de tarascadas y trompazos se adueñó del campo y el Manacor desapareció del mapa...». Firmaba dicha crónica Josep María Salom, me cuesta creer que estuvo de espectador y si estuvo, me cuesta creer que no sea más que un enardecido, fervoroso e irrazonable hincha del Manacor (cosa muy correcta y explicable); ya que informador objetivo y ecuánime, no lo es en absoluto y sí un desinformador que, además, perjudica alevosamente. Sr. Salom: ¿Cuándo y dónde hubo trompazos y tarascadas? Defienda a su equipo, pero no desprecie, ni se burle, ni calumnie, a un modesto equipo rival que jugó y dejó jugar.

El martes y en otro diario local apareció otra crónica. firmada por JOMSA -casualmente las iniciales del cronista anterior- y mucho más extensa, pero igualmente distorsionadora de la realidad, intentando justificar a su equipo a base de acusar al Ses Salines de violento, malo, peor, etc. ¿De verdad estuvo este cronista (?) en el partido? Le sugiero imparcialidad y objetividad, Sr. Salom-JOM-SA y no propale infundios y mentiras, sus lectores y su diario se lo agradecerán.

Un aficionado del Ses Salines

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS PALMA DE MALLORCA Editado por M.C.S.E. Paseo de la Castellana, 272 - Madrid

> Director en funciones PABLO LLULL ALEMANY

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Los maestros pensadores

-por A. Sabugo Abril

Cuando se haga la historia de la década de los ochenta, el investigador descubrirá que una de las causas fundamentales de nuestra crisis es la pérdida carencia de maestros pensadores. Hemos asistido al triunfo de la tecnología, de la ingeniería de la ciencia, y al olvido del pensamiento, al divorcio entre el saber y la ética, hija de las cuales es nuestra época. Y surge el miedo agazapado en la realidad cotidiana: la amenaza nuclear, la crisis económica, la explosión demográfica, la subversión y el reaccionarismo como caras de la misma moneda... Una sociedad amenazada, cuvo rostro temeroso podemos ver cada día en las páginas de los periódicos.

Si el siglo XX ha sido un período difícil de guerras civiles y mundiales, de masacres colectivas en las que el espíritu humano cayó a su nivel más bajo, sin embargo, surgieron grandes pensadores que fueron la voz de la conciencia colectiva, la esperanza del humanismo sobreviviendo a la barbarie

Lo que distingue a nuestra década de las anteriores es que ya no tenemos entre nosotros ni a Bertrand Rusell, ni a Heidegger, ni a Jean Paul Sartre, por poner tres ejemplos cimeros entre las muchas inteligencias desaparecidas. De alguna manera ellos eran los profetas de este tiempo quienes despertaban nuestra conciencia adormilada, nos prevenían contra los desastres de la guerra, denunciaban genocidios y violacio-nes de los derechos huma-

sep

aue

Ma-

ay

ma-

de-

nte

6n-

ras-

qui-

i se

que

ario

-ca-

mu-

dora

ase

cro-

Le

ob-

OM-

y su

nado

ines

in

nos. Su presencia entre nosotros, su vitalidad creadora y activa, era una meditación para los optimistas y un ejemplo para los desesperanzados.

Pero ello han muerto y también han desaparecido los profetas menores de esta sociedad tecnologizada y semiótica como Mac Luhan y Barthes, o los pensadores con onda entre los estu-diantes como Marcuse y Fromm. Todavía tenemos entre nosotros a los maestros estructuralistas, y a algunos componentes de la llamada escuela de Frankfurt, pero lo que distingue a estos de aquellos es que tal vez sean más científicos, sin serlo del todo, y menos humanistas. Cuando el hombre ya no es la medida de las cosas habrá que temer por el hombre.

En una época sin filósofos, ¿dónde un Sartre o un Maritain, un Jaspers?, surgen inevitablemente los sofistas. Donde no hay ideas nuevas los ideólogos construyen castillos de cartón con viejas ideas muertas. La filosofía de occidente, la que dio un sentido a nuestra cultura, desde Sócrates, Platon, Aristóteles a Tomás de Aquino y Kant, desde Hegel a Heidegger, está en entredicho. Se mira ahora hacia oriente como una salvación y se intenta encontar las respuestas elementales en filosofías-creencias como el taoismo o budismo. La verdad, que no encontramos en los filósofos de hoy, ¿estará en los antiguos maestros pensadores? Buda, Lao Tse o los presocráticos, ¿pueden tener la respuesta?

La filosofía académica,

anquilosada en la historia de la historia de la filosofía repetida, no ha progresado ni ha dado soluciones al hombre. La mejor filosofía ha nacido, en la libertad del libro o en la espontaneidad del teatro antes que en la rigidez de la cátedra. Así grandes filósofos se convirieron en literatos como Sartre o Gabriel Marcel. Lo mismo sucedió entre nosotros con Unamuno y Ortega y Gasset, para quienes también las páginas del periódico sirvieron de vehículo de la mejor filosofía. La universidad hizo filosofía en la época medieval en su mejor etapa de la filosofía ale-No es de extrañar que

en nuestro tiempo amenazado surian sectas por doquier, comunidades religiosas, grupos de filosofía natural. Hemos llegado a un punto de retorno, de mirar hacia atrás, buscando las señas de identidad, las creencias olvidadas. Mirar hacia el pasado es bueno, pero quedarse en él puede ser mortal. Alimentarse de seudociencias, parapsicología, ucronias ingenuas, historias mágicas, puede ser un ejercicio para la imaginación pero un berenjenal para la inteligencia. Como no es bueno un pensamiento constrenido en las reglas que inevitablemente deriva hacia el dogmatismo, tampoco lo es la imaginación desbordada en infantilismo seudopoético y

Hasta el final del siglo es posible que asistamos al olvido de los maestros pensadores y a la proliferación de sectas estrafalarias y herejias aberrantes. La ame-

que ocurra una recuperación o

naza de la destrucción nuclear, el revival de fin de siglo donde los miedos ancestrales y el folklore reaparecen en un carnaval mágico-macabro del fin de la vida, son un excelente campo de cultivo de las falsas filosofías, los nuevos salvadores, los sofistas ganadores, los ideólogos peligrosos, los herejes histrionicos... una época en fin, hecha un lio entre la búsqueda del placer momentáneo, la ideas para andar por casa y la felicidad de las ideas perennes de las que se sobrevive.

Mas si se quiere salir del caos y enlazar la historia con el siglo XXI se tendrá que tomar partido, desprenderse de los vistoros y folklóricos ropajes de las apariencias y decidirse a entrar en la verdad, que pueda que esté a la vuelta de la esquina.

Como contrapunto a la proliferación de libros que enseñan la utopía a los manuales de vida natural, a tantas ucronias, historias mágicas, diccionarios de remedios, nuevas medicinas, libros por lo demás muy interesantes si se tomasen como literatura y recreación v no como solucionario para todos nuestros males, aconsejaría la lectura de los viejos y siempre nuevos libros de los maestros pensadores, que están ahí en las bibliotecas. y a veces en las librerías. que son siempre citados y muy poco leídos. Tal vez en ellos, redivivos en sus libros, esté la verdad, ese rayo de luna becqueriano que siempre se escapa a nuestros dedos, pero que existe en alguna parte.

Finlandización

-por Mario Soria

La dimisión del anciano presidente finlandés Uro Kekkonen y el nombramiento de su sucesor no sólo ha agitado las aguas tranquilas del simpático país septentrional, sino que se han convertido en materia de intrigas internacionales. Era, en realidad, inevitable que así ocurriese, aunque no tanto por la situación geográfica finesa: son los diversos compromisos firmados entre Helsinki y Moscú los que dan a este último, si no fundamento jurídico, al menos un pretexto para comprometerse en la política del vecino escandinavo, cuando así les parece oportuno a los amos del Kremlin

La finlandización, como se ha llamado a la peculiar situación de la patria del mariscal Mannerheim, no significa neutralidad respecto de las dos grandes coaliciones políticas y militares: significa la tutela de Rusia sobre los asuntos públicos de la exprovincia de su imperio.

Moscú, por medio de un artículo publicado en el diario «Pravda», ha dado lo que bien podemos llamar su «placet» a uno de los candidatos para la sucesión de Kekkonen: Ati Karialainen, ex ministro de Asuntos Exteriores, miembro ddel partido centrista, pero que no goza al parecer, de la misma popularidad que tenía el presidente dimitido entre sus conciudadanos. Por el contrario, Mauno Koivisto, primer ministro social-democrata y favorito electoral según las encuestas despierta la desconfianza rusa, en el artículo citado lo acusan veladamente de ser agente norteamericano. Y el periódico esboza la correspondiente amenaza, en caso de que no fuera elegido el candidato promoscovita, ya copresidente de la comisión finosoviética de comercio.

De la intervención rusa en los asuntos de los demás países podemos señalar cinco grados, por así decirlo: el primero es la invasión descarada, como en Afganistán; el segundo, la intervención por persona interpuesta, conforme sucede en Angola; el tercero se realiza mediante amenazas de invasión y aprovechando una poderosa organización que se halle totalmente sometida a las órdenes del Kremlin: Polonia; el cuarto es la neutralidad vigilada, de lo cual es ejemplo Finlandia, y el quinto consiste en atizar insurrecciones, para lo que encuentra terreno abonado en Centroamérica.

Aquí nos interesa recalcar que la finlandización, que para algunos resulta el estado internacional inmejorable, pues, al tiempo que evita el enredarse en disputas ajenas, preserva la independencia del país recluido en sí mismo y astuto observador de las trifulcas ajenas. La finlandización —decimos— entraña en realidad una soberanía menguada, amén de dejar al pueblo que tal política ha elegido, absolutamente indefenso ante el poder que coacciona y obligada en contra de la opinión pública y los intereses del país semivasallo. Quizá para el Gobierno de Helsinki no haya habido, después de la última guerra mundial, otra solución que ese sometimiento disimulado. Mas, para las naciones que no se hallan en las situación finlandesa, sería criminal y suicida no percatarse de que semejante relación tiene por resultado indefectible obedecer las órdenes del más poderoso. Si un día la Europa Occidental se convirtiese en feudataria rusa al modo fines, cuanto de importancia se decidiera en París, en Roma o en Madrid, estaría supervisado por el gran tutor, a despecho de la decisión libre de los ciudadanos en cada país. Y la tutela resultaría facilitada merced a los grupos que a modo de quintas columnas tiene Rusia.

Rogativas

da», si bien esto se ha venido «Donde habiten las nubes/ allá por los espacios sin auroempleando cuando se cruzara», podría ser el comienzo de ban entre siguiera dos bandos una impetración por la lluvia, y en el caso reciente que ocuausente señora que esta conpó la atención nacional se hisiguiendo el casi milagro de cieron desde el centro del empatar con algunos políticos, campo y en forma de bolea sin cantantes y presentadores (de retorno. Pero lo nuestro era hablar de la lluvia, de este acuciante y auténtico problema ante el cual «omne genuflec-

visu o por escrito) en esa gloria de salir en los medios de comunicación. De salir en todos los sitios y de no estar, o mejor, caer, donde debiera. Por más que Protección Ci-Así, se dice, lluvia de millones vil garantice, suplantando la (donde los haya) lluvia de esvoluntad del Creador, que no trellas... e incluso lluvia de faltará el suministro. Lo curiomierda, aunque esta última so es que la indiferencia relifrase apenas se emplea, de giosa nos está costando graacostumbrados que estamos a ves preocupaciones, y lluvia y sufrirla bajo distintas especies. trasvase (metafísicos), en tra-Lluvia de carcajadas, con tar de paliar los efectos de la Dagoll-Dagom/Sisa o cuando sequía. ¿No sería mejor seguir, escuchamos rumores de golpe como se ha hecho siempre, de Estado, que acaso pudiera con las rogativas? Es barato, ser el (o los) que se están dandigno, saludable, religioso, y do el Estado a fuerza de caíse hace ejercicio de garganta y das, casi siempre por zancadide pies. Lo que podría revisarlla. No espere ni desespere nase un poco es el santoral de die. Dictaduras o similares, aludidos, porque no se sabe si que como dice el cantar, «es podrían ser más eficaces los más chiquitito el río/ que el rusantos hoy olvidados en favor mor de la corriente». Una cosa de la oligarquía de Sorayas, es el ruido de un febrero (fe-Susanas, Sofías, Juan Carlos, brerillo el loco) y otra los frutos que están muy representados, del nogal, que están y estarán o sacar del ostracismo a los verdes para la mona, sea de Eumelios, Paramenios, y Meliselección nacional senior, o de tonres. Falta saber si estos los sub-23. El tiempo lo dirá y acudirán, entusiasmados por no creemos que en forma de salir en la tele o de tan desilulluvia de proyectiles, que para sionados, adoptarían una actilos tiros suele decirse «ensalatud pasota a ultranza hasta

reanimación de ciertas zonas autónomas del santoral. A este paso no van a tener sentido las capas pluviales, aunque ya no lo tengan si no es como maravilla de riqueza y confección... Más útil en caso de acto de culto al aire libre sería el plástico, al que se habría de bordar de alguna manera para que no desentone con su antecesora. Faltan rogativas en un tiempo en que sobran prerrogativas. incluidas las de atribuirse todo el mundo la salvación total o parcial de la patria. El «a Dios rogando y con el mazo dando» ha perdido su sentido que era el del trabajo con una dimensión de solidaridad, por encima de lo meramente personal. Y se ha sustituido el mazo por el cazo, con lo cual se agrava la situación al irse quedando recursos por el camino. Y en el caso del agua, en las menguas por comisión o prerrogativas. Puede también hablarse de filtraciones, y no en el sentido de purificar, sino justamente en el contrario. Cuando no se distribuyen las cosas, cargos y cargas, con equidad, no debe extrañarnos que Dios «no llueva por igual sobre justos e injustos», entendido colectivamente, porque de ser al pie de la letra y para una determinada

comunidad, caerían gotas ais-

ladas sobre algunos descono-

cidos limpios de corazón.

- por Antonio L. Vouzá

Rogativas, viene, naturalmente, de rogar, y hoy el ruego se emplea solamente en los escritos oficiales y casi siempre en lugar de «ordeno»; v no tanto por delicadeza sino porque apenas mandan quienes tienen el deber y la obligación de hacerlo, y que por la misma desdichada razón, nadie cumplimos lo que se nos ruega u ordena, que no es otra cosa que obedecer. ¿No podría idearse un modelo de escrito/rogativa: «ruego a V.M. celeste, señor de los espacios, que tenga a bien enviarnos lluvia o en su defecto nieve que alivie la situación desesperada que atravesamos»





Sobre nuestros **bajísimos precios**, en todas las secciones de prendas de vestir y deportivas para toda la familia, para el hogar y juguetería.

Y además...
Toda compra tiene obsequio en nuestra tómbola de regalos.



Plaza Cort, 4 C/. Gral. Riera, 44 C/. Bartolomé Pou, 40 Plaza Fleming, 3 C/. Capitán Vila, 15

OCASION

alquilo en Magalluf Cafetería primera línea en pleno funcionamiento. Depósito en régimen de opción a traspaso o compra IMALBA. 214910



MERCAPALMA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de Mercapalma, S. A. se convoca a los accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en la Sala de Reuniones del domicilio social, calle Cardenal Rossell s/n. Palma de Mallorca, el día 16 de Diciembre a las trece horas en primera convocatoria y el día 17 de Diciembre, en los mismos lugar y hora, en segunda convocatoria, con el siguiente Orden del Día:

- 1°.— Operación de crédito con E. N. Mercasa.
- 2°.— Nombramiento, facultades y apoderamiento al nuevo Director-Gerente.
- 3º.— Aprobación del acta. Dada la estructura del capital, la Junta se celebrará en segunda convocatoria.

Palma de Mallorca, 19 de Noviembre de 1981.

El Secretario.

Fdo.: Francisco Ramallo Massanet

IILAS HURTADO!! IILAS HURTADO!! IILAS HURTADO!! REST. HOLLYWOOD CADA MOCHE EN HOLLYWOOD CALE MOCHE EN HOLLYWOOD CAL

COMPLEJO BROADWAY JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA PARKING EN EL MISMO EDIF. RESERV. 28 52 72 - 28 52 73

Noticias/Baleares

Probable visita de Rodríguez Miranda

El nuevo ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, diputado por UCD de Baleares, vendrá probablemente mañana a Palma para intervenir en la Asamblea Nacional de Graduados Sociales cuya inauguración está prevista para hoy por la tarde.

Por otro lado hay que señalar que el acto de clausura previsto para el próximo lunes de este encuentro está prevista la asistencia de Luis María Ansón, presidente de EFE y de la Asociación de la Prensa de Madrid, y Guillermo Díaz Plaja, miembro de la Academia de la Lengua Española, escritor que ha sido premiado por el Consejo General del Colegio Nacional de Gra-

duados en el premio «El concepto de lo social en la filosofía de Eugenio D'Ors y su proyección actual» que había convocado este organismo con motivo de la celebración del XXV aniversario de su creación.

Por otro lado hay que señalar que ayer comenzó el curso académico en el Centro Oficial de Estudios Sociales de Palma, dependiente de la entidad del mismo nombre de Barcelona. La conferencia inaugural estuvo a cargo del profesor Manuel García Fernández, encargado de la cátedra de Trabajo en la Facultad de Derecho de Palma. Su disertación versó acerca de la encíclica «Laboren exerceus» recientemente publicada.

Hoy, «Club de Medianoche»

No cabe duda que la velada de esta noche, del Club de Medianoche, en el Casino de Mallorca, ha logrado despertar la natural expectación ya que los tres invitados, cada uno en su especialidad, reúnen el suficiente aliciente para que su respectiva intervención sea seguida con gran interés.

Recordemos que los invitados para esta noche, son Pilar Brabo, diputada comunista; Fernando Castedo, ex-director general de Radio Televisión Española y Simón Andreu, el magnífico actor mallorquín que ha escalado los primeros puestos en su profesión.

El programa dará comienzo, puntualmente, a las 23'30 horas

Contencioso por el coeficiente 5

Hace días, la asociación de técnicos de administración General presentó ante la sala de lo contencioso una demanda para que se reconociese a todos los técnicos del Ayuntamiento de Palma el coeficiente 5. Como se sabe, este coeficiente ha sido reconocido a todos los técnicos del Consell y a otros de distintos Ayuntamientos de idéntica formación política que el palmesano.

ORGANICE SUS PROPIOS PROGRAMAS DE TELEVISION

VIDEO ENDA y su Club de Video

les ofrece

- EQUIPOS DE VIDEO, AUDIO y TV. COLOR
 EL MAS COMPLETO CATALOGO DE PELICULAS (VHS y BETAMAX con una gran variedad de temas que semanalmente vamos ampliando)
 - SERVICIO POST-VENTA ASEGURADO y con la garantía de cada marca.

ESPECIAL CLUB DE VIDEO

Durante Diciembre ofrecemos

TOTALMENTE GRATIS

a todo comprador de un equipo de video:

© CUOTAS DE INSCRIPCION

© CAMBIO DE PELICULAS DURANTE

LAS MEJORES MARCAS Y LOS MEJORES PRECIOS

AKAI-JVC-FERGUSON-SONY-SANYO-SHARP-PIONEER-MARANTZ-LENCO-ETC.

C/. Padre Molina, 26 - Tel. 25 51 78

Gabriel Genovart, jubilado

Nuestro entrañable compañero Gabriel Genovart, que hace tan sólo unos días ha cumplido los 70 años -aunque en honor a la verdad aparenta bastante menos-nos abandona; se jubila. «Lo dejo todo, me aparto totalmente del trabajo, pues los años no perdonan, y fijaré mi residencia en San Lorenzo, que como sabes es mi pueblo. ¿Qué si lamento dejar la crónica deportiva? Si, naturalmente. No olvides que han sido muchos, muchísimos años de patearme todos los terrenos de juego de Baleares, bastantes de la España peninsular y algunos de Marruecos. Y, lógicamente, me he ganado una legión de amigos, jóvenes y menos jóvenes, con los que he tenido la oportunidad de vivir unas jornadas maravillosas». Gabriel Genovart, pese a todo, amenaza con no aparecer por el periódico» por lo menos en unos meses. Quiero gozar de mi ganado retiro», nos ha dicho.

Concurso de pintura de Costitx

Hoy se inaugura en Costitx, a las 8'00 de la noche el "Il Concurso de pintura de Costitx». Al acto asisti-

rán el Conseller de Cultura que hará entrega al pueblo de una reproducción «des bous de Costitx» en bronce.

Conferencia en Muro sobre «Alimentación y salud»

En el ciclo sobre «alimentación y salud» organizado por la Cruz Roja Española bajo si patrocinio de la Consellería de Sanidad del Consell Insular de Mallorca, hoy dará una conferencia en la villa de Muro, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el Dr. Miguel Binimelis Carbonero. El acto dará comienzo a las nueve de la noche.

Campeonato de España de automóviles antiguos

La pasada semana la comisión nacional de automóviles antiguos, en su reunión mensual, acordó entre otras cosas acceder a la petición de la escudería Drach, para que la prueba, única, de campeonato de España-82 se celebre por las carreteras de nuestra is-

En esta decisión de la C.A.A., de la cual es miembro el conocido de los veteramos de Mallorca, Antonio Vicens, habrá influido indudablemente el interés de la escudería Drach a la cual representaba Bartolomé Ferrer, que al mismo tiempo es delegado de dicha comisión de Baleares.

Asimismo y también en la misma reunión se aprobó el nombramiento del mencionado Antonio Vicens como presidente de la comisión nacional de homologación de dicha clase de vehículos.

Creemos muy interesante esta noticia, que esperamos poder ampliar próximamente, y que da una idea del auge que va tomando en nuestra isla, de mano de la escudería Drach, el vehículo antiguo, y esperamos que esto pueda ser el primer paso hacia la consecución de una prueba de carácter internacional de dicha modalidad.

Consell General Interinsular

CONSELLERIA ADJUNTA A PRESIDENCIA Y DE TURISMO

CARTELES PRECIOS 1982, DE HOTELES Y APARTAMENTOS

Se comunica a los propietarios y entidades explotadoras de establecimientos hoteleros y apartamentos turísticos que los carteles de precios comunicados, para 1982, han de estar expuestos en Recepción y en cada habitación o apartamentos, desde el próximo día 1 de enero, debiéndose adquirir, a partir del día 15 del actual, en las Delegaciones de esta Consellería; Avda. Jaime III, 8 en Palma; Plaza de la Explanada, 40 en Mahón y Vara de Rey, 13 en

EL CONSELLER ADJUNTO A PRESIDENCIA Y TURISMO. Pedro J. Morey El Consell de Ibiza-Formentera presentará recurso contra la convocatoria

Se constituye esta tarde la asamblea de parlamentarios y consellers

(Viene de 1.ª página)

El presidente del Consell pitiuso declararía, en el curso de la entrevista telefónica mantenida, que el dictamen jurídico solicitado y ya en su poder, «establece la incompetencia manifiesta del CGI para la convocatoria de la Asamblea, de acuerdo con el art. 146 de la Constitución, y demuestra el incumplimiento del punto segundo del art. 143, de maneraque si el plenario de esta noche, (por ayer), lo decide, interpondremos el recurso por ser la citada convocatoria contraria al ordenamiento jurídico».

Para tratar de todo ello el gabinete de prensa del Consell pitiuso convocó ayer tarde mediante telegrama a la prensa a una rueda informativa «al terminar la reunión de la asamblea».

El propio Cosme Vidal confirmaría su presencia al acto indicando que «efectivamente estaremos en la constitución, de la asamblea para mostrar que nosotros no estamos contra la autonomía sino contra las imposiciones».

Con respecto al pleno del Consell que preside señaló que el cargo le faculta para, de acuerdo con el referido dictamen jurídico, (encargado al administrativista Jesús González Pérez) presentar directamente el recurso contra la convocatoria de la asamblea, (recurso del que Cosme Vidal no especificó su naturaleza, remitiéndose en este sentido a la rueda de prensa), pero que «me parece más ético informar previamente al plenario del

También Cosme Vidal se referiría a los textos jurídicos aducidos en el Pleno

del CGI que decidió la convocatoria de la asamblea, en apoyo de su plena constitucionalidad, (texto interpretativo de Garrido Falla), señalándo que «las lanzas se han vuelto cañas» en expresa referencia al portavoz centrista en el CGI, Pere Morey, «puesto que el dictamen jurídico abunda en nuestras tesis y citando al propio Garrido Falla demuestra que entonces no se supo interpretar».

Sin embargo Cosme Vidal reiteraría que asistirá esta tarde a la constitución de la asamblea, que contará sin embargo con la ausencia del senador aliancista Abel Matutes, según lo anunciado, y con la de algunos parlamentarios centrístas. Así, a la de Santiago Rodríquez Miranda, prevista en principio dado su reciente nombramiento como ministro de Trabajo y Seguridad Social, se añadiría la de Miguel Durán, al que ha coincidido la convocatoria con un viaje a Londres previamente programado. En este sentido, y según nuestras noticias, Miguel Durán habría expresado días atrás su disconformidad, no tanto legal o jurídica, como formal, con el acto de la

A.M.T. (Foto Juanet)

● El «consell nacional» de dirección política del Partit Socialista de Mallorca, (PSM), se reune hoy, por primera vez tras la celebración del VI Congreso, para analizar el proceso autonómico, y preparar la «Diada» que ese partido organiza para el próximo día 31.

Antonio Borregón, director del Centro de Alimentación de Majadahonda

«El aceite de colza provoca un cambio molecular en el organismo»

Comenzaron ayer tarde en Palma las «I Jornadas sobre higiene y control sanitario de los alimentos», que organizados por la Consellería de Sanidad, cuentan con la asistencia de destacadas personalidades de este ámbito, entre ellas el director general del Centro Nacional de Alimentación de Majadahonda, doctor Antonio Borregón Martínez, a cuyo cargo estuvo la presentación de la ponencia «Control tecnológico y analítico de los alimentos e información a los consumidores».

Precisamente es el organismo que preside una de las principales entidades dedicadas al análisis e investigación de los efectos de los aceites adulterados, especialmente los que contienen substancias tóxicas por haber sido mezclados con colza

«La situación actual —señaló— es de lucha en tres frentes. Estamos estudiando los aceites tóxicos, la sintomatología de los afectados y, por último, se está tratando de descubrir sus orígenes».

Manifestó que el control establecido por la Administración por las autoridades sanitarias españolas, ha sido «un éxito. De los acuerdos que causaron el envenenamiento masivo no quedan ya partidas, y al estimular la vigilancia, se han hallado otros que aunque no tóxicos, si estaban adulterados, es decir, que constituían un fraude comercial»

En cuanto a la incidencia en la población, adujo que «los ingresos han disminuido y muchos de éstos son en realidad reingresos». Sin embargo, no se atrevió a aventurar el momento en que la situación cambiará y no habrá muertes: «Nos hallamos ante una enfermedad nueva. Todos los científicos que han venido a España y los de aquí coinciden en señalarlo. Es un mal cuyo desarrollo no esté especificado, cuya sintomatología no está descrita y por ello los tratamientos son difíciles de aplicar, en cuanto que no sabemos su esencia, su causa. Probablemente se deba a un cambio molecular en el organismo humano, pero se desconoce qué es lo que lo ocasiona»

Se ha demostrado que afecta más a las mujeres que a los hombres. lo que es muy difícil de explicar. Los motivos de ello siguen siendo desconocidos: «Al principio se baraió la hipótesis de que atacará más a la población femenina por dedicarse preferentemente a las labores de cocina, por estar durante bastante tiempo en contacto con el aceite, lo que ahora se ha desechado por la de cambios metabólicos hormona-

EN BUSCA DE UNA VACUNA

Rechazó la posibilidad de que en la adulteración se hubieran empleado herbicidas, componente del que ayer el diario «El País» acusaba la introducción en España de unas partidas tóxicas: «No hay establecida ninguna relación al respecto. En el primer control que hicimos para calibrar las substancias integrantes de



los aceites descubrimos que había colza y anilinas, productos utilizados desde siempre en la industria siderúrgica. Buscamos, la presencia de pesticidas y fertilizantes, de aceites minerales, de metales pesados como vanio pero no encontramos rastro de ellos. Incluso, investigamos a ver si había hongos; pero tampoco».

Se trata ahora de descubrir una vacuna o un medicamento que pare los estragos que en el organismo humano provoca el aceite de colza.

«Se está trabajando en varios estudios inmunológicos para establecer un sistema de resistencia. Pero la enfermedad no presenta en todos los afectados unos síntomas comunes, a lo hay que añad evoluciona, y que así como en una primera fase acarrea problemas respiratorios, en las posteriores ataca a otras funciones del cuerpo humano. lo que dificulta sobremanera las investigaciones. A ello hay que añadir que el número de afectados disminuye».

AGENTES CANCERIGENOS EN LOS VINOS

Fue el doctor Borregón quien dio a conocer hace aproximadamemente un mes, la utilización de substancias cancerígenas en la fabricación de ciertos vinos: «En algunos de estos productos de baja calidad se descubrió la existencia da e cloropitrina, componente usado como deter-

gente para la limpieza de vasijas, y que se empleaba para la conservación de los caldos. De ello se dio cuenta a las autoridades y ya se han cursado varias sanciones. No es que ocasionen necesariamente cáncer, pero son elementos potenciales que pueden provocarlo y en el ramo de la alimentación el factor riesgo no debe darse».

A la pregunta de si consideraba acertado que en España se expendan productos que ostentan el indicativo de que se hallan pendientes de su inscripción en el Registro Sanitario, contestó que «el tema es preocupante y parece ser que a partir del próximo año todo lo que se comercialice deberá llevar una etiqueta en que de forma clara consten los datos de su composición y su número en el Registro».

Reconoció que en los últimos años ha habido un bajón serio, en el control alimentario: «En teoría estaba bien, pero en la práctica se ha demostrado que era deficiente. Se creó por ello la Secretaría de Estado de Consumo, pero había excesivas y solapadas competencias, que han determinado que en la última reestructuración del gabinete gubernamental se haya instaurado un Mínisterio de Consumo».

José M. MATEOS Foto: Cosme VIVES



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO

VIERNES DIA 4 DE 8,30 A 12 HO-RAS.

Zonas de Ses Covetes, La Rápita y S'Estanyol.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados
- Método audiovisual
 Profesores pativos
- Profesores nativos
 Clases en grupos
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74 IDIOMAS



xi-

na

to-

10,

cia

na

Pedro Segú, director de empresas y Actividades Turísticas

«Según la OMS, las playas españolas, las menos sucias del Mediterráneo»

«Los chiringuitos son una fuente continua de problemas»

Marchó ayer a Madrid el director general de Empresas y Actividades Turísticas, Pedro Segú Martínez, quien a lo largo de esta semana ha visitado Mallorca, Menorca e Ibiza, manteniendo una serie de reuniones con los representantes de los municipios costeros, encuentros en los que se ha abordado la problemática de la infraestructura sanitaria de las distintas zonas.

Las conversaciones que ha tenido las justificó y remitió a la preocupación que en la Secretaría de Estado de Turismo hay por la situación en que se encuentran las instalaciones de depuración de las aguas, los emisarios marinos, la manera en que se realizan los vertidos residuales, etc., que si no se efectúan de un modo correcto afectan no sólo «a nuestra imagen de país receptor de visitantes, sino a la propia higiene de los sitios y por tanto a la población que en ellos resi-

Manifestó que «evidentemente sabemos cuáles son las soluciones que hay que aportar», pero éstas han de canalizarse según un sistema de prioridades y las propias solicitudes que presenten los municipios

A ello hay que añadir que no se trata únicamente de subsanar defectos y crear nuevos complejos sanitarios, sino que «han de propiciarse unos servicios de mantenimiento de las instalaciones para que no se estropeen y rindan convenientemente, que es uno de los problemas que hay planteados».

PLAN DE 32.000 MILLONES

Hay un fondo de 32.000 millones de pesetas para las meioras que en este campo hava que hacer en toda España, partida a la que pueden tener acceso las zonas que confeccionen un plan detallado, realista y eficaz de saneamiento de los municipios turísticos. «El cincuenta por ciento de esa cantidad se aplicará a través del Ministerio de Obras Públicas en los provectos de índole sanitaria que haya, y que serán llevados a cabo por técnicos del propio organismo. El resto se concederá a los Ayuntamientos mediante unos créditos a largo plazo y con réditos ínfimos. Puede pensarse que es un presupuesto escaso, pero su valor estriba en que tiene carácter indicativo. Es decir, el Gobierno ha fijado una cifra, pues es ilógico programar unas inversioones ilimitadas. Ello supone que si los planes que se elaboren en total sobrepasan la cifra asignada, se habilitarán más dotaciones».

Los municipios pueden tener acceso a estas subvenciones mancomunándose, asociándose y presentando sus programas de meiora de las infraestructuras lingüísticas. Esto es lo que en definitiva ha tratado Pedro Según en su viaje a Baleares, de la que marcha esperanzado, ya que «he notado que en las tres islas. especialmente en Ibiza v Mènorca, hay un deseo de agruparse para acceder a las ayudas y resolver la problemática del sector».

«El planteamiento que en este terreno hay que hacer —continuó— es enfocar la cuestión de manera distinta a como se ha hecho hasta ahora. No hay que afirmar que las playas y las aguas están sucias por el turismo que nos llega, atribuir a este factor la culpa de las deficiencias que se han detectado. El turismo hoy en día es nuestra principal fuente de ingresos y para que siga siéndolo



hay que realizar nuevas y continuas inversiones, explotando racionalmente los recursos y las infraestructuras para su óptimo rendimiento y que no se conviertan en focos conflictivos».

LOS FOCOS DE CONTAMINACION

Y hay varios en España. Benidorm, hasta hace muy poco, tenía serias dificultades con sus instalaciones sanitarias costeras, al igual que la Costa del Sol, que ya han sido resueltas en gran parte. Son además zonas que se han movido más rápidamente que Baleares Para la obtención de las ayudas estatales, para cuya gestión e información ha montado la Secretaría de Estado de Turismo una oficina: «Sin embargo, de los 32.000 millones de pesetas a invertir en un período de cuatro años a contar desde 1981, no se han satisfecho el sesenta por ciento de los fondos disponibles».

Mostró su satisfacción por la próxima puesta en marcha de la primera fase de saneamiento del puerto de Ibiza, punto de preocupante contaminación, y que en San Antonio se estuviera ya pensando en un programa de limpieza. De Mallorca indicó que quizá la zona con una infraestructura turística sanitaria más deficiente fuera la Calobra, extremo que confirmó Matías Mut, delegado provincial de Turismo, presente también en la entrevista, y quien anunció que hay un proyecto que sufragará el Consell para la puesta en marcha de un emisario marino que evite la suciedad en la cala, cuyo mantenimiento es casi imposible que lo haga el municipio de allí por carecer de medios suficientes.

Parece ser que únicamente cuenta con un presupuesto anual de un millón y medio de pesetas para su ejercicio. En cúalquier caso, Pedro Segú señaló que los informes de la Organización Mundial de la Salud coinciden en tachar a las aguas, playas e instalaciones sanitarias españolas como «las menos malas de todo el Mediterráneo, lo que no significa que sean buenas y se conserven en aceptables

LOS CHIRINGUITOS, FUENTE DE PROBLEMAS

Aludió asimismo el director general de Empresas y Actividades Turísticas a la fuente de constantes problemas que representan los chiringuitos: «Aparecieron al principio como puestos de venta de helados para convertirse luego en bares, que ya no sólo carecen de una infraestructura que evite el vertido de residuos al mar, sino que de asientan en terrenos que no son suyos, a pesar de lo que hacen traspasos, etc. lo que aparte de violar las leyes establecidas, acarrea unos conflictos verdaderamente grandes». José M. Mateos Foto: Juanet

PARA SUS ANUNCIOS EN Baleares

AHORRE PASOS!

¡ Ahora mas cerca de Vd... y al mismo precio! ANUNCIOS CLASIFICADOS Y ECONOMICOS GENERALES - ESQUELAS - SUSCRIPCIONES



CURSO INTENSIVO PROGRAMACION

- DURACION 3 MESES
- CLASES DIARIAS 3 HORAS (mañanas ó tardes)
- LENGUAJE COBOL CON INTRODUCCION BASIC
- PAGO APLAZADO HASTA 2 AÑOS
- 4 ORDENADORES DEDICADOS A ENSEÑANZA

Nuestro programa de curso está basado en que el alumno entra en ordenador a partir de los 15 primeros días.



Centro Informática Balear

C/ BONAIRE, 9 - ESCALERA B-1.º-PALMA TNO.: 22 59 15

CENTRO DE CALCULO : PROGRAMACION : ASESORIA

PLANTAS PLANTAS - VENTAS FIN DE SEMANA

Vivero Hortus, Santa María, (junto estación)

Debido al éxito del mercado de Santa María (los domingos) y para ayudar a nuestros clientes, nos vemos obligados abrir SABADOS Y DOMINGOS de 9:30 - 13:30 horas.

(Obtendrá un 5% de descuento, entregando este anuncio) «B»





Notifica que: durante el invierno permanecerá abierto los Viernes, Sábados y Domingos

CO

BONET DE SAN PEDRO

con sus inolvidables melodías

el dinámico trío

y la gran orquesta de 9 componentes

BAHIA DE PALMA

con la genial cantante CAROL

Playa de Palma

Salida N.º 5

El primero del mundo

Escrito un libro en búlgaro sobre Mallorca

Konstantin Kristoff, búlgaro, es el escritor que acaba de terminar el primer libro sobre Mallorca en este idioma. Su título: «Emcuentros en la eternidad (Imágenes de Mallorca)» y es el primero de una serie de tres libros sobre las pequeñas culturas. El segundo tratará temas de Islandia y el tercero de Groelandia.

Kristoff es tenor en la ópera de la ciudad alemana de Bremen. Cursó estudios musicales en el conservatorio de Sofía, la capital de su país. Después ha ido pasando por distintas fases en su profesión. Cantó sólo diversos recitales en Bulgaria, para ser contratado más tarde por las óperas de Gorlitz, Mains, Bielefeld y Bremen, donde está aposentado desde hace ocho años.

Llegó a Mallorca por primera vez hace unos diez años y no se interesó por playas y discotecas, sino que quiso meterse de lleno en la cultura de nuestra isla, en la manera de ser de nuestra gente, en la manera de hacer historia. De aquí surgieron unas reflexiones personales cuyo resultado final es el libro que ahora da a conocer.

Ci-

as,

no

es

ro-

los

on tos

ara

tan

su-

ves

105

net

El escritor ha visto impresos varios de sus libros, entre ellos «Un camino a través de las nubes», en 1966, en el que relata un viaje por el Cáucaso. Aquel mismo año ve editado otro libro en compañía de otros autores. Son novelas cortas y llevan por título «Luces en

MALLORCA, UNA CULTURA

«He tratado de no escribir un libro de viajes. No es un libro descriptivo de la isla de Mallorca por un experto, sino de poner por escrito mis impresiones personales. Me interesan las culturas pequeñas que están al lado de las grandes naciones», dice el múcico-

«Me he maravillado -continua Kristoff- en la cultura de los «talaiots», construcciones que se levantaron hace unos 4.000 años, cuando las naciones más adelantadas de Europa aún dormían.

«Estas construcciones han concluido en una maravilla: la Catedral. Y esto me revela una cosa: que los pueblos no son grandes por su número de habitantes, sino por su grandeza de espíritud. Para mí, Mallorca ha sido como el ave Fénix, que siempre ha resucitado de sus propias cenizas, tras la invasión de los distintos pueblos que la han ocupado: Fenicios, griegos, romanos, árabes, Aragón, etc. Es un paralelismo con mi pueblo el búlgaro, un pueblo pequeño de Europa y que nunca ha robado nada a los demás, pues se ha mantenido con la fuerza de su espíritu. Yo creo mucho en los pueblos que se imponen por su espíritu, no por las armas».

-¿Y este libro que habla de tanta espiritualidad no tendrá ninguna pega para editarse en Bulgaria?

-No, no lo creo. Las autoridades de mi país no ponen impedimentos a este tipo de actividad, siempre que no vayan en contra del partido. De todas formas, mi interés es el de echar puentes que unan pueblos y culturas diferentes, no abrir un abismo que los se-

Rivero Fotos: Vives



SE TRASPASA LOCAL

600 m2 EN 1º LINEA DE EL ARENAL TELEF: 262607 (SOLO MAÑANAS)



Los Fiestas de Navidad traen un sensacional regalo para usted.

Sólo del 1 al 31 de Diciembre.

No pierda la oportunidad de celebrar sus Fiestas con su Fiesta. Visítenos pronto e infórmese de lo que tenemos para usted. onario



FORD FIESTA Ford



Red de Concesionarios Ford España S.A.

Sucesos

Burro extraviado a remolque de un coche-patrulla

Buscamos el PM 1754-A y una Mobylette

Hacia la medianoche un asno surgió de la oscuridad y al paso cansino recorrió la calle Lago Menor e inmediaciones ocupando la calzada. Ni caso hacía a los toques de claxon. de los vehículos ni a las voces que le eran dirigidas. E iniciaba un trote cuando alguien intentaba aproximarse.

Dado el peligro que constituía el animal, las gentes recurrieron a la Policía Municipal quienes se harían cargo del asno trasladándolo al cuartel... a remolque del coche-patru-

EN BUSCA DE **UN TURISMO**

En busca del turismo y del ciclomotor de sendos compañeros en las tareas de «Baleares» andamos los de la casa.

Ninguno de los dos vehículos se han echado a la calle por sí solos, como hizo el burro de marras, sino que manos desaprensivas se las llevaron de los lugares donde nuestros compañeros los dejaron aparcados durante

Buscamos el «Seat 124» de color blanco matrícula PM-1754 A desaparecido anteanoche de la calle San Alonso. Y buscamos el ciclomotor «Mobylette» modelo «Campera» que se llevaron hace una semana de la calle Blanquerna.

Si alguno de nuestros lectores puede dar razón del paradero de alguno o de los dos vehículos, les agradeceremos sus noticias. Llamen al teléfono 201112 o informen a los agentes de la autoridad pues de tales sustracciones se han formulado las correspon-

Incendio forestal en Establiments

da de Establiments y en dirección a Esporlas, al borde de la carretera, se inició un incendio forestal en terrenos correspondientes a la finca «Son Bauzá». Las llamas, favorecidas por un ligero vientecillo, adquirieron pronto bastante fuerza y se extendieron por el monte bajo afectando a algarrobos y pinos.

Durante tres horas largas trabajaron los homberos que acudieron con varias unida-

des y el camión nodriza, así como paisanos, Policía Municipal, Policía Nacional y personal del Icona.

El fuego pudo ser controlado formando un círculo calculándose que la extensión es de unos cuatro mil metros.

No se pudieron precisar las causas que originaron este siniestro tan insólito en la temporada. Que pese al solecito no deia de

Dormía la «mona» en un turismo

Delincuente detenido por agresión a una joven

Mediada la mañana de ayer vecinos de la calle Veri notificaron a la Policía Municipal que un individuo de muy mal aspecto se hallaba arrebujado en el interior de un turismo estacionado en la citada vía y, al parecer, dormido.

Acudió al lugar un coche-patrulla de la U.I.I. cuya dotación llamó la atención al desconocido teniendo que esperar varios minutos a que el hombre respondiera con suficiente lucidez al por qué de su estado y de su permanencia en el coche que no le perte-

Se identificó como Ramón Mejías Robles, palentino de nacimiento, con domicilio en Andraitx, de 16 años de edad, y con antecedentes delictivos. Dijo que durante la noche había bebido lo suyo, se había «emporrado» junto con unos amigos y que al quedar sólo en la calle Veri decidió introducirse en el turismo que más a mano le vino para dormir la «super-mona».

DETENIDO POR AGRESION

Hacia la una y media de la tarde de ayer en plena Plaza Santa Eulalia un hombre se lio a guantazo limpio con una joven por vaya uno a saber las causas. Las gentes acudieron en auxilio de la mujer alejándola del agresivo galán en tanto acudía la Policía Municipal a la que se dio aviso de lo que ocurría

La joven pasó por la Casa de Socorro para recibir asistencia de las lesiones sufridas, de carácter leve, y portadora del correspondiente parte facultativo se trasladó a la Comisaría de Policía para formular la oportuna denuncia dado que allí había sido trasladado el encolerizado y que fue identificado como José Miguel Barrera Sánchez, conocido delincuente habitual

Alijo de droga valorada en 250.000 pesetas

En su permanente lucha contra el tráfico y consumo de estupefacientes, por fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a los sub-grupos antidroga de Palma y de Ibiza se ha procedido a la detención de dos individuos a los que les fueron intervenidos cuarenta gramos de cocaina, ciento diez de haschis y casi un gramo de heroina todo ello de elevada pureza cuvo valor total, al precio que rige en el

«mercado del drogata», se eleva a doscientas veinticinco mil pesetas.

Instruidas las correspondientes diligencias los detenidos, de 34 años uno y de 27 años el otro, con residencia en Ibiza y Palma respectivamente, pasaron a disposición judicial haciendose entrega de la droga a las autoridades competentes para su destrucción.

Pedro Schwartz:

«La democracia muere si no crea prosperidad»

Pedro Schwartz, profesor de la Universidad Complutense de Madrid, director del Instituto de Economía de Mercado, miembro de la Trilateral, y liberal, pronunció ayer tarde una conferencia sobre la apuesta de Margaret Thatcher, frente a la crisis económica. Previamente, los medios informativos comentaron con él la actualidad política y económica actual.

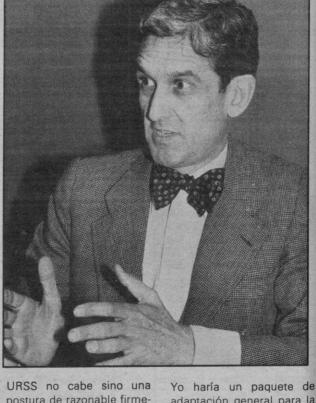
«Este Gobierno no puede entusiasmar a nadie, ni a Calvo Sotelo, porque no es el que ha querido hacer sino el que ha podido hacer dados los conflictos de UCD» -dijo Schwartz- y añadió que el nombramiento de Soledad Becerril es representativo de lo que hubieran hecho los liberales en la sociedad española, calificándolo de símbolo de tenencia liberal.

Sobre la actual situación económica española dijo que no era su impresión que se haya tocado fondo: «No veo motivo para decir que vamos a una reactivación económica. o: «No veo motivo para decirque vamos a una reactiva Estamos en una situación intermedia -también internacionalmente- que es difícil de interpretar».

De todos modos precisó que la política económica Gobierno «para ir tirando en una situación difícil no está mal», y también dijo que la política fiscal es equivocada porque no se debe consentir un déficit público a la velocidad que va, y porque el presupuesto es equivocado.

Schwartz señaló como los dos campos importantes de actuación la hacienda y la política exterior, criticando en como se gasta el dinero y aprobando el otro aspecto.

En este sentido, y preguntando por su opinión sobre la conferencia de desarme de Ginebra dijo Schwartz que era un cambio bienvenido en la política exterior de USA: «Frente a la «nomenclatura» de la



postura de razonable firmeza». La política exterior americana tiene de bueno que ha llamado la atención de que la URSS tiene instalados proyectiles de medio alcance en Europa hasta un total de seiscientos y de que la URSS se ha alarmado por que USA quería establecer unos doscientos Pershing y Cruissers en dos «onción cero» no la consentirá la URSS pero es bueno que se negocie con ella para que se haga ver hasta la saciedad que Europa hace un rearme defensivo -lo que no se hizo frente a Hitler- y no ofensivo como la potencia so-

Sobre la CEE señaló su desorden monetario, presupuestario v agrícola, precisando que veía difícil las negociaciones con España en ese punto: «La segunda fuente de dificultades para el ingreso español es la reacción de nuestros intereses económicos, especialmente de los industriales; temen la unión aduanera y quieren un largo período de adaptación para los sectores más sensibles.

adaptación general para la industria, la emigración, las finanzas y la agricultura».

Finalmente, el economista habló del contenido de su conferencia, diciendo que la primera ministro inglesa ha hecho una política de cambio que ha dado lugar a una serie de resistencias sociales. Destacó de esta política el intento de reducir el peso del se público en la economía y del poder de los sindicatos. v aumentar la productividad en competencia con el resto del mundo. En este sentido concretó: «Desde junio veo en Gran Bretaña un cambio en la conyuntura económica; pienso que el crecimiento va a comenzar y que es posible que Margaret Thatcher acabe su período con una economía en expansión, y que al aumentar el nivel de vida vuelva a ganar las elecciones. Esto demuestra que es difícil crear prosperidad en la democracia, pero si no es capaz de crear la democracia muere.»

Foto Cosme Vives



Para celebrarlo, nosotros, los Concesionarios ofrecemos a todos los compradores de cualquie delo Talbot desde el 23-11-81, al 5-1-1982, un auto-radio como regalo aniversario.

Y, además, entre todos nuestros compradores entre esas fechas sortearemos ante el Notario Madrid D. Francisco Pastor Moreno el 14 de enero de 1982, un Super regalo aniversario de Vd. y toda su familia.



MOSA Ctra. Inca. Km. 2

PALMA DE MALLORCA



CELEBRARLO.

MOTO BULTACO SHERPA CADENA HI-FI TELEVISOR COLOR VIDEO-CASSETTE PHILIPS

VIUEO-CASSETTE PHILIPS FIN DE SEMANA PARA DOS PERSONAS A PARIS. FIN DE SEMANA, PARA DOS PERSONAS A LONDRES. VIAJE DE 1 SEMANA PARA 4 PERSONAS AL LUGAR DE ESPAÑA QUE VD. ELIJA. CICLOMOTOR PEUGEOT

CICLOMOTOR PEUGEOT ABONO DE TRIBUNA PARA EL

MUNDIAL 82. CAJA DE CHAMPAGNE, PARA



Usted no necesita ir a la ciudad para ver crecer sus preocupaciones, sino quedarse en el campo para ver crecer la tierra.

Cuando se tienen los recursos necesarios para cuidar la tierra, nada hay más agradecido que ella.

Y sin embargo, muchos han tenido que abandonar al campo y han ido a ver morir sus esperanzas a la ciudad.

No podemos seguir por más tiempo diciendo que el futuro está en el campo. Es necesario dejar las palabras y entrar en la realidad de los hechos.

Por eso, en el Banco de Bilbac estamos fuertemente decididos a apoyar al campo. Con alternativas prácticas, rápidas. Y con pocas palabras.

	IMPORTE	UTILIDAD	AMORTIZACION
Cheque agrario	Hasta 100.000 ptas.	Para pagar cómodamente cuanto necesite su explotación agrícola o ganadera en los establecimientos adheridos al sistema Cheque Agrario.	
Préstamo vivienda rural.	Hasta 1.000.000 de ptas.	Para efectuar las reformas que precise su vivienda: agua, corriente, cocina, baño, comedor, etc.	Hasta 5 años en . plazos mensuales, trimestrales, semestrales o anuales.
Préstamo instantáneo agricola.	Hasta 1.500.000 de pesetas. disponibles en muy pocos días.	Para comprar ganado, atender cualquier gasto de sus tierras y adquirir pequeña maquinaria y aperos.	18 meses
Préstamo de Campaña.	La cantidad que necesite. disponible en muy pocos días.	Para atender con tranquilidad los gastos de su explotación ganadera y agricola; gastos de laboreo y recolección, plaguicidas, abonos, semillas, etc.	Una vez pasada la campaña, en el plazo de un año.
Préstamo empresario agrario.	Hasta 10.000.000 de pesetas.	Para comprar ganado y maquinaria de elevado precio y para transformar y mejorar explotaciones, obras e instalaciones generales, como establos, silos, invernaderos, almacenes, efc.	4 años, en plazos anuales o semestrales.
Creditos oficiales.	Le facilitaremos los avales precisos para su obtención.	Para temas de ganadería y agrícolas.	

3.E.13.528/5

ste

ıra

ar-

nía

BANCO DE BILBAO

JUNTA DEL PUERTO

ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 5º de las Leyes de 17 de julio de 1951 y 22 de diciembre de 1955 que autorizaron a este Junta para emitir un Empréstito de 305.000.000 pesetas, y de conformidad con lo dispuesto por la Superioridad, se anuncia que el día 18 de diciembre de 1981, a las 10,00 horas y en su edificio del Muelle Viejo de Palma de Mallorca, se verificará ante Notario, el sorteo para la amortización de 400 Obligaciones de la serie A, 600 de la serie B, 600 de la serie C y 1.300 de la serie D, del empréstito citado.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo acordado por el Comité Ejecutivo en sesión del día 16 de octubre de 1981.

Palma de Mallorca, 1 de diciembre de 1981.— El Presidente, Bartolomé Sitjar Burguera.— El Secretario, Antonio Cirerol Thomás.

AYUNTAMIENTO DE MANACOR **ANUNCIO**

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el día siete de octubre de mil novecientos ochenta y uno, adoptó entre otros el siguiente acuerdo:

«Aceptar a los solos efectos de admisión a trámite la oferta presentada por unos industriales de Manacor y otras que pudieran presentarse, con la necesidad de crear uno o varios polígonos industriales en Manacor, y que se ordene a los servicios Técnicos municipales la redacción de la siguiente documenta-

1°.— A efectos del artículo 125 del Reglamento de Planeamiento, formulación de criterios objetivos y soluciones generales de la modificación necesaria de las Normas Complementarias y Subsidiarias de Manacor en tal sentido.

2º.— La documentación que resulte de este trabajo será expuesta al público por un plazo de treinta días a partir de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia y en un diario de mayor circulación en la provincia.»

EL ALCALDE





Precauciones especiales de noche.

Lo fundamental, hacerse

ver

 Es siempre peligroso circular, no debe hacerse, si no es absolutamente necesario.

sentumecer las piernas de los que se pasan el día pegados en la silla de la oficina, del colegio, en la propia casa... La bici mejor que cualquier deporte desarrolla un fuerte corazón y unos buenos pulmones y proporciona como no, una flexibilidad y fuerza en las pier-

Ahora bien, la bicicleta es el más débil de los vehículos que circulan por las vías públicas. Su inestabilidad se deriva de que la bici es un vehículo de dos ruedas y de que su velocidad está limitada por la circunstancia de que es el propio ciclista quien produce la fuerza motriz -en otros vehículos, la posibilidad de una rápida aceleración evita en muchos casos el accidente-. Y todo ello se complica cuando el ciudadano que va en bicicleta por nuestras calles en unas horas ya de noche se encuentra bastante desantendido, es por ello que se debe tomar una serie de pre-

a) Circular lo más arrimado posible al borde de-

b) LLevar luces reglamentarias, en la parte delantera: blanca o amarilla, estar sujeto de tal manera que no acabe desplazándose con los baches. El haz luminoso tiene que alumbrar unos diez metros por

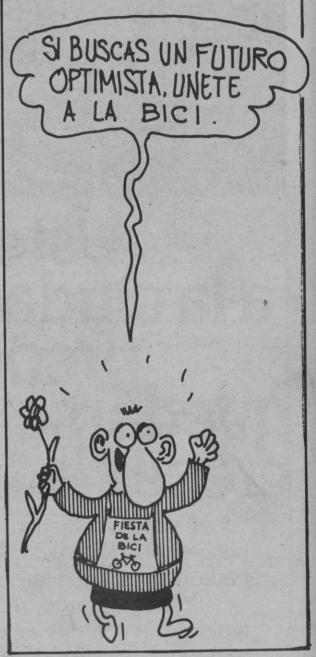
La bici es ideal para de- delante de la rueda. La parte trasera tiene que ser rojo y debe ser visible desde los lados. Tanto el piloto como los discos reflectantes no deben estar colocados a más de setenta centímetros de altura sobre el suelo. Todo ello, las luces, deben ser potentes, bien situadas y sobre todo limpias.

c) Hacerse ver por todos los medios posibles. La bici se hará más visible colocando unos discos reflectantes entre los radios de las ruedas, llevar ropa clara, brazalete reflectante o pañuelo blanco en el brazo izquierdo.

Lo fundamental de noche es hacerse ver.

Pensemos que hasta los carriles-bici no estén desarrollados en toda la ciudad, tendremos que circular entre la jungla de los automóviles. En ese caso es fundamental que observemos con rigor las normas de seguridad que hemos enume-

Nos gustaría no ser protagonistas —los amantes de la bici- de esa falta de responsabilidad de algunos de circular sin ningún tipo de precaución durante la noche, es por ello que queremos recordar lo que la Dirección General de Tráfico nos recuerda lo que anteriormente hemos citado: lo fundamental de noche, es hacerse ver.



DEL LECTOR

Los que lo deseeis podeís escribir a esta sección

de «La bici», contando todo sobre la bici, el cicloturismo, macutos, etc. Os espe-

TONI TERRASA

Se celebró en Phoenix (Estados Unidos)

Escasa participación oficial de España en

Recientemente se ha celebrado en Phoenix (Arizona) la convención anual de ABTA (la asociación de agencias de viajes del Reino Unido), convención que tuvo lugar en Mallorca el año 1973 con un enorme éxito, según recuerdan organizadores y asistentes.

Cada año se realiza una convención similar. Un año denominada a corta distancia (en Europa) y al siguiente se celebra en cualquier parte del mundo. En la celebración del presente año, los días 24 al 27 del pasado mes, se presentaron un

total de 2.800 agentes de los cerca de 3.000 con que cuenta la citada asociación de agencias de viajes inglesas. También acudieron representantes de todos los países del mundo, de com-/pañías hoteleras, agencias de viajes, promotores de zonas turísticas, etcétera.

Por parte de Mallorca acudieron Toni Llabrés y Francisco Sánchez, del Fomento del Turismo. Durante los días de la convención, el Casino de Mallorca, sorteó a los distintos agentes de viajes extranjeros un total de 72 viajes a Mallorca, viajes que tendrán lugar en colaboración con el Fomento.

Como nota desagradable de la convención es digna de destacar la ausencia de representantes oficiales del turismo español, pues en el pabellón de nuestro país sólo había una señorita inglesa de la oficina de turismo de España en Londres. Como contrapartida, todos los países presentes, con mucha menos importancia en el sector turístico que el nuestro, habían enviado a la convención numerosas alegaciones e interesantes pabellones donde ofrecían a los clientes sus maravillas turísticas.

Asimismo, España a lo largo de los cuatro días de la convención no organizó de manera oficial ningún acto en los que se expusiera nuestros importantes logros en materias turísticas. Indudablemente, ésta no es la promoción que había prometido el secretario de Estado para el Turismo, señor Ibéñez. Esperemos que la cosa cambie por el bien de los profesionales del tuNUEVA LICENCIA FISCAL de actividades comerciales e industriales.

EL5DE DICIEMBRE TERMINA ELPLAZO.

En 1981 se ha creado una nueva Licencia Fiscal. Con una clasificación de actividades económicas ordenada y actual. Y con nuevas tarifas. Por esta razón, es obligatorio presentar nueva declaración de alta.

¿Quién necesita la Licencia, Fiscal?

Quien realice actividades de Extracción, Fabricación, Artesanía, Construcción, Comercio Interior o Exterior, Enajenación de Terrenos y Edificaciones y Servicios.

Documentos que debe presentar:

Impreso de declaración de alta, que incluye las instrucciones para rellenarlo. Puede adquirirlo en Delegaciones y Administraciones de Hacienda y en su Ayuntamiento. Igualmente deberá exhibir: D.N.I. (particulares), Tarjeta de Identificación Fiscal (empresas),

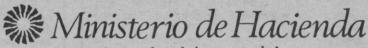
Permiso Circulación Obras Públicas (transportes) y último recibo de Licencia Fiscal (todos). No será preciso que presente estos documentos en caso de que practique la autoliquidación.

Cómo y dónde:

Puede escoger entre tres procedimientos:

- 1º En las Oficinas de Hacienda, donde podrá hacer cualquier consulta.
- 2º En Bancos y Cajas de Ahorro, si lo hace mediante autoliquidación.
- 3º En los Ayuntamientos, donde recibirá toda clase de asesoramiento. El ingreso deberá hacerlo también en Bancos o Cajas de Ahorros.

Recuerde que está obligado NUEVA a presentar declaración de alta de la LICENCIA FISCAL



con la colaboración de la Federación Española de Municipios y Provincias.



Manacor, día a día

Onofre Riera (Olimpic-A)

«Quedaremos entre los seis primeros»

Muy pocos creían que después de la estructuración del C. D. Ólimpic el pasado año, pudiese seguir la marcha que hasta la fecha había llevado, sin embargo no ha sido así y hoy por hoy seguimos teniendo cantera de calidad; uno de estos productos es sin duda Onofre Riera, luchador incansable de los llamados «todoterreno» y un puntal indiscutible de este Olimpic «A» de categoría Nacional, si a todo ello le añadimos que es el máximo realizador de los tres equipos locales que militan en categoría Nacional con diez goles en su haber, si bien siete son de penalty, comprenderemos que Onofre es un jugador a tener en cuenta para la próxima temporada en que finaliza como juvenil.

Qué significa tu paso por el Olimpic, dentro de tu vida deportiva?

-En primer lugar debo decir que para mí el Olimpic además de ser un gran club, lo ha sido todo para mí deportivamente hablando, son diez años que llevo en el club, y en todo momento me he sentido parte de él, y esto para mí ha sido muy importante, lo que tengo como jugador se lo debo a este club.

-Tras la marcha de Quetglas como presidente, se preveía un bajón en el club. ¿Ha sido así?

-Sin duda alguna se temió por ello en un principio, desde mi punto de vista puedo asegurarte que en absoluto se ha notado este cambio, seguimos la misma línea de siempre, y considero que los sucesores han sabido acoplarse muy bien a sus antecesores.

-¿Y con relación a la parte técnica?

—Debemos calibrar el potencial del año pasado en cuanto a jugadores se refiere, este año hemos tenido nuevas incorporaciones quedando unos pocos del anterior campeonato,

por lo tanto es normal que se acuse esta descompensación, la compenetración no es la misma debido a estas circunstancias.

¿Te has vuelto goleador, últimamente?

-Bueno si es cierto que he conseguido diez goles en lo que va de Liga, pero debemos tener en cuenta que siete de ellos han sido de penalty, mi juego no es precisamente de goleador ya que mis características son de lucha constante y en todos los órdenes, me meto en el área, pero es más en apoyo de los delanteros.

-¿Qué es el fútbol para

Es muy importante en mi vida, creo que me sería muy difícil el dejar de jugar. Este año termino como juvenil, y confío en seguir jugando, incluso creo que me gustaría hacerme profesio-



-¿Has tenido proposiciones para la próxima campaña?

-Pues que yo sepa no, no obstante confío en que las tendré, y en caso de que no sea así seguiré con el Olimpic.

Seguro que no le pueden faltar estas proposiciones, ya que el pundonor y la entrega de «Nofret» son cualidades muy apreciadas en el sistema de juego que hoy está-implantado

Esta noche

Empieza el concurso de villancicos en Porto Cristo

Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. del Carmen de Porto Cristo dará comienzo la X edición del concurso de villancicos, del que ya hemos venido dando noticias en semanas anteriores.

Se trata hoy de la fase eliminatoria correspondiente a solistas y grupos de 1ª categoría. Los solistas de esta categoría son niños menores de 8 años y los grupos, niños también de edad no superior a los 11 años y con un máximo de doce, incluido el acompañamiento musical si lo hu-

Los finalistas de esta noche directamente a la final, que tendrá lugar el 26 de diciembre, no pudiendo ser sustituidos ni los villancicos ni los intérpretes que parti-

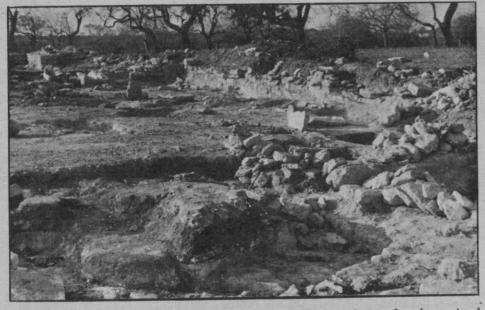
Según las bases se prevé la clasificación de dos solistas en esta categoría a dilucidar hoy mismo y 3 grupos.

Además de los premios en metálico y trofeo establecido por cada categoría, también optan los pequeños igualmente que los mayores, el trofeo especial, obsequio de la parroquia de San Nicolás de Friburgo (Suiza) que se concede a la mejor interpretación.

Foto ALFONSO

Se solicita

Ampliar el recinto municipal de «Son Peretó» Una de las propuestas



Estado actual de las excavaciones, tras los trabajos efectuados durante el verano y otoño de 1981. (FOTO ALFONSO)

debatir en el pleno ordinario de este mes de diciembre, es la presentada por el concejal delegado de museos Sr. Sureda (PSOE), basada en el decreto-ley 2.506-1966 por la que todo monunmento históricoartístico debe tener como mínimo una protección de dos metros lineales de terreno alrededor del mismo y dándose el caso de que en la actualidad la limitación de la propiedad municipal de «Son Peretó» coincide en ciertos lugares con los muros exteriores de la basílica, se propone la adquisición por parte del Ayuntamiento 43'50 m2. de la propiedad de Lorenzo Mezquida Estelrich y 105 m2. de la propiedad de María Femenías Sureda, ya que dichos terrenos completan la zona de protección legislada alrededor de la basílica.

Anoche pleno

Para anoche jueves estaba convocado el pleno ordinario correspondiente al mes de diciembre, en al Ayuntamiento de Manacor, con 16 puntos en el orden del día; figuraban varias propuestas de contratación de personal; otras de alcantarillado v pavimentación de diversas calles; aprobación definitiva del presupuesto ordinario y de inversiones, modificación de las retribuciones a los mienbros de la Corporación Municipal, y otros temas que sobre el papel no daban la impresión de ser demasiado con-

Capdepera

«Aires gaballins», en la televisión belga

Como anunciamos en anteriores informaciones la agrupación de bailes regionales «Aires Gaballins» actuó en representación de Baleares para Holiday Club en la Sala de la Magdalena de Bruselas, juntamente con una selección de internacionales atracciones, con motivo del festival fin de temporada de Pontinental del Mediterráneo. Además de las múltiples atenciones para con esta corresponsalía, desplazada exprofeso para la información, caben resaltar los viajes tanto oficiales como privados a que la dirección de Cala Mesquida tuvo con todos y cada uno de los componentes del grupo mallorquín. Los equipos de TV,

desplazados para el gran acontecimiento, dedicaron espacios especiales para captar los bailes regionales de nuestras islas. Personal especializado del Gran Casino de Gante interesó una gala con todos los honores en las pistas del establecimiento. Una gira que dejó bien sentado el palmarés que en Mallorca cuenta la galardonada agrupación de Francisca

Para las fiestas de Navidad y Fin de Año, se cuenta con la tentadora oferta de actuar en una capital de la Riviera

San Juan

Animada conmemoración del 25 aniversario



El pasado domingo la Peña Motorista celebró una brillante jornada de aniversario, culminando así la dilatada lista de actos deportivos, culturales y sociales que a lo largo del año han venido organizando en conmemoración de su 25 aniversario.

Por la mañana tuvo lugar la misa que ofició, como en años anteriores Bruno Morey, el cual recordó a los socios fallecidos en estos 25 años y en especial al presidente Miguel Fiol (fallecido en 1973) y al directivo fallecido en este mismo año Miguel Bonet. Numerosos fieles y asociados asistieron a este acto en el cual, el tenor M. Fons, interpretó diferentes composiciones litúrgicas.

Finalizada la misa se visitó la exposición retrospectiva, elogiando todo la ardua labor de recopilación, así como el montaje y el excelente material que allí se muestra y que constituye la historia viva de lo realiza-

Al mediodia tuvo lugar la comida de compañerismo con el acostumbrado menú de matanzas y los trescientos diez comensales degustaron las delicias de un arroz y albóndigas (pilotes), que con tanto acierto, expertas mujeres con la conocida «Madó Puça» al frente, condimentan de manera casolana y sabrosa. No faltó la tarta de aniversario ni los obsequios, que como recuerdo fueron repartidos en forma de llavero

Asistieron a la comida y ocuparon puestos preferentes Jacinto Ballesté, gobernador civil de la provincia, Bartolomé Miralles, delegado provincial de Deportes, que estuvieron acompañados por el alcalde de la villa, Sr. Barceló, ecónomo Sr. Ferriol, Miguel Gayá poeta y los socios de honor de la Peña Bruno Morey, Juan Seguí, Bernardo Comas y Miguel Company. Empezó el acto con unas palabras del presidente dando la bienvenida a los presentes, luego la señorita Bárbara Matas, dio lectura a unos versos. Durante la comida un grupo musical interpretó diferentes composi-

A los postres después de una glosa de Marcos Vidal y de los habituales versos del que suscribe, hablaron los señores Gayá y Comas, el cual visiblemente emocionado comentó anécdotas del nacimiento de la Peña con una artística placa en recuerdo de esta efemérides. El tenor M. Fons, acompañado por el maestro Rafael Nadal, nos deleitó con unas romanzas y la señora M. M. Fuster, recitó con acierto una poesía de Mª Antonia Salvá.

El vocal Sr. Bou procedió una vez más a la subasta de embutidos y de esta forma entre música y brindis de todos los asistentes, por una continuidad de la Peña y haciendo votos para que con tanta brillantez, puedan celebrarse las Bodas de Oro.

Visto el interés despertado por la exposición retrospectiva esta permanecerá abierta unas horas en los días festivos venideros.

Inca, dia a dia

A partir de ahora, período informativo

Primera reunión del equipo rector del Plan General-

Ayuntamiento

Tuvo lugar el martes la primera reunión oficial entre el equipo redactor del Plan general de Ordenación Urbana de Inca y el Ayuntamiento, con el objeto de fijar un calendario de reuniones oficiales. A partir de ahora, se inician los plazos que la ley marca respecto al plan general. De esta reunión hemos hablado con el presidente de la comisión de urbanismo, Sr. Rodríguez Patiño.

SE ESPERA QUE SE APRUEBE EN ENERO O FEBRERO

«Para enero o febrero esperamos que esté aprobado el plan general.

Se va a abrir un período de cuatro meses, marcado por la ley, durante el cual el equipo redactor se informará con toda libertad sobre una serie de puntos con las asociaciones, grupos, organizaciones," etc. existentes en Inca. Nosotros le vamos a dar libertad prácticamente absoluta a este equipo para que no tenga presiones de nadie y pueda elaborar el mejor plan posi-

LINEAS POLITICAS: NU-DOS GORDIANOS

«Por parte del Ayunta-

miento se han fijado unas líneas políticas que son principalmente dos:

a) Este plan tiene que resolver el problema que suponen una serie de zonas que están ahogando a Inca urbanísticamente. Se trata de deshacer estos nudos gordianos.

b) Algunas normas subsidiarias son claras pero la mayoría no lo son, siendo necesarios en muchas ocasiones planes de detalle. Queremos que el plan general sea lo más claro posible, que no necesite modificaciones sino, en todo caso, aclaraciones»

POLIGONOS INDUSTRIALES

«Tenemos auténtica necesidad de trabajar sobre el



Rodríguez Patiño, presidente de la comisión de Urbanismo: FOTO M.A. QUETGLAS

tema de los polígonos industriales, llegar a desarrollarlos. Inca tiene marcados una serie de ellos y hay que decidir sobre cuales se puede ir trabajando. El equipo redactor nos dará un avance sobre ello».

Tuvo lugar una reunión de la comisión de urbanis-

mo con el fin de tratar las obras que se incluirán en el presupuesto municipal de 1982. «Se han visto una serie de necesidades y sobre ellas se han encargado unos proyectos. Ahora estamos sumando, considerando una serie de obras. Luego habrá que restar».

Así fue el «dijous»

El frío encareció el mercado

Hizo frío ayer jueves en Inca y esto encareció los precios del mercado, pues la gente compraba y se iba a sus casa sin regatear. Por otra parte, muchos puestos recogieron antes de la hora habitual y la afluencia de gente fue mucho menos de otras semanas. Todo esto hizo que los precios se mantuvieran altos y que no descendieran al final como viene siendo norma. Los precios aproximados fueron los siguientes.

VERDURAS

Acelgas, 15; ajos, 130; alcachofas, 60; berenjenas, 25; cebollas, 15; coliflor (una), 30-35; calabacín, 12; champiñón, 240; guisantes, 200; judías verdes, 100-150; lechuga (una), 25; patatas, 25 y 22 comprando en cantidad; pimientos, 100; tomates, 30-5; zanahorias, 45; rábanos (uno) 15-25 según tamaño.

FRUTA

Limones, 70; naranjas mandarinas, 50-60; n. clementinas, 75; n. washingtonas, 50; peras, 75; plátano, 80-120; uvas, 90-100.

PESCADO: A MAL TIEMPO, MAS CARO

Esta semana el pescado ha ido más caro porque con el mal tiempo las dificultades para que las embarcaciones se hagan a la mar son mayores.

Pescado de sopa, 280-300 ptas.

Rape, (no había)

Calamar, congelado, 340-400; fresco, 700-800

Mejollones,, 100-110

Alacheta, 160

Maira, 200 Caramel, 160

Podemos destacar por último que, seguramente debido al mal tiempo, la circulación fue fluida ayer lo que no ocurría últimamente.

ELCENSO DE LA SEGURIDAD AL DIA.

Se va a proceder a una actualización del censo de la Seguridad Social, según dispone la A partir de ese momento y con los O.M. de 12 de Noviembre.

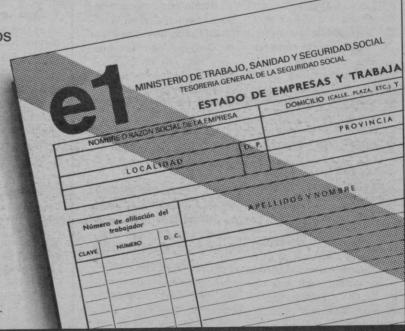
Para ello todas las empresas cumplimentarán el Formulario e1 y lo acompañarán a la liquidación de la Seguridad Social del mes de Diciembre a presentar antes del 31 de Enero.

La copia sellada del Formulario e1, deberá colocarse en el tablón de anuncios de la empresa, para

que todos puedan comprobar la exactitud de los datos.

datos exactos resultantes, se irá entregando a los trabajadores censados y solamente a los censados, la nueva tarjeta codificada de afiliación, imprescindible para acceder a la Seguridad Social.

Un censo nuevo para una nueva Seguridad Social.



Formularios e1 e información en cualquier Oficina o Agencia de la Seguridad Social.

Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Núñez Pérez prefería Trabajo

Comenzó la actividad ministerial

MADRID.— El nuevo ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis Alvarez, ha tomado posesión de su cargo en un breve acto celebrado en la sede del Departamento, con asistencia de su anterior titular, Jaime Lamo de Espinosa, ahora ministro adjunto al presidente.

NUÑEZ PEREZ PREFERIA TRABAJO

El ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez Pérez, ha manifestado a «Diario de León», en relación con su nombramiento: «Para mí habría sido más cómoda la cartera de Trabajo, por la fuerza natural de mi trayectoría».

«Pero llega el momento —ha agregado— en que te encargan una responsabilidad, porque soy hombre de partido, y como tal disciplinado»

Respecto a la posible duplicidad de competencias entre su Ministerio y el de Agricultura, Pesca y Alimentación, Manuel Núñez ha dicho: «Son dos temas distintos en sí, y en los próximos días nos reuniremos los dos Ministerios para definir nítidamente la línea divisoria de competencias y ocuparnos de ellas con toda la efectividad»

LAMO DE ESPINOSA CON LAVILLA

El portavoz del grupo parlamentario centrista y ministro adjunto, Jaime Lamo de Espinosa, se ha entrevistado esta tarde con el presidente del Congreso de los Diputados,

Preguntado por si como ministro adjunto iba a asumir las funciones de ministro de Relaciones con las Cortes, Lamo de Espinosa declaró: «Las funciones que tendré como ministro adjunto están pendientes de ser definidas y, lógicamente, por mi calidad de ministro adjunto al presidente ello dependerá de lo que decida el presidente del Gobierno

Hoy Consejo de Ministros

Calvo Sotelo explicará los cambios ministeriales pretende poner en marcha

MADRID.— El Consejo de Ministros, primero que celebra el nuevo Gobierno del presidente Calvo Sotelo, ha sido convocado para hoy viernes, a las 10,00 horas, informaron a Efe fuentes oficiales. El Gabinete abordará fundamentalmente la problemática del sector agrario, a consecuencia de la pertinaz sequía; y diversos temas económicos que quedaron pendientes en la última reunión del Gobierno, celebrada en el Congreso de los Diputados. En agricultura están pendientes ayudas crediticias para el conjunto de las producciones no cerealistas, que este año ha visto mermada sus producciones por la falta de Iluvias. Por lo que respecta a la ganadería, la Administración nores de la crisis.

un plan para el abastecimiento de piensos, a unos precios razonables, y existen varias propuestas en este sentido. El Gobierno podría aprobar también otros acuerdos referidos a los precios del gasoleo y fertilizantes en la próxima campaña. Asimismo, y dado que es la primera reunión que celebra el nuevo Gobierno de Calvo Sotelo, podría analizarse la situación política actual, una vez cerrada la crisis que ha afectado al partido centrista. El propio presidente Calvo Sotelo comparecerá ante los periodistas, en la habitual rueda de prensa tras el Consejo de Ministros, para explicar los cambios ministeriales y los porme-

La pesca

Prat, a Bruselas para la reunión con la CEE

MADRID.—El Director General de Relaciones Pesqueras Internacionales Juan Prat, salió ayer hacia Bruselas para mantener el primer contacto con la CEE de cara al nuevo acuerdo pesquero bilateral hispanocomunitario. Se trata de la reunión solicitada por la parte comunitaria con el fin de establecer los primeros con tactos.

Fuentes de la Subsecre-

taría de Pesca del Ministerio de Agricultura y Pesca, ha manifestado que la postura de España es de firmeza en la negociación. La delegación española planteará la petición de un acuerdo pesquero hasta la fecha de adhesión española a la CEE, mientras que la Comunidad viene manteniendo el criterio de planes de pesca anuales.

García Díez

El Gobierno asegura el cumplimiento del ANE

económico del actual Go bierno tiene la intenciór de ser más beligerante er el Acuerdo Nacional de Empleo y asegura su cumplimiento si no hay alguna catástrofe exterior que lo impida», ha declarado e «El País» el vicepresidente Económico del Gobierno Juan Antonio García Diez

En su opinión, ello conllevará asegurar que al final de 1982 exista la misma población asalariada ocupada globalmente que la existente en el momento de la firma del acuerdo.

Añade también que ello

se concretará en la puesta en funcionamiento de la Comisión para el estudio de la Seguridad Social. En cuanto a otras prioridades del Gobierno en materia económica, García Diez señala que se fijan en paliar los efectos de la sequía y en la contención de gasto público.

ABEL MATUTES LO CONSIDERA INSUFICIENTE

Madrid. - El Acuerdo Nacional de Empleo ANE es imprescindible pero no va a la raíz de los problemas, lo que la convierte en principios de buena voluntad, dijo Abel Matutes, vicepresidente de Alianza Popular, en el programa de Radio Nacional «Golpe de Teléfono».

«Buscando la terapéutica a la crisis, grave, escandalosa y duradera, el eslabón de una cadena de errores, añadió el señor Matutes, Alianza Popular propone como prioridad una política de creación de renta, de producción, de empleo, frente a la primacía que en estos momentos se está dando a la política de transferencias».



Informe de la CEOE

Es ineludible la reforma de la Seguridad Social

Considera desfavorable la emisión de deuda pública

Madrid.— La reforma de la Seguridad Social es una condición ineludible para la salida de la crisis, así como para garantizar sus futuras pretensiones, según afirma el informe mensual elaborado por el Comité de Política Económica de la CEOE sobre seguimiento de la política económica del Go-

La presentación de los presupuestos de la Seguridad Social para 1.982 -dice el informe- ha puesto una vez más de relieve la profunda crisis que aqueja a esta institución política, cuya gravedad compremete su funcionamiento en un próximo futu-

Afirma el documento que, con un «presupuesto de 2,33 billones de pesetas, cuya financiación recae en un 83 por ciento en las cuotas empresariales, resulta evidente que el efecto negativo sobre el empleo tiene que ser muy fuerte. Por otro lado el freno que supone a la exportación una carga tan grande de seguros sociales que no son desgravables según las reglas del Gatt, tampoco

ofrece ninguna duda».

«La asistencia sanitaria -continúa el informeconstituye un capítulo de gastos, cuyo ofrecimiento (un 14 por ciento) supera las posibilidades económicas de nuestro país. Habida cuenta de la escasa calidad de las prestaciones, no cabe justificar una expansión tan acelerada de los gastos sanitarios más que en base al modelo burocrático que preside su organización.

Por tanto, en este campo es también necesario un cambió fundamental, dando entrada a la iniciativa privada de la gestión de los servicios sanitarios, lo que redundaría en un gran beneficio para los usuarios de los mismos al reducir su coste y elevar su calidad».

El informe también comenta el Real Decreto de 2 de octubre por el que se dispone la emisión de deuda del Estado, interior v amortizable, por un importe de 60.000 millones de pe-

setas. Explica que esta disposición merece una valoración desfavorable ya que «contribuirá a drenar un importante flujo de fondos, destinados a financiación a largo plazo del sector privado, con el consiguiente afecto negativo sobre la inversión fija»

Asimismo el Comité de Política Económica de la CFOF en su informe, considera desfavorable la promulgación del nuevo Reglamento del IRPE en tanto que actualiza la normativa sobre la aplicación del tributo y reduce la incertidumbre asociada a las variadas interpretaciones de los preceptos anteriores.

Cuanto se haga para disminuir la presión fiscal psicológica que originan unas reformas tributarias, debe ser bienvenido, ya que la constancia del marco jurídico es la condición básica para el funcionamiento edificante de una economía de mercado. Efe

Cable submarino «Meridian»

Gamir presidió la firma del acuerdo

MADRID. — El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir, ha presidido la firma del acuerdo de construcción v conservación del cable submarino «Meridian».

Por la Compañía Telefónica firmó el documento su presidente Sánchez-Terán, a quién acompañaban el delegado del Gobierno en Telefónica Julio Camuñas y el director de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores Manuel Barroso.

Por parte de Alemania Federal firmó el conseiero ministerial del Bundespost,



H. Venhaus; de Bélgica, el director de Administración Eeckoudt y de Holanda su director de Comunicaciones B. Yree.

El nuevo cable, de una longitud de 730 millas náuticas y cuya inauguración está prevista para finales de 1983, cuenta con una capacidad de 2.580 circuítos.

La reunión internacional de sabios se celebrará en Madrid

Nuevas metas para la humanidad

MADRID. — «Creo que es bueno que el Gobierno se asome a los cerebros y a los intelectuales», ha dico Obras Públicas y Urbanismo Luis Ortiz en una rueda de prensa celebrada en Madrid.

En el curso de la misma, dio cuenta de la celebración, del día 10 al 13 de diciembre, de una reunión internacional sobre «Nuevas metas para la humani-

Esta reunión está patrocinada por el Ministerio de Obras Públicas y «Fundes» y participan en la misma la Unesco, el Consejo Internacional de Asociaciones Científicas Internacionales y la Universidad de Naciones Unidas, entre otras instituciones extranjeras.

En el comité de honor, presidido por Su Majestad el Rev. quien presidirá también una de las reuniones de trabajo, participan entre otras personalidades, los dos Premios Nobel españoles, Severo Ochoa y Vicente Aleixandre, como una muestra de lo que esta reunión de expertos quiere representar.

Durante las sesiones de trabajo es estudiarán cinco grandes temas: «Las estructuras del cambio histórico desde la perspectiva técnica y humanística». «El cambio de los sistemas de valores», «Las perspectivas del futuro de las sociedades modernas», «Medio ambiente» e «Influencia de la ciencia y la técnica en la calidad de vida humana».

Esta reunión será clausurada por el presidente del Gobierno y en la misma participan varios ministerios.

Tras la remodelación del Gobierno, peligro de nuevo cisma

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).-El presidente Calvo Sotelo ha culminado su operación reorganizadora en las exactas fechas previstas y en el sentido y con los nombres esperados. El sábado, eligió el consejo Político de UCD al nuevo secretario general Iñigo Cavero. El lunes el Grupo Parlamentario al nuevo portavoz Sr. Lamo de Espinosa. El miércoles juraban en la Zarzuela los nuevos ministros.

Seis incorporaciones y dos cambios de cartera, definen la remodelación ministerial. La que pudiera ser nota de relieve, la incorporación de una mujer al Ministerio por vez primera desde la Il República, tampoco resulta ser un sorpresa pues ya se había difundido ampliamente en los medios de comunicación social el nombre de Soledad Becerril para la cartera de Cul-

Se ha elegido una solución continuista y en cierta manera se refuerza la presencia del grupo socialdemócrata de UCD en el Gobierno. La fracción democristiana en cambio brilla por su ausencia. Cierto que José Luis Alvarez continúa en él, pero su presencia se debe más a su amistad personal con el presidente, que a su pertenencia a aquella fracción.

El líder del PSOE ha declarado que este nuevo Gobierno podrá quizá resolver los problemas de UCD. pero en modo alguno los de España y de nuevo ha hecho un llamamiento para constituir un Gobierno de coalición- con amplia mayoría en el Parlamento, que pueda afrontar con autoridad los graves problemas socioeconómicos y afianzar la democracia y la libertad. Según sus palabras no importa quien pueda ganar las próximas elecciones, lo que importa es el interés de España.

EL PELIGRO DE NUEVO CISMA

De todas maneras no es del lado del PSOE desde donde puede resultar dañada la estabilidad del nuevo Gobierno. Ni Herrero de Miñón ni Oscar Alzaga han querido aceptar carteras, juzgando que se prefería a su grupo en beneficio de la fracción democristiana. Son 40 los parlamentarios que la componen. Los dos líderes citados piensan seriamente en abandonar UCD. El uno, es partidario de incorporarse a AP, sin más. El otro, menos drástico, piensa en la formación de un colectivo moderado, al que podrían incorporarse determinados nombres, como Alfonso Osorio. Falta por ver que decisión piensan adoptar los restantes parlamentarios del grupo. En el mejor de los casos la tesitura aumentaría la debilidad de UCD. En el extremo si llegara a perder los votos de esos cuarenta parlamentarios, quedaría el partido del centro en minoría con relación al PSOE.

La posibilidad es real y muy seria, sin embargo es prematuro especular cuál de las posibilidades resultantes sería la escogida. Cabría aceptar la propuesta de Felipe González, ir a elecciones anticipadas o lo menos probable de todas, entregar el poder al PSOE.

ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION

El próximo domingo día 6, la Constitución española celebrará su cumpleaños y sería más propio decir que celebramos su cumpleaños.

No se trata ahora de hacer un comentario sobre sus virtudes y defectos, aunque dicho sea de paso ha mostrado tener flexibilidad suficiente y virtualidades sobradas para permitir la consecución de una sociedad española armoniosa, justa y estable. Y sobre todo

de una sociedad libre y autosoberano. Celebremos pues con buen ánimo el aniversario. Sin embargo es necesario hacerlo muy conscientes de que un texto constitucional, por muy perfecto y ecuado que pueda ser, no tiene por si mismo la vir tud de un talismán que resuelve las csas por arte de

Calvo Sotelo visitará Túnez y Guinea Ecuatorial

MADRID - El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, realizará dentro de dos semans una visita oficial a Guinea Ecuatorial, según han informado a «Europa Press» fuentes de toda solvencia.

Probablemente, la visita, que tendrá una duración de dos o tres días, se iniciará el 20 de diciembre, y será el primer viaje de un presidente del Gobierno de España a ese país africano.

Las referidas fuentes han explicado que la visita tiene un significado «muy importante», ya que supondrá el apuntalamiento definitivo de la nueva política de ayuda de España a Guinea Ecuatorial.

VISITA A TUNEZ

Las citadas fuentes han manifestado que Leopoldo Calvo Sotelo visitará también Túnez, posiblemente, pocos días antes de que se produzca el viaje a Guinea Ecuatorial.

Con participación de todos los partidos

Grabación del programa de TV sobre la Constitución

de los cuatro partídos mayoritarios y seis de los pocional español se han reu- aniversario. nido esta mañana en el estudio 13 de TVE con el fín de grabar ante las cáma- de UCD, PCE y AP, Iñigo ras una de las partes del Cavero, Santiago Carrillo y programa «informe semanal» que el próximo sábado, a las 10,15 de la noche, se emitirá con carác-

MADRID.— Dirigentes ter extraordinario por la primera cadena de TVE en homenaje a la Constitunentes del texto constitu- ción española en su tercer

En el acto estuvieron los secretarios generales Jorge Verstrynge, respectivamente, y el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, en representación de Felipe González. También asistieron los ponentes del texto constitucional, Miguel Roca, José Pedro Pérez Llorca, Jordi Solé Tura, Manuel Fraga Iribarne, Gregorio Peces

Barba y Gabriel Cisneros. Según han manifestado a Europa Press fuentes de los presentes, Miguel Herrero de Miñón, otro de los ponentes, había grabado

Según fuentes de RTVE fue coincidente la opinión de todos los reunidos de celebrar con regocijo la posibilidad de concitar en un mismo texto -suceptible de perfeccionamiento- las ilusiones de todos los españoles y dirimir sus



Atracador muerto en enfrentamiento con la Policía

HOSPITALET DE LLO-BREGAT. (Barcelona). — Rafael Carmona López, de 19 años, ha resultado muerto al enfrentarse con un policía nacional que intentaba detenerle, después de que en compañía de otro joven hubiese atracado la Caja de Ahorros y Monte de Piedad sita en el número 10 de la calle Maladeta.

Los hechos ocurrieron en la calle Marcelino Esquius, próxima a Maladeta, hacia las 9'30 horas. El policía nacional que circulaba casualmente por el lugar de paisano y solo, se dio cuenta de que acababa de cometerse el atraco, por lo que sacó su arma reglamentaria y dio el alto a Rafael

Carmona, que huía co-

Rafael Carmona por su parte sacó un revóver y abrió fuego contra el policía nacional, al que causó heridas leves en una mano y en la boca. Al repeler este los disparos hirió a Rafael Carmona, que a pesar de todo logró escapar. Sin embargo fue localizado a escasa distancia del lugar y trasladado al hospital de la Cruz Roja de Hospitalet, donde se certificó su muerte.

Por lo que respecta al otro joven atracador, consiguió escapar con el botín que habían logrado en el atraco, 250.000 pesetas, según han informado fuentes policiales.

Oscar Alzaga y Herrero de Miñón

No hay abandono de UCD

MADRID.— El diputado de UCD por Madrid Oscar Alzaga ha declarado esta mañana: «No tengo el menor propósito de abandonar UCD».

Esta declaración ha sido realizada en relación con una noticia del diario «ABC» en la que se señala que los dirigentes de la plataforma moderada Oscar Alzaga y Herrero de Miñón quieren abandonar UCD, para formar un «colectivo moderado» en el que se integrarían otros políticos, como Alfonso Osorio.

«Ante las informaciones difundidas en diversos medios informativos sobre mi abandono de UCD y posterior ingreso en AP, manifiesto mi absoluta sorpresa y mi total desmentido ante una información completamente falsa», ha declarado Miguel Herrero de Miñón.

Encuentra un millón de pesetas y lo devuelve

EL FERROL.— Manuel López García, de 75 años, encontró un paquete que contenía más de un millón de pesetas en billetes y lo devolvió a su propietario, encargado de la granja Arjeriz.

Manuel salió de su casa y encontró un paquete sin identificación alguna que, al abrirlo, vio que contenía la citada cantidad. Volvió a su domicilio y depositó el dinero en espera de que alguien preguntara por el millón.

Esto ocurrió poco después, cuando el encargado de la granja le comentó que había perdido el paquete y le preguntó si lo había visto. Manuel contestó afirmativamente y entregó el dinero.

La pérdida se produjo cuando el encargado de Arjeriz dejó el millón de pesetas envuelto en un papel sobre la baca de su coche para efectuar unos pagos. Mientras realizaba estas operaciones, un autobús pasó cerca de su vehículo y desplazó el paquete con la corriente de aire que produ-

Dos nuevos muertos por el aceite tóxico

MADRID.— Dos nuevas víctimas del síndrome tóxico se han producido en Madrid en las últimas veinticuatro horas según datos del Ministerio de Sanidad y Consumo, con lo que el número total de casos mortales asciende a 212.

Se trata de un efermo de 15 años que ha fallecido en el sanatorio «Sear», de Cantoblanco y una paciente de 44 años que ha fallecido en la residencia del Primero de Octubre.

En los distintos centros hospitalarios de Madrid se han producido un nuevo ingreso, ocho reingresos y nueve altas.

Actualmente se encuentran hospitalizados 442 enfermos.

En provincias se ha registrado un nuevo ingreso, un reingreso, tres altas siendo el número total de hospitalizados de 108.

LOS SOCIALISTAS SOLICITAN LA PRESENCIA DE LOS DOCTORES PESTAÑA Y SERRANO

El grupo parlamentario socialista ha solicitado a la mesa de la comisión mixta Congreso-Senado que investiga el síndrome tóxico, que comparezca ante la misma el doctor Antonio Pestaña, coordinador de los equipos de investigación

sobre el síndrome tóxico, constituidos en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y el doctor Serrano Ríos, coordinador de la comisión de investigación del Ministerio de Sanidad.

También según han manifestado a Europa Press fuentes socialistas, se ha solicitado la presencia simultánea del doctor Antonio Muro, del cuerpo médico de Sanidad Nacional, y del doctor Sánchez Harguindy, secretario de Estado para la Sanidad, en relación con la entrevista recientemente mantenida en el Ministerio de Sanidad por ambas personas sobre el síndrome tóxico.

La cabecera de «Arriba» es de MCSE

MADRID.— La sección segunda de la Audiencia Nacional confirmó hace tiempo que la titularidad de la «cabecera» del extinguido periódico «Arriba» pertenece al organismo «Medios de Comunicación Social del Estado», ha sabido «Efe» de fuentes judiciales.

Ello es así a raíz de la desestimación por la Audiencia Nacional de un recurso contencioso-administrativo interpuesto por Falange Española de la J.O.N.S. sobre titularidad de dicha cabeceEste partido recurrió en marzo de 1978 contra una resolución del Ministerio de Cultura por la que se denegó que la cabecera del «Arriba» pasase en pleno dominio a dicho partido.

La cabecera, registrada en octubre de 1962 por renovación de la expedida en eneró de 1942, está inscrita como propiedad de «Medios de Comunicación Social del Estado», cuya dirección y administración legal está encomendada al Mi-

nisterio de Cultura, por incorporación al dominio público del patrimonio del antiguo Movimiento.

En la sentencia se subraya también que para enervar la presunción de legitimidad del registro de la marca no bastaría una decisión de la jurisdicción civil sobre la validez de una cesión efectuada por Pilar Primo de Rivera y otros herederos, aunque se difiere el posible conocimiento de este extremo a dicha jurisdicción.

Incendio leve en un trasatlántico

Dos pasajeros murieron del susto

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.— Dos pasajeros de un trasatlántico han muerto del susto, al enterarse que se había declarado un fuego a bordo, que resultó de poca importan-

El «Achille Lauro», de 23.629 toneladas, realiza un crucero entre Southampton (Inglaterra) y Capetwn (Sudáfrica), con 492 turistas y 393 tripulantes a bordo, y poco antes de llegar a Las Palmas para hacer una escala sufrió un pequeño incendio en uno de los bares.

Este incendio, que fue rápidamente sofocado, produjo una fuerte impresión

entre los pasajeros y dos de ellos, el británico Sibil Summers, de 71 años, y la sudafricana D.R. Wyborn, de 51 años, fallecieron debido a paros cardíacos.

El ministro del Exterior de Filipinas, recibido por el Rey

«Queremos comprar más maquinaria y tecnología

MADRID.— El ministro filipino de Asuntos Exteriores, Carlos P. Rómulo, ha llegado a las ocho de la mañana a Madrid, procedente de su país, para iniciar una visita oficial de tres días de duración.

El señor Parra Rómulo dijo a los periodistas en el aeropuerto de Barajas que llega a Madrid muy emocionado porque en ningún país se recibe a los filipinos como en España y que para ellos España siempre es la Madre Patria.

Se refirió después a la carencia absoluta de problemas en las relaciones bilaterales y mostró su interés en aumentar las compras especialmente en los campos de la maquinaria y tecnología, para mejorar la industrialización filipina.

El ministro Parra Rómulo siguió diciendo que en Filipinas hay un renacimiento de querer hablar castellano, que todos los proyectos de ley que se han presentado en el Parlamento para abolir su enseñanza han sido derrotados y que el presidente Marcos insiste en que ese idioma debe ser oficial en Filipinas.

Habló luego el ministro de que su Gobierno se encuentra estable, fortísimo y provo, que el presidente ha sido elegido por un 92 por ciento del electorado y que funciona un parlamento plenamente democrático.

Afirmó más tarde que la señora de Marcos no será sucesora de la Presidencia porque ella no lo desea y porque hay un primer ministro, César Virata, que es muy popular.

Terminó señalando el ministro filipino que el estado de sitio en el país se levantó cuando hace unos meses el presidente hizo una declaración desmantelando el Gobierno marcial y cambiándolo por gobierno democrático.

VISITA A S.M. EL REY

MADRID.— S.M. el Rey don Juan Carlos recibió a las cinco y media de la tarde de ayer al ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, Carlos P. Rómulo, que se encuentra de visita oficial en nuestro país.

Condenados tres miembros de ETA

MADRID.— La Audiencia Nacional ha condenado a José María Aramburu Lete y Juan Miguel Apecechea Arocena, componentes del comando «adarra» de ETA (m), a 25 años de reclusión mayor por dos delítos de atentado a fuerzas de la seguridad del Estado, con resultado de dos muertes.

En la sentencia se declara probado que ambos procesados cooperaron necesariamente el asesinato con armas de fuego del cabo de la guardia civil Francisco Ruiz Fernández y del guardia civil Francisco Puig Maestre en el bar «Juana» o «Huici» de la localidad de Goizueta. Esta acción fue realizada en mayor de 1.980 por dos miembros aún no juzgados del mismo comando.

Por otra sentencia del mismo tribunal, el también miembro de ETA (m), Jesús Razquín Mendinueta, fue condenado a doce años de reclusión mayor, por un delíto de asesinato en concepto de cómplice.

El hecho juzgado se refiere a las actividades de vigilancia del vecino de Alsasua, Sebastián Arroyo González, miembro retirado de la Guardia Civil, que fue asesinado por ETA en enero de 1.980.

Ayudaron a un parto recibiendo instrucciones por radio

SAN SEBASTIAN.—
Unaa joven iruñesa dio a luz en una ambulancia, mientras dos jóvenes de la Cruz Roja, inexpertos en este tipo de asistencias, recibían instrucciones por radio durante el parto, informa la edición guipuzcoana de «El Correo Español - el pueblo vas-

María José Fernández Montiel, de 25 años, dio a luz a mitad de camino entre Irún y San Sebastián, cinco minutos después de subirse a la ambulancia.

Los dos miembros de la Cruz Roja «estaban nerviosos —dice María José— porque no sabían qué hacer. Por radio estaban en contacto con la central, pero lo más importante y lo que más agradecí fue el cariño y los ánimos que me daban».

† Da. Margarita Mir Pérez Subio a la casa del padre

E. P. D.

LOS QUE LA AMAMOS

Esposo: Antonio Frau Busquets, hijos Antonio, Margarita y Jaime, nieta María de los Angeles, hijos políticos: Francisco, Antonia y Lucía, hermana: Antonia, hermanos pol. Antonio, Juan, María, Catalina y Guillermo, sobrinos y demás familiares, la recuerdan con cariño y admiración.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Retira su candidatura a la secretaría general de la ONU

Sorpresiva decisión de Kurt Waldheim



Naciones Unidas. — El austríaco Kurt Waldheim, secretario general de la ONU desde hace diez años, ha retirado ayer su nombre como candidato para un tercer período.

Waldheim entregó su carta de renuncia a la aspiración al presidente del Consejo este mes, el embajador de Uganda Lara Otunnu, el mediodía de ayer, (18,00 horas de España).

En la carta, Waldheim agradece el apoyo mayoritario que ha recibido a través de las 16 votaciones del Consejo, pero retira su nombre como candidato «para facilitar la tarea del Consejo».

Durante 46 votaciones, Waldheim ha sido vetado persistentemente por China, mientras que Estados Unidos vetó al candidato del Tercer Mundo, el ministro del Exterior de Tanzania Salim A. Salim, en las cinco votaciones en que éste obtuvo el mínimo de nueve votos necesarios para ser electo. El número de votos que alcanzó siempre fue inferior a los de Waldheim.

SORPRESA

La retirada de Waldheim resulta una sorpresa en estos momentos, aunque ya se había considerado una de las salidas posibles al estancamiento del consejo. Salim indicó en cierto momento que él no pensaba en retirarse a menos que Waldheim también lo hicièra.

De momento no pudo saberse si Salim seguirá el ejemplo de Waldheim, tal como había sugerido, o simplemente aprovechará la circunstancia de que su amigo, el embajador ugandés Olara Otunnu, es ahora presidente del consejo para inclinar la balanza a su favor.

En la última reunión del Consejo, el pasado 30 de noviembre, el presidente durante ese mes, el embajador de Túnez Taieb Slim, realizó un último esfuerzo por superar el punto muerto bajo su mandato y abrió la votación a otros candidatos renuentes a formalizar sus candidaturas mientras Waldheim y Salim mantuvieran las suyas.

El general Galtieri podría hacerse cargo de la presidencia

Viola, nuevamente hospitalizado

BUENOS AIRES.— El presidente argentino, general Roberto Viola, ingresó ayer en el sanatorio Guemes de Buenos Aires para ser sometido a una cinecoronariografía.

Ese estudio determinará la magnitud de la dolencia cardíaca que lo aqueja y que le obligó a delegar el mando en el ministro del Interior, general Horacio Liendo el 21 de noviembre.

Viola llegó al sanatorio en un automóvil presidencial acompañado por su esposa, por el ayudante de campo de turno y por una fuerte escolta

El jefe de Estado argentino, que fue recibido en la sala del sanatorio por directivos del mismo, aparecía con buen aspecto y vestía un traje gris.

Un parte médico emitido el miércoles indicaba que Viola ha evidenciado una mejoría en su estado clínico y que durante la presente semana se le efectuaría una cinecoronariografía.

La enfermedad de Viola y la posibilidad de que no pueda reintegrarse a sus funciones ha sido motivo de las más diversas conjeturas en los últimos días.

Algunos diarios de esta ciudad han publicado comentarios indicando que el comandante en jefe del ejército, general Leopoldo Galtieri, es quien tiene las mayores posibilidades de ocupar el sillón presidencial. Si la URSS y EE. UU. no llegan a un acuerdo para el desarme

Alemania Federal instalará cohetes nucleares en 1983

BONN.— El canciller Helmut Schmidt rompió lanzas por la doble estrategia de la OTAN y se ha reafirmado en su decisión de instalar cohetes nucleares en 1983, si hasta entonces la URSS y Estados Unidos no acuerdan una limitación de armamentos nucleares.

En su declaración gubernamental, leída ayer ante el Parlamento Federal (Bundestag), Schmidt ha criticado a los movimientos pacifistas por considerar que no favorecen la paz, al tiempo que reiteraba su confianza en la voluntad negociadora de Washington y Moscú

El jefe del Gobierno alemán hizo en su discurso un análisis de la visita del presidente soviético Leónidas Breznev a Bonn del 22 al 25 de noviembre, puntualizó la actitud alemana ante la política de desaarme, comentó su próximo viaje a la cumbre interalemana los días 11 a 13 de diciembre, e informó de la cumbre comunitaria recientemente celebrada en Londres.

Para Schmidt, la visita de Breznev fue muy positiva, como ha quedado reflejado en que la repetidamente aplazada reunión cumbre interalemana entre Schmidt y su colega oriental, Erich Honecker, pueda finalmente efectuarse el viernes de la próxima semana.

«Esta cumbre» es un acontecimiento importante para la paz en Europa», dijo, y añadió que «la importancia de las relaciones entre los dos Estados alemanes para la estabilidad europea es universalmente reconocida».

Las palabras de Schmidt en torno a la doble estrategia de la OTAN fueron de clara adhesión a la política occidental pues repitió que «el Gobierno Federal, cualquier Gobierno Federal, aceptará la instalación de cohetes de medio alcance en 1983 si no se ha llegado a un acuerdo entre las superpotencias».

La doble estrategia es la puesta en práctica del principio del equilibrio militar, única de las tres tesis estratégica que parecen aceptables al canciller, quien descartó en su discurso tanto la espiral armentista como el desarme unilateral: «quien domina, dicta, y quien se coloca en situación de inferioridad, se deja dominar».

Señaló Schmidt que también la URSS es partidaria del equilibrio militar, aunque reconoció que existen «enormes diferencias» de puntos de vista por lo que respecta a la definición de este equilibrio.

Criticó el canciller los movimientos pacifistas por estar regidos y orientados por el miedo y no por el sentido de responsabilidad política: «quien cede a su miedo corre el riesgo de no obrar moralmente», dijo, y añadió que esta moral debe mover todas las acciones

Como en ocasiones anteriores, la doble estrategia trajo consigo también una discusión de política interior alemana. La condena de Schmidt al pacifismo y la defensa del equilibrio militar cosecharon por lo menos tantos aplausos entre las filas de la oposición como entre los diputados de su propio partido socialdemócrata (SPD).

Amenazas de muerte y afianzamiento de grupos de extrema derecha

Campaña de miedo en Francia

París.— La multiplicación de las amenazas de muerte, en el ambiente de intimidación creado por un reciente robo de armas en un cuartel, constituyen intentos de «desestabilización a la italiana», según gran parte de los observadores franceses que analizan este fenómeno.

A medida que esta campaña de miedo progresa, resucitan viejas organizaciones que se ilustraron en el terreno del terrorismom, como la OAS (Organización del Ejército Secreto) que llevó a cabo una acción sangrienta contra de Gaulle) o se afiaanzan grupos de extrema derecha muy activos, como «Honor de la Policía», que se atribuyó estos ultimos meses varios atentados.

En los medios judiciales de Boulogne (norte de Francia) se ha sabido ayer que dos diputados socialistas de la localidad Dominique Dupilet y Guy Lengagne recibieron amenazas de muerte formuladas por un «Comando Delta OAS».

Fueron amenazados primero por teléfono y recibieron después cartas con una bala de 9 m/m y le reiteraban las amenazas.

Este procedimiento recuerda la pasada campaña de intimidación contra el ministro de Interior, Gastón Deferre.

En julio y septiembre pasados, Deferre recibió por correo también balas de 9m/m desPués de dos cartas de amenazas de muerte, enviadas entonces por «Honor de la Policía».

INTENTOS DE DESESTABILIZACION «A LA ITALIANA»

Esta campaña no se limita a intimidar a personalidades Políticas, sino también de otros medios, como el judicial.

Andre Giresse, el presidente del Tribunal encargado del proceso relativo al asesinato del príncipe y diputado Jean de Brogle, recibió cartas también de «Honor de la Policía», lo que hizo que tuviera que usar guardaespaldas.

Holanda, a favor del ingreso de España en la OTAN

LA HAYA.—La mayoría de las fuerzas políticas holandesas expresaron ayer —en un debete parlamenterio— su posición favorable al ingreso de España en la «OTAN».

Los socialistas holandeses, sin embargo, insistieron en su posición de que «la ratificación de la decisión del Gobierno estará sometida a condiciones».

El portavoz del partido socialista («PVDA»)
precisó que estas condiciones son «el mantenimiento del sistema
democrático en España, y que un nuevo Gobierno, con una postura
diferente sobre el tema,
no entre en funciones
en España».

El socialista Te Beek añadió que «su grupo considera que el gobierno holandés ha tomado una decisión muy rápida sobre la entrada de España en la «OTAN».

Junto con los socialistas (44 escaños), mantuvieron la misma postura el partido socialista pacifista (3) y los comunistas (3 escaños).

Misiles «MX»

Senadores republicanos se oponen al plan Reagan

WASHINGTON. — El Senado norteamericano aprobó una enmienda oponiendo el plan del presidente Ronald Reagan de estacionar los nuevos misiles «MX» en los silos que actualmente albergan ese mismo tipo de armamentos estratégicos.

Fue la primera votación del cuerpo legislativo en el programa de los nuevos misiles y la primera vez que el Senado, controlado por los republicanos, se manifiesta contrario a programas defensivos del Gobierno de su mismo partido.

Reagan anunció en septiembre su decisión de construir cien misiles «MX» e igual número de bombarderos «B-1» para cerrar la ventana de vulnerabilidad» que asegura ha abierto en las defensas norteamericanas «el creciente poderío militar de la Unión Soviética».

No obstante existe un plan provisional para alojar los primeros treinta o cuarenta «MX» en silos donde actualmente se guardan los misiles «Titan» y «Minuteman» en cinco estados del oeste de Estados Unidos.

De acuerdo con la propuesta presidencial, los silos serían reforzados con hormigón para impedir su destrucción en caso de un ataque por sorpresa de la Unión Soviética. Esta es una señal muy

Esta es una señal muy clara (a Reagan) en contra de la modalidad propuesta. Sencillamente, el «MX» no puede sobrevivir en los silos existentes, tanto si se les refuerza como si no, según el senador demócrata por Georgia Sam Munn, co-firmante de la enminda.

El otro patrocinador de la enmienda, William Cohen (Republicano por Maine), agregó que esta pretende obligar al Gobierno Reagan a estudiar otras modalidades para el desplazamiento de los nueves misiles.



Deportes

Hoy, elecciones en el Colegio Balear de Arbitros de fútbol

De aquellos 26 árbitros en 1967 a los 171 de ahora

por Lorenzo Ripoll



Esta folografía está hecha en la temporada 1964. En el «Santiago Bernabéu», se enfrentaban el Zaragoza y el Real Madrid. Mateo Simó-Fiol, director de la contienda, auxiliado por Grande y Diego Balaguer, está en el centro, junto a los capitanes, Yarza y Gento.

Esta tarde, a partir de las 19,00 horas, se celebrarán las elecciones para elegir presidente del Colegio Balear de Arbitros de fútbol. Una candidatura la encabeza Jaime Juan. La otra, Mateo Simó-Fiol. ¿Habrá relevo? ¿Se producirá continuidad? Durante las pasadas ediciones «Baleares» ha insertado los programas de los candidatos. Luego, los nombres de la posible directiva de Jaime Juan. Desconocíamos los de la directiva - también posible- de Mateo Simó-Fiol. Ha habido que pedírsela. Es la siguiente:

Presidente: Mateo Simó-Fiol. Miembros directivos: Guillermo Borrás Ferrer, Miguel

Vidal Barceló, Antonio Tous y Juan Oliver.

A esta relación se añadirán dos administrativos, vinculadísimos al Colegio de Arbitros.

36 AÑOS EN EL ARBITRAJE

Posiblemente en el arbitraje español no se repita el fenómeno que se da con el hombre que, oficialmente, en estos momentos, ha dejado el cargo de presidente del Colegio Balear, requisito indispensable para presentarse a las elecciones de hoy. Nos referimos a Simó-Fiol. Nada menos que 36 años en el arbitrajo desglosados de la siguiente forma:

Tres años como árbitro auxiliar.

Cuatro, dirigiendo partidos de categoría Regional. Tres, en Tercera División

Nacional. Cinco, en Segunda. Cuatro en Primera.

Tres años como representante del Colegio Balear ante el Comité de Competi-

Catorce años, presidente del Colegio Balear.

Es toda una vida dedicada a lo más ingrato del fútbol. Los árbitros tienen la obligación, según los aficionados, de no poder equivocarse, muy distinto a jugadores que cobran millones y que, cuando fallan algún penalty, todavía escuchan aplausos de sus incondicionales, para que no se des-

El árbitro, es el único personaje, en un partido de fútbol, que no recibe colaboración. ¿Han caído en el detalle? Ya se les mira con juicio crítico, cuando salendel vestuario. El domingo pasado, un hombre de la categoría de Quini, «Pichichi» en el terreno de juego y «Pichichi» como caballero, declaraba a través de la radio, al preguntarle su opini6n sobre la labor de Franco Martínez en el Español-Barcelona:

-No tengo la costumbre de enjuiciar la labor de los árbitros, porque considero que su labor es lo más difícil del fútbol.

Aquí, podríamos entrar en detalles elogiosos para muchos árbitros y también se podrían recordar actuaciones con errores. El juez de la contienda, como sucede también en otros deportes, debe decidir al momento. No tiene margen como los que juzgan en otros órdenes de la vida, que pueden meditar los fallos que han de emitir.

Nos extenderíamos mucho hablando de este tema. Ser árbitro, solo puede comprenderse bajo el punto de vista vocacional. Para alcanzar la meta máxima,

que es la División de Honor -a veces luego llega el premio de la internacionalidad- por lo menos, como promedio, deben llevarse quince años de oficio, basándonos en los datos antes descritos de la carrera de Mateo Simó-Fiol.

Parece increible que, siendo un hobby con más amarguras que satisfacciones -ningún directivo percibe honorarios— se llegue a unas elecciones y haya dos candidaturas. ¡Es admirable! Lástima que no pueda elegirse lo mejor de cada parte.

Hace 14 años, concretamente en 1967, el Colegio Balear contaba con 26 árbitros en Mallorca, 6 en Menorca y 4 en Ibiza-Formentera.

Actualmente, si los datos son exactos y esperamos que así sea, porque no ha resultado fácil conocerlos, Mallorca tiene 127 árbitros, 32 en Menorca, 12 en Ibiza-Formentera, a cuyo total debe añadirse 32 aspirantes, que están realizando el curso en Palma.

Además de esta cifra tan estimable de trencillas, durante este período que acaba de cerrar Mateo Simó-Fiol, porque si gana las elecciones se abrirá, bajo nuestro punto de vista, otro período, porque así lo ha querido la nueva Ley del Deporte, muy oportuna por cierto para cortar las arbitrariedades que se venían cometiendo en muchas modalidades deportivas, sería injusto no recordar las siguientes mejoras del Colegio Balear:

Nuevo local social, sito en la calle Luis Martí, 12, que cuenta con salón-bar para los colegiados, oficinas, despacho del presidente, a lo que debe añadirse el salón de actos, ubicado en el edificio vecino, donde se imparten las clases para los aspirantes, se celebran reuniones de la representación colegial, etc.

Según nuestro archivo, con datos sacados preferentemente de la revista editada en Madrid y que se llama «El árbitro», el Colegio Balear ha tenido el honor de ganar el primer trofeo instituido por Pedro Escartín para distinguir al mejor colegio de España en cuanto a organización y dedicación al arbitraje.

También se les concedió una placa de plata, premio del Comité Nacional.

La Federación Española les distinguió con un banderín de honor, cuando fue inaugurado el nuevo local

140 MIEMBROS TIENEN LA PALABRA

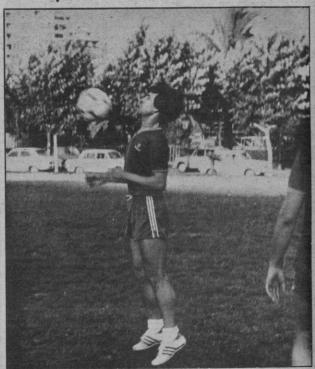
Queda condensada la labor de Mateo Simó-Fiol en 14 años ocupando un cargo. Ya conocen su hobby que viene durando 36 años. Hablar de su honradez sería un pecado de redundancia, porque el personaje es de sobras conocido. No nos sorprende que, al telefonearle quienes componen la lista de su candidatura, solo añadiera:

-Pero, ¿acaso es necesario hacer eso que está tan de moda y que se llama programa electoral, después de tantos años de dedicación completa?

Hoy, ciento cuarenta árbitros de Mallorca, de Menorca v de Ibiza, tienen el derecho de elegir a su presidente. La seriedad que exige el arbitraje, exige hoy, de todos ellos, que sepan

Uceda, del Rayo: «Hemos de sacar el equipo adelante»

•Reaparición de Kustudic



Ayer, casi de manera simultánea, en Madrid y en Palma, celebraban sesiones de entrenamiento el Rayo Vallecano y el Real Mallorca.

De momento, de cara al encuentro del próximo domingo, se vislumbran novedades. En el club decano, se venta rumoreando la posibilidad de algún refuerzo, pero se sigue desistiendo de ello, porque no se quiere arriesgar un dinero que no se sabe si dará resultado positivo. Se barajaban los nombres de Longui, del Español y de Pozo. Este último tenía que costar 3.700.000 pesetas.

Por lo tanto, todo el interés se centra en el encuentro que no se espera resulte nada fácil, teniendo en cuenta que el Rayo Vallecano cuenta con muy buena plantilla,

aunque desconjuntada. La directiva de Vallecas reunió a sus jugadores a una cena de confraternidad, para levantar el ánimo a todos. El presidente declaró que confiaba en que todos lucharían a

tope para salir del bache: El capitán, Uceda, en nombre de sus compañeros, dijo: Nuestra obligación es sacar el equipo adelante y situarle arriba de la tabla, donde afición y jugadores queremos verlo lo más pronto posible.

Volviendo al cuadro mallorquinista, la novedad, aunque esperada, será la reaparición de Kustudio

(Foto: Delphi)

Patrocinado por el C.G.I.

Campaña de iniciación al tenis

Organizado por la «Federación Balear de Tenis» y patrocinado por el Consell General Interinsular se ha iniciado la campaña de iniciación al tenis, en principio en la hermana isla de Menorca con un éxito casi inesperado a pesar de conocerse la gran afición menorquina a este deporte.

Más de mil niños tomaron parte en los cursillos, prestándoseles todo el material, raquetas, pelotas, etc. y con la ayuda de un buen número de monitores.

Este cursillo es de iniciación y posteriormente habrá otro curso superior para los alumnos más aventajados. Colaborando muy eficazmente en esta fase menorquina el director de la Escuela Balear don Juan Mallo, el delegado Sr. Barber y los directivos de la Federación

En Mallorca, la Federación ha efectuado la presentación de la nueva Escuela de la Federación compuesta de dieciséis niños de edades comprendidas entre los 11 y 14 años. Es de agradecer al Club de Hielo su ofrecimiento de las magníficas pistas para efectuar las clases los citados alumnos que estarán dirigidos por Jorge Fernández.

A partir del próximo año la promoción del tenis se

extenderá a Mallorca e Ibiza. Es muy importante el paso efectuado por el Consell General Interinsular y la Federación Balear de Tenis al llevar un deporte minoritario al alcance de cual-

R. TUDELA

Baloncesto

Jornada de puro trámite la de este fin de semana

Posibles altas en el San José Miret

No son de esperar grandes sorpresas en esta jornada de fin de semana, ya que en la mayoría de encuentros parece existir un vencedor bien definido, por lo que podemos catalogar como jornada de puro trá-

III DIVISION

En la III División, acaso sea el L.S. Marisa-Cide el que pueda ofrecer mayor nivelación, aunque el factor pista puede influir lo suyo. También el J. Lluchmayor-S.J.V. Barceló debe ofrecer una escasa diferencia, mientras el M. Orambo debe imponerse ante el Pla de Na Tesa y el P. Vacaciones a su visitante Sa Pobla, con un J. Mariana-Perlas en el que si bien parecen favoritos los de Manacor, no se debe descartar una victoria

SENIOR FEMENINO

Tres encuentros se disputarán en senior femenino durante este fin de semana, ya que mañana sábado se jugará el Quely-C. Orquídea suspendido el pasado domingo por la lluvia y en el que deben vencer las visitantes, jugándose el domingo la jornada normal, con un M. Orambo-Quely y un C. Orquídea-S.J. Barce-16, siendo en ambos encuentros netamente favoritos los dos conjuntos visi-

JUNIORS

También hay descanso esta semana para los juniors masculinos y en femeninos, los tres vencedores se vislumbran a priori, como son el San Lorenzo frente al J. Lluchmayor, el



Equipo infantil del Escolapias

Quely en su visita al C. Orquídea y el Binisalem, que será visitado por el M.

JUVENILES

En juveniles masculinos, el American sale con mayores posibilidades frente a su visitante Ramón Llull. El Santa María puede lograr un resultado positivo en el Vivero frente al Hispania, mientras el San José debe vencer sin ningún apuro al Cide, al igual que el P. Vacaciones A, que debe desplazarse a Sóller y debe anotarse un claro triunfo ante el J. Mariana.

En femeninos, el Jovent rinde visita al Son Gotleu y la victoria ha de ser para las visitantes, mientras que en los restantes tres encuentros son las locales las favoritas. Así, el San José B debe imponerse al Puigpuñent; el Asunción al Santa María y el San José A al J. Mariana.

INFANTILES

En infantiles, destaca el

L. S. Marisa-Pollensa, ya que ambos equipos pueden depararnos un gran encuentro, con resultado incierto, aunque los locales tienen la ventaja de la pista. El San José A puede vencer en su visita al San Agustín y el Patronato A a su visitado

En femeninos, cuatro claros vencedores, al menos sobre el papel, aunque es muy difícil por ejemplo que el M. Orambo venza en la pista del Escolapias, como tampoco el Petra en Binisalem. Difícil también es que el Santa María se imponga al Santa Mónica y que el J. Lluchmayor regrese vencedor en su visita al A. P. J., si bien, éste, acaso, sea el más dudoso.

MINIBASKET

En minibasket, masculino, el sábado se enfrentan San Agustín B y Patronato A, siendo favoritos los visitantes y en femeninos el Binisalem debe vencer al Jo-

El miércoles se jugaron dos encuentros, venciendo

el Santa Mónica, por 30-12 y el M. Orambo al Santa Mónica A, por 23-18.

POSIBLES ALTAS EN EL S. J. MIRET

El San José Miret, de III División, puede ver aumentada su plantilla si obtienen un resultado positivo las gestiones que se vienen haciendo con dos jugadores. Uno de ellos es un muchacho de dos metros y seis centímetros, que juega de alero y procede del Hospiencontrándose actualmente en Palma debido a su profesión. El otro, es el va conocido Sebastián Parets, que una vez cumplido el servicio militar, ya se ha incorporado de nuevo al Club de sus amores.

Pero ahí viene lo difícil y que puede parecer extraño a muchos y es que tanto uno como otro, prefieren jugar con el equipo de Tercera División porque al parecer están cansados de viajar

Ya veremos el resultado de estas gestiones.

Antonio Pujol Foto Terrades

Mañana sábado por la tarde

Andraitx - Alayor

Si nos encontramos en la disyuntiva de tener que escoger el equipo más irregular de cuantos compiten en el campeonato tercerdivisionario actual, palabra que no nos veríamos en ningún aprieto, dado que sin duda alguna, el «elegido y más votado» seria el Club Deportivo Andraitx. Los resultados más dispares que darse puedan, han sido común denominador, por ello (tras la última derrota mínima es más correcto, acumulada el pasado domingo en el siempre difícil rectángulo del Binisalem, con consecuencias que pueden afectar incluso al futuro del club, dada la escasez de plantilla con que cuentan, ya que en el encuentro fueron obsequiados con tarjeta roja sin apelación, dos de sus jugadores, y que a la hora de escribir este comentario, ignorábamos la decisión tomada por el Comité de Competición), creímos oportuno conocer la opinión de su máximo responsable técnico, el conocido preparador Jaime Fiol.

-¿Hubo motivos para decisiones tan drásticas contra jugadores de tu equipo, Jaime?

-Por regla general no me gusta opinar sobre las decisiones que toman los colegiados que dirigen los encuentros, sin embargo, en esta ocasión, me voy a saltar la costumbre, ya que si tarjetas se merecieron alguno de mis jugadores, igualmente tendría que haber sucedido con algunos del equipo rival. Ahora bien, yo en base a mis años de veteranía, creo



Antón (Andraitx) Foto: Pascual

que mucho motivo de todo ello, la tuvo en buena parte, lo incierto del marcador, ya que en cualquier momento, podríamos haber conseguido la igualada y hasta incluso, superar el tanteo..

-Si el Comité de Competición se muestra benigno, ya que alguna roja, si no vamos equivocados, fue por acumulación, tendrás pocos problemas para escoger once idóneo que sepa dar cumplida réplica al rival Alayor. ¿No es así?

-Eso espero y además, confiamos todos. Y palabra que frente al rival menorquin (que por cierto se jugará mañana sábado por la tarde) nuestros aficionados volverán a ver a «su» Andraitx, y con esto, quiero decir

Gabriel Genovart

GRAN LIQUIDACION

PRENDAS ANTE, NAPA Y PELLIZAS SURTIDO EN TALLAS Y COLORES

CAZADORAS desde 5.000,-CHAQUETAS desde 6.500,— ABRIGOS desde 6.500,-

CONJUNTOS COMBINADOS EN ANTE Y PUNTO Y UNA GRAN VARIEDAD DE MODELOS.

Santo Domingo, 11 (Costa del Duro)

El domingo en Selva

Xilvar - Margaritense

La moral que en todos los órdenes, acumuló el equipo titular de la Villa, tras su memorable actuación en el rectángulo del Calviá, ha vuelto a «animar» al cotarro, Y palabra que fueron cantidad masiva, los aficionados que desde Selva se desplazaron a la villa calvianense, testigos presenciales de este relanzamiento que muchos no querían admitir.

Pasado mañana domingo, de nuevo fútbol de «altura» en el campo municipal. Nada menos que el Margaritense, por primera vez con carácter oficial tercerdivisionario, visitando tal recinto, será rival con dificultades mil, para el cuadro de Lorenzo Coll. Cuenta el inquilino de S'Estanyol, con plantilla jovencísima en demasía, sin que le falte injertos de veteranía, que por ésto, le convierte en equipo a temer y res-

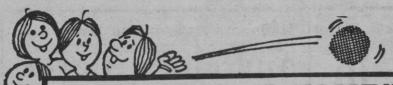
No hace falta repetir, de que lo que

decíamos al principio, responde a la realidad, si tenemos que creer cuanto de bueno nos confesó, portavoz caracterizado del club. Hasta incluso, nos aseguró, de que ya existen preparativos para «celebrar por todo lo alto» el triunfo que piensan conseguir frente a tan difícil rival, ya que son conscientes que si ello sucediera, (y sucederá, volvió a insistir el ilusionado personaje), tal victoria revalorizaría con creces, la ya positiva potencialidad del equipo. Y que conste que en Selva, sabemos celebrar los acontecimientos.

Al no existir bajas por lesión ni menos por amonestación, es de esperar que el once que salte al rectángulo a partir de las tres y media bajo la dirección del trencilla Miguel Coll, poco diferirá del que tan bravamente se comportó el pasado domingo en Moferes calvianense.



Mir (Xilvar) Foto: Pascual



PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

Los dos grupos infantiles de I División volverán a jugar el martes próximo

BME, MAS MARTI

BIRICO: (O)

Calidad profesional Bosch para el bricolage.

Tres partidos oficiales, correspondientes al actual Campeonato de Liga, habrán de jugar en el transcurso de los próximos siete días los dos grupos infantiles de I División. Tras la normal jornada de mañana volverán a las palestras el martes, día ocho, adelantando la penúltima ronda del calendario para finalmente, el sábado siguiente, la tanda de rigor

Como se recordará, esta anticipación fue acordada por el comité el pasado mes de septiembre puesto que la fecha tope para la inscripción de equipos para participar en el II Campeonato de España de clubs infantiles se fijaba el 21 de marzo y el calendario confeccionado prolongaba la Liga hasta el día 3 de abril. Ante la imposibilidad de adelantar el inicio de la competición, se decidió aprovechar las festividades entre semana para celebrar en ellas las tres postreras jornadas de ese calendario. El pasado doce de octubre se jugó la antepenúltima. El próximo martes se desarrollará la penúltima y el seis de enero la última.

Es de esperar que en cuanto se refiere a ese campeonato de España de aquí a su inicio no se planteen más problemas puesto que ya bastan con los creados a la selección. Y ya que a esta aludo, señalar que el tema sigue «sobre la mesa», que es decir no hay ningún resultado práctico en las gestiones realizadas hasta la fecha para la participación. Queda pendiente hasta la total constitución del nuevo comité territorial, como indicaba en mi crónica anterior, para que el equipo a capitanear por Muntaner pueda estudiar a fondo el tema y ver las posibilidades de hacer realidad el afán que a todos anima: la presencia de la selección balear en el concierto nacional. ¡A esperar

NUEVO RECORD DE GOLEADA

Del abanico de grandes pequeñas noticias que ofrece la pasada jornada liguera en infantiles y alevines me voy a ocupar a renglón seguido.

Mis felicitaciones para

Anticipando la penúltima jornada del calendario de Liga

Cide infantil, grupo A de I Regional, por haber establecido una nueva marca de goleada en su categoría con esos dieciséis tantos marcados el pasado sábado, batiendo el record que hasta el momento ostentaba su colega de II Regional, grupo C, Recreativo Mallorca con quince tantos.

Puesto que me he metido en el capítulo de distinguidos, no estará de más cantar otras hazañas.

Las de La Salle infantil de I Regional que tras once encuentros sigue imbatido al igual que sucede con Olímpic. Como ocurre con los de II Regional La Salle Manacor, Ramón Llull, Recreativo Mallorca, Andraitx y San Francisco al cabo de. los cinco y seis partidos disputados respectivamente. Sin embargo, el que se Ileva la palma, al que hay que tributarle ovación y vuelta al rectángulo es a San Jaime que además de no conocer la derrota en cinco partidos mantiene invicta la meta y cuenta veintitrés goles marcados.

En la parcela alevín también hay héroes. Olímpic y La Salle, de I Regional, cuentan por victorias los nueve partidos que llevan celebrados.

Les supera en laureles Lactancia de Il Regional pues a la misma condición de imbatido hay que añadir que conserva incólume la portería en cinco encuen-

Por último, diré que el máximo goleador alevín es Olímpic, con dieciséis tantos logrados, precisamente, el pasado sábado.

El reverso de esta colección de medallas está en esos trece equipos infantiles y alevines que todavía no han podido saborear las mieles del triunfo. Prefiero no señalarlos y sí aplaudirles porque ese saber perder con deportividad es tan laudable o más que el siempre ganar, pues no todos son capaces de ello, ¡Animo, chavales, y a borrar esos ceros del casillero!

Del «No-do» de la jornada, entresaco lo siguiente.

INFANTILES

Dicho lo que queda del Cide y su goleada del grupo A de l Regional, añadir que sorprendió el triunfo de Relojería Calvo en El Vivero y en consecuencia que éste pierda la cuarta plaza. El trío de cabeza se ve favorecido pues queda destacado. Los demás resultados, normales.

En el grupo B no se anduvieron con chiquitas los visitantes Llosetense y Sa-Ilista derrotando a rivales por encima clasificados. Por su parte, Alcudia y Juventud deleitaron a las respectivas parroquias venciendo uno al cuarto clasificado y el otro empatando con el tercero. Aun con todo no hay variación en el sexteto de cabeza.

Conforme a pronóstico la ronda en el grupo A de II Regional. A excepción del sólo empate de Murense en Llubí. Las ligeras variaciones se dan en la zona

Retirado Montuiri de la competición, se ha procedido a regularizar la tabla del grupo B anulándose todos los encuentros que jugó ese equipo. Por esta razón pasa a colistta Campos y por la pérdida de sus puntos debida a sanción. Se produce un trastoque de puestos en el resto menos para La Salle, que se mantiene en cabeza. Descansó Petra y corresponde esta semana a Villafranca.

La primera derrota de Porreras es la nota sobresaliente. Mañana hay dos encuentros que pueden clasificar los puestos de cabeza. Juegan La Salle-Cardessar y Felanitx-Margaritense.

Como es sabido, descansó el grupo C. Pero estoy por asegurar que no estuvieron inactivos Mallorca Andraitx puesto que el quién es quién del bloque lo tienen señalado para mañana en encuentro a celebrar en Palma. Son primero y segundo en la tabla e igualados a doce puntos.

Primera derrota de Rafal, en el grupo D. —hasta cierto punto lógico pues se dio que le cuesta abandonar la segunda plaza. Y primera victoria de Son Sardina, más valiosa por ser a domicilio, por la que abandona el «farolillo». Bien, asimismo, por Genovés ganando fuera de casa. Esperados el resto de los resultados que producen intercambios de puestos.

ALEVINES

Los dieciséis goles conseguidos por Olímpic en su campo es lo más sobresaliente de lo acontecido en el grupo A de Primera Regional alevín. El quinteto de cabeza se mantiene. Mañana el líder visita a Llosetense, y podrían reducirse las distancias actuales. Hay movimiento por debajo de ese pelotón.

Algo es algo y ese algo es, en lo que respecta a Relojería Calvo, colista del grupo B, la consecución del primer puntito. Mucho más que la derrota sufrida por Montesión ante Ramón Llull y tan meritorio como el triunfo del Mallorca en La Victoria. El líder «viaja» mañana a El Vivero para cumplir comprometido encuentro. La tabla, prácticamente igual.

«Similar obstáculo salvó airosamente Felanitx en su feudo ante La Salle Manacor, tercero en la tabla del grupo A de II Regional. Es lo único a comentar.

Vuelco masivo en la clasificación del grupo B, dándose circunstancias curiosas. Por ejemplo, el líder La Salle Atco. pese a batir por primera vez a Recreativo Mallorca, pasa a segundo y Son Gotleu pierde esa misma plaza aunque también

Es Estudiantes el nuevo mandamás, por coeficiente de goles, formando tándem con los anteriores. Algo más que el empate podía esperarse de Rafal y mucho menos la derrota de Saant Bernat.

La nota desagradable a cargo del delegado del Beato Ramón Llull. Tres meses de suspensión en el cargo por incumplimiento de sus obligaciones. ¡Y será capaz de exigir a sus

CLASIFICACIONES

						3										
		IN	IFAN	ITIL	ES				T. d'En Pau	8	2	2	2	13	8	6
(GRUPO A)				Genovés	5	3	0	2	7	6	6					
			00000						Lactancia	6	2	1	3	9	8	5
17 —	Esp	eria	3. 0						At. Son Got.	6	2	1	3	13	19	5
uc. 0 -	ma		52 1000	0. 1					Rvo. Pat. At.	6	2	0	4	15	17	4
end, 0			0.0755000						Son Sardina	5	1	0	4	4	23	2
. 1 -				~					V. Lluc At.	6	0	1	5	2	22	1
nate, 2									Sta. Eulalia	6	0	1	5	1	15	1
rteza, 1																
atxi, 2																
lle	1	1	8	3	0	42	5	19)		ALEVINES					
yetano		1	9	1	Diese.	34					(GRUPO A)					
rea	1	1	8	2	1	42	3	18		,	GHU	PU	M			
	1	1	8	3	2	41	8	15								

Patrenate 3 32 11 14 3 23 14 13 4 18 13 12 V. Lluc 5 2 4 31 16 10 At. Cide 7 15 39 Marratxí 8 15 25 Victoria 9 9 50 9 14 73 11 0 0 11 10 78

(GRUPO B)

Olimpic, 4 - Badia, 0 Alcudia - 3 - España, 1 Búger, 0 - Llosetense, 3 Avance, 0 - Sallista, 3 Sollerense, 0 — Poblense, 4 Buñola, 1 - At. Manacor, 7 Juventud, 2 - Escolar, 2

Patron S. For

S. Cay Mallor

Olimpic	11	10	1	U	30		21
Poblense	11	8	2	1	32	8	18
Escolar	11	5	4	2	25	13	14
España	11	6	1	4	20	15	13
Badía .	11	6	1	4	17	17	13
Búger	11	4	3	4	10	17	11
Juventud	11	4	3	4	19	16	11
Avance	11	4	3	4	25	26	11
Llosetense	11	4	3	4	16	21	11
At. Manacer	11	3	3	5	16	23	9
Sallista	11	3	2	6	11	15	8
Sollerense	11	3	1	7	25	30	7
Alcudia	11	2	2	7	13,	23	4
Buñola	11	0	1	10	8	58	- 1

II REGIONAL (GRUPO A)

Bar Top, 2 - Campanet, 0 Pollensa, 3 - B. R. Lluil, 0 S. Jaime, 3 — Porciúncula, 0 At. Inca, 0 - Arabi, 0 Consell, 0 - P. Pollensa, 1 Llubi, 3 - Murense, 3

5 0 0 23 0 10 0 11 0 1 23 B. R. Llull 13 At. Inca Murense 2 10 2 8 9 3 7 24 Bar Top 0 Arabí 3 4 13 0 1 4 3 11 0 1 4

(GRUPO B)

5 5 0 0 32 1 10

Villafranca, 2 - Felanitx, 4 Salines, 2 — Barracar, 0 Campos, 0 - Soller M. 9 Cardessar, 5 - Santañy, 0 P. Cristo, 2 - Porreras, 1 San Juan, 1 - Margaritense, 2

Cardessar	6	4	1	1	16	4
Felanitx	6	4	1	1	24	10
Perreras	5	4	0	1	9	3
Margaritense	5	3	1.	1	7	6
P. Cristo	6	3	1	2	14	13
Petra	5	3	0	2	14	11
Selines	6	2	1	3	9	12
Villiafranca	6	2	0	4	12	10
Santañy	5	2	0	3	5	12
San Juan	6	0	1	5	5	12
Barracar	5	0	0	5	1	37
Campes	6	1	0	5	2	19

(GRUPO D)

Lactancia, 3 - La Salle At., 3 Son Bernat, 2 - Rivo. Patronato, 1 Torre d'En Pau, 0 - Genevés, 1 Sta. Eulalia, 0 - Son Sardina, 2 Ramén Llull, 4 - At. Rafal, 1 At S. Gotley, 3 - V. de Lluc At., 1 Ramén Llull 6 6 0 0 25 2 12 San Bernat 6 5 0 1 21 8 10 At. Rafal 6 4 1 1 16 8 9 6 4 1 1 16

La Salle At. 6 4 1 1 22 14

Escolar, 8 - Sineu, 0 Juventud, 2 - B. R. Llull, 0 Santanyi, 2 - San Jaime, 1 Olímpic, 16 - Avance, 0 Badia, 2 - Llosetense, 3 Sallista, 1 — Cardessar, 0

1 32 1 25 11 15 3 25 15 11 3 2 19 14 11 Santanyi 4 11 18 Escelar 0 Badía 5 18 25 5 11 28 5 9 31 Sallista Rarracar 6 16 37 0 6 12 20 San Jaime 7 16 Cardessar

0 85 2 18

(GRUPO B)

San Cayetane, 8 - V. Lluch, 0 San Francisco, 1 - Vivero, 3 Victoria, 1 - Mallerca, 5 R. Llull, 1 - Montesión, 0 Buñela, 1 — Cide, 6 R. Calve, 0 - T. Pau. 0 La Salle, 3 - S. Jordi, 1

> II REGIONAL (GRUPO A)

Consell, 5 - At. Inca, 0 Marratxi, 0 - Campos, 1 At. Manacer, 5 - Salinas, 2 Felanitx, 5 - L Salle M, 1 Porreras, 7 — Can Arabí, 0 P.N. Tesa, 0 - Lactancia, 8 Poblense, 4 - Alaró, 0

(GRUPO B)

C. Redé, 0 - A. S. Goteleu, 3 S. Corazones, 1 - Rafal, 1 At. S. Cayetano, 4 - At. Cide, 1 Estudiantes, 8 — Genovés, 0 Patronato, 6 — Collerense, 0 Salle Atco, 2 — Rt. Mallorca, 1 S. Sardina, 4 - Bernat, 0

Salle Atc. 4 0 1 21 5 1 15 At. S. Gotleu 0 Rafai 1 11 6 At. S. Cayetane Patrenate S. Corazones S. Sardina 6 11 S. Bernat 0 C. Redé At. Cide 0

Anuncios economicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA,9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

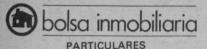
SOLARES Y TERRENOS LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS 4 **ALQUILERES**

CHALETS

6 **APARTAMENTOS**

CASAS Y PISOS TRASPASOS



SOLARES Y TERRENOS

LOCALES Y DESPACHOS

FINCAS ALQUILERES

CHALETS

14 **APARTAMENTOS** 15 CASAS Y PISOS

16 TRASPASOS

bolsa del motor

MOTOS 18 **AUTOMOVILES**

19 CAMIONES

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO OFRECEN TRABAJO

otras secciones

HOSPEDAJES

23 ENSEÑANZAS 24

MUSICA 25 RADIO Y TELEVISION

261 NAUTICA

COMPRAS 28 VENTAS

29 PERDIDAS

301 TRANSPORTES

DIVERSOS 32

PERSONALES 33 MASAJES

34 **PRESTAMOS**

351 NEGOCIOS

361 **PROFESIONALES** 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS DE SOLA-RES, en Costa de la Calma. Costa D'en Blanes y Bahía Azul, diferentes superficies y precios. Consúltenos. CIU-TAT. 221154. (21).

EL AMANECER Solar privile-giada situación, 1,400 m2, vallado. Precio interesante al contado. Tel: 227794 (14)

VENDO SOLAR en Palmaño-la, 928 m2. PRECIO: 3.400.-Pesetas 2. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.(16)

SOLARES: Bahía grande. 1.200 m2. 1.200.000. Ptas. Entrada 480.000. MASSIP. 21196 (11)

ATICO: Santa Catalina, Maravilloso, 6 dormitorios, 2 terrazas grandes, 2 baños, gran cocina, coladuría, sala comedor, persianas madera norte, 8.500 000. Facilidades. MASSIP. 211796. (23)

SON ESPAÑOL SE VENDEN parcelas, lindantes calle as-faltada e iluminada. Precio: 1.300 m2. Tel: 214253

NECESITAMOS TERRENO 150.000 a 300.000 metros a 20 Km. Palma máximo. Rústica. Tel: 213188 -215363. A. Pérez.

VENDO SOLAR finales calle Aragón, 6.000 ptas./m2., 550 m2. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (14) BAHIA AZUL. Vendo solar

700 m2, hace esquina, buena vista. 950.000 ptas. 461887.(14) VENDO SOLAR calle Son Nadal con vivienda al fondo. 1.700.000 ptas. 461887. (12)

VENDO PARCELA 4 385 m2 terna, estanque, 461914, (13)

SOLAR EN ROTGETES DE CANET

Con proyecto y permiso obra. 1.500.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44

LOCALES Y DESPACHOS

VENDO NEGOCIO EN PAL-MA aceitunas y variantes, lo-cal e instalación cajas de-mostrables, precio y condi-ciones a convenir. MONTIS 212117 (19)

EL ARENAL Magnifico local litado para Bar-Restaurante, puede venderse separado, semi decorado y maquinaria, 300 m2, posibilidad sótano, buen precio, se estudiará cualquier oferta de pago. Tel: 227794 (32)

DESPACHOS zona Avenidas junto Banca March desde 50 m2., varias medidas. Precio: 2.000.000 Ptas. Facilidades a convenir. Tel.: 275316. Agencia Metropolitan. (22)

LOCAL junto Plaza de Toros 220 m2 Precio: 4.750.000. Facilidades. Tel.: 270357. Agencia Metropolitan (15) EDIFICIO CENTRICO Plaza Santa Eulalia vendo despa-cho. Precio: 1.900 000 Tel: 215171 de 9 a 14 horas (16)

alquilar AGENCIA FERNAN-DEZ Tel. 215251. (10)

ARENAL. BAR-RESTAURAN

VENDO PEQUEÑO LOCAL Jaime II, muy comercial. ALEX. Alejandro Rosselló. 32 (11)

OPORTUNIDAD vendo bajos Pablo Piferrer esquina Balan-guera, apropiado oficinas, re-presentantes. 1.750.000.

ALQUILAMOS despachos céntricos, zona Correos a estrenar. Precios de 15.000 a 30.000 ptas mes. DE LA MA-TA. Tel. 212406 y 213260.

ALQUILO gran local zona San Miguel, apropiado cafetería. 461914.

TALLER PINTURA VEHICULOS

Vendo con local de 300 m2., cabina hermética, todo nuevo y funcionando, buena clientela. Ptas. 9.500.000.facilidades a convenir. Se estudiarán todas las ofertas. FINCAS S. MAS. Tel.: 216946.

TOMARIA LOCAL

EN MAGALLUF - PAGUERA EN ALQUI-LER - TRASPASO - O COMPRA

Ofertas Tel. 273494.

FINCAS

Font, terreno con 4.000 m2 agua y luz, permiso de cons-trucción, facilidades, MON-TIS 212117 (17)

CARRETERA DE SOLLER Km. 7 parcelas edificables, agua y luz Facilidades. MONTIS. 212117 (13)

CAMPANET Rústica 4.000 12 KM, PALMA parcelas pi

ALGAIDA, caseta con dos cuarreradas de tierra buena y media de pinar Informes Bestard. Tel. 461940. (16). ALGAIDA, chalet dos habita-

red y rejilla. Precio 3.000.000 ptas. Informes Bestard. Tel. 461940. (25).

LLUCHMAYOR, caseta con un cuartón terreno, cercado pared Precio 1 750.000 ptas Bestard Tel 461940. (14).

ALGAIDA caseta dos habitaciones, sala comedor con chimenea, estanque, y media

SANTA EUGENIA, seis cuarteradas, tierra para huerto con caseta. Bestard. Tel 461940. (12).

SANTA EUGENIA. Un cuartón edificable, cerca luz, junto carretera, 765,000. Facilida-des. Teléfono 272299. (13).

SANTA MARIA 1.500 metros, preciosas casas mallor-quinas reformadas: cinco dormitorios dobles, dos ba-ños, completos, aseo, dos sa-las comedores con chime-nea, cocina, recibidor dos cisternas, pozo natural, frutales, luz, 9 565 000, facilidades Teléfono 272299 (32).

COSTITX. Un cuartón pinos y encinas, 485.000. Facilidades Teléfono 272299. (10). SANTA EUGENIA, 2.000 metros tierra buena, arbolado y cisterna, 895,000. Facilida-des. Teléfono 272299. (14)

VENDO fincas desde 50.000 Teléfono 272299

en Palma, 7 1/2 cuarteradas, grandiosas casas mallorquinas, dependencias, luz, cercado pared, 19,000,000, Facilidades, Tel. 272299, (20). ALGAIDA 7 000 m2.. de te-

rreno. Ilano, cercado de marés y rejilla, con casa de 80 m2, barbacoa, y aljibe. 80 m2. barbacoa, y aljibe, pinar Precio: 2.600.000. Fa-cilidades CANET, en 4 años. Tels 226156 (27).

CHALET EN LLUCHMAYOR 2.500 m2, decora trasteros, árboles cisterna. Un baño completo sala comedor grande con chi menea. cocina americana, completamente amueblada. Electricidad y agua. Precio: 3 300.000. Facilidades. CA-NET. Tel. 226156. (33).

SANCELLAS, 7.103 m2. de terreno, con casa de aperos, agua, camino asfaltado. 1.650.000. Facilidades. CIU-TAT. 221154. (16)

ORIENT, vendo 110 cuarte radas 23 regadio, resto mon-taña. Admito parte pago o edificación. ALEIX. Alejandro

PARCELAS

de 7.000 m2. con agua y luz, a 600 ptas./m2. a 8 kms. de Palma. INMOBILIA-RIA CARULLA. Tel. 210942-44

ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2°. Edificio Minaco. Tel 222211-227219-225627

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

quilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FIN-CAS PALMA Pza. Santa Ca-talina Thomás, 18. Tel. 214253. (14)

OFRECEMOS PISOS amue blados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 2.16680.

PORTO PI alquilo estudio amueblado, 9,000 ptas. FIN-CAS PALMA. Pza. Santa Ca-talina Thomás. 18. (14).

SAN AGUSTIN amueblado, 3 dormitorios, terraza con vistas, piscina, 221202 PORTO PI Estudios amueb

gados, terraza con vistas. 11.000. Olmos, 43. PASEO MARITIMO amue-

blado. 3 dormitorios, teléfo-no, terraza. 23.000. Olmos, 43.

JAIME III 4 a 5 dormitorios. Amueblado. Terraza. Teléfo-no. Olmos, 43.

GENERAL RIERA amuebla do. 3 dormitorios. Terraza. 18.000 Olmos, 43.

AUSIAS MARCH Amueblado. 3 dormitorios. TV. lavadora, terraza Olmos, 43.

GENERAL RIERA Piso amueblado, cuatro dormito-rios, dos baños, lavadora, precio: 28.000 COMAMA-LA 298553 (13)

to un dormitorio, baño, terraza, vista al mar 17,000 pts.
COMAMALA 298558 (14)
PISO AMIJERIADO.

CALA ESTANCIA amuebla-do. 3 dormitorios. 18.000 pts mensuales. COB PASAMON. Tel: 223513 (11)

ARENAL sin muebles, 4 dor-mitorios 32 000 mensuales. COB PASAMON Tel: 223513 (11)

PALMA NOVA amueblado, 3 dormitorios, cerca playa, 35.000 mensuales COB PA-SAMON Tel: 223513 (13) AVENIDA ARGENTINA amueblado, 4 dormitorios, calefacción 38.000 ptas mensuales COB PASAMON. Tel: 2235.13 (12)

HONDEROS amueblado. 3 dormitorios, 18.000 mensua-les. COB PASAMON. Tel: 223513 (10)

ALQUILO TEMPORADA 82 Magníficos apartamentos pri-mera línea, zona Cala San-tañy, 3 dormitorios, no se in-formará por teléfono. Dirigirse a Plaza Sta. Catalina Tho-

MATEO JAUME Avda Ale-jandro Rosselló. 24. Junto Paseo Marítimo piso 3 dor-

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón, piso 4 dormitorios 2 baños. aseo, calefacción, cocina amueblada 25.000 (17)

MATEO JAUME Avda Ale-jandro Rosselló, 24, Avda Argentina, estudio amueblado (10)

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rossello, 24. Junto García Orell, piso 2 dormito-

MATEO JAUME Avda Ale-jandro Rosselló, 24 Coll d'en Rebassa piso 3 dormitorios

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS confienos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda Alejandro Rosselló, 24. Tel: 460750 (18)

APARTAMENTO ARENAL (SOMETIMES) 1 habitació

TERRENO amueblado. 1 a 2

quiler Avenidas. 4 dormito-rios. 2 baños, aseo. Sala co-Tel: 212406 y 213260 (26)

APARTAMENTO amueblado San Agustín. 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina y baño. Terraza. Vista al mar. Primera línea. Precio. 30.000 ptas-mes. DE LA MATA. Tel.: 212406 y 213260 (29)

Tel: 223513 (12)

AVENIDA ARGENTINA chalets en alquiler con teléfono zona San Agustin y Palma Nova DE LA MATA. Tel: 212406 y 213260. (21)

PARA ATENDER CLIENTES

Necesitamos pisos y casa en alquiler. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513.

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. PI Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

CHALETS

SES ROTGETES. Chalet construcción, 183 m2. solar 2.500 m2. 3 dormitorios do-bles, 2 baños, salón con chimenea 2 niveles, cocina despensa, gran terraza alrede-dor, teléfono, agua corriente, vistas sur. 6.500.000. Facili-dades. COB PASAMON. Tel.

COSTA DE LA CALMA chalets en construcción, solares 625 a 816 m2., 2 dormito-rios, 1 baño, salón-comedor chimenea, cocina, porche cu-bierto, 4,300,000 Ptas, ME-DITERRANEA. 223918. (26). ESPORI AS casa 2 plantas. 3 dormitorios, cocina, despen-sa, cochera con altillo, agua y electricidad. 3.000.000. Faelectricidad. 3.000.000. Fa-cilidades. CIUTAT 221154. (18).

CHALET SES ROTGETES amueblado, 3 dormitorios doble, armarios, baño com-pleto, salón comedor con chi-menea grande, cocina amue-blada con despensa, calefacción, garage, terrazas, huerto, jardín, barbacoa, solar 2.200 m2. cercado, vistas panorámicas. 9.500.000. Facilidades CIUTAT 221154. (35).

CHALET COSTA D'EN BLA-NES estrenar, 2 plantas, 23 m2, 4 dormitorios grandes, armarios, 3 baños completos, gran salón comedor, chi-menea, cocina con despensa, terraza, calefacción garage 2 plazas, piscina, 1.200 m2, solar jardin Facilidades ClU-TAT 221154. (37).

SES ROTGETES chalet construcción, 183 m2, solar 2.500 m2, 3 dormitorios do-bles, 2 baños, salón con chi-menea, 2 niveles, cocina despensa, gran terraza alrede-dor, teléfono, agua corriente, vistas sur 6 500.000. Facili-dades COB PASAMON. Tel.

CALA MAYOR bungalow 2 dormitorios, amplio jardín, chimenea, trastero, parking. Teléfono 403641. GOMILA.

CABANETA ocasión dos rchalets, uno acabado y otro con estructuras y planos para-construir, sobre solar 1.800 m2. Bien situado. Precio total 8.500.000 contado. IMAL-

BA. 214910. (26).

EN BAHIA AZUL chalets adosados 110 m2., 3 dormitorios dobles, baño, aseo, sa-lón comedor con chimenea, entrega en m ayo, comuni-dad 4 chalets, oferta de lan-zamiento, 4 000 000; entra-da 600 000. Resto convenir. Tel.: 275316. Agencia Metropolitan. (35)

VENDO CASA-CHALET, de dos plantas, en el Secar de la Real. 5 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, terrazas, garage, lavandería, trastero, zona de chalets muy agrada-ble. Precio: 9.000.000 pese-tas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (37).

VENDO EN LAS AFUERAS DE ALARO, bonito chalet de 3 dormitorios, solar de 1,500 m2... sala-comedor con chi-menea, garage grande, vis-tas, amuebíado, etc. Precio, 5,250,000 pesetas. Con facr-lidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (33).

SES ROQUETES magnifico chalet. 3 dormitorios, solar 2.230 m2 situación privile-giada, maravillosas vistas, construcción primera, ajardi-nado Precio 9.000.000. Fa-cilidades. Tel. 227794. (21).

COSTA DE LA CALMA. 2 plantas, 2 dormitorios, 2 ba-ños, salón-comedor, chimenea, amplia terraza, garage, magnífica panorámica. Pre-cio: 4.000.000 SOLER.

450400 (21) COSTA CALMA chalets COSTA CALMA chalets construcción, solares 625 a 816 m2. 2 dormitorios, baño, salón-comedor chimenea, cocina, porche cubierto. 4,300.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918 (22)

A 30 KMS. PALMA.

Chalet 80 m2., 2 habitaciones, gran salón comedor con chialet 66 III.2., 2 habitaciones, gran salon comador con chimenea, cocina completamente amueblada. Buena conservación. 2.800 m2. de solar cercado, con algunos árboles frutales. Bien situado. Precio: 1.800.000. Faci-lidades. CANET. Olmos, 50. escl. A-1°. Tel. 226156.

PLANOS

Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Unico en Palma.

BOHIGAS FOTOCOPISTERIA C/. OLMOS, 40

CHALET SON RAPINA

400 m2. de solar, 9.500.000 ptas. Informes: INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44

APARTAMENTOS 6

ZONA BELLVER bonito apartamento decorado, 1 dormitorio, baño completo, sala jardin, garage opcional 2.650.000 Ptas MEDITE-RRANEA 223918 (23)

SON ARMADANS, apartamento estrenar, un dormito-rio, armario, cocina amuebla-da, terraza. 1830.000, facili-dades. COMAMALA. 298558. (14)

no 223513 (30).

ZONA GENERAL RIERA. Apartamento de 2 dormitorios, precio 1.900.000. Facilidades. 212540 (11).

APARTAMENTOS

SAN AGUSTIN apartamento comedor, cocina, trastero grande, bien amueblado, caafacción central. Precio .600.000. Entrada 1.600.000. Resto a conv Ref. 767. Tel. 235629. (27).

CALA ESTANCIA 3 hab. ba 4.500.000 facilidades. AR-CAS MARTI 211746.

PUERTO POLLENSA 2 hab. sala con chimenea, 100 metros mar, persianas mallor quinas 3,400,000 facilida des. ARCAS MARTI 211746.

APARTAMENTO EN SANTA PONSA 1º línea, sobre la pla-ya, 2 dormitorios, calefacción central, porterla, piscina, amueblado. Precio: 5.000.000. Pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (23).

CAN PASTILLA C/ Pineda, apartamento amueblado, de corado, nuevo, cerca playa, vista al mar, 3 dormitorios, salón con chimenea, aparcamiento, suelo cerámica, 4.800.000, con facilidades. 255149 (25) vistas al mar, buena con vación. Ptas. 1.000.000. S. MAS Telf. 216946. (21).

dormitorios, amplias terrazas, calefacción, aire acondicionado, bajada mar, desde 4.725.000. SOLER 450400

BONANOVA: Estudio am blado, baño, cocina, terraza, vistas mar, piscina, PRECIO: 1.500.000 SOLER, 450311

SAN AGUSTIN 2 dormito rios, salón comedor, amplia terraza, baño, armarios, muy

SOMETIMES Vendo 2 estudios amueblados, baño completo y terraza. 2.000.000 BONET. 255149 (12)

amueblado. 3 dormitorios. Baño. Cocina amueblada. Terraza. Pesetas

CAN PASTILLA

3 últimos apartamentos 2 y 4 dormitorios, 100 mts. de la playa, 2.900.000 y 4.200.000 ptas. Entrada 1.000.000, resto 2 años. INMOBILIA-

CASAS Y PISOS

POR AUSENTARME junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado 2.300.000. Tel. 297388 289589. (17)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2. desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás,

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. 297388-289589 (23)

GRANDIOSO PISO A estre nar, vistas panorámica. Héroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000. 297388-289589 (18)

ATICO nuevo zona Reyes Ca tólicos, 3 dormitorios dobles, grandioso salón comedor, terraza. Precio 3.500.000. a convenir 297388-289589.

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

FORTI pisos y áticos dup con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios.
Precio desde 4.200.000 297388-289589 (22)

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000 CONTRATO 350.000, resto a convenir. 297388-289589 (22)

Municipal, pisos vistas des-pejadas. Desde 3.500.000, C/. Padre Bartolomé Pou. 55 Tel.: 297388289689 (23)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluído, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entra-da 400.000 ptas. Resto con-venir. Tel.s 297388289589

ZONA AVENIDAS trato di-recto pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500,000 ptas. Resto convenir. 297388289589. (22)

comedor, cocina galería, te-rraza, suelos cerámica, gara-ge opcional. 4.000.000 ptas. ge opcional. 4.000.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918.

ZONA 31 DICIEMBRE piso completamente decorado, 4 dormitorios, 2 baño, salón-comedor, cocina, galería, suelos parquet cerámica, teléfono, garaje, opcional, 4.500.000 ptas. MEDITE-RRANEA. 223918. (24).

PORTO PI Estudio 40 m2

CALA MAYOR: 1ª línea, 2/3

(13)

soleado, vistas mar. Precio: 3.300.000. Facilidades 3 años. SOLER 450400 (22)

RIA CARULLA. Tel. 210942-44

ZONA 31 DE DICIEMBRE, mitorios, 2 b 4.200.000.

Tel. 297388-289589. (20).

LA CABANETA 1 casa, 2 sahaños casita de inv garage, etc. jardín 1750 m2 2 calles, agua corriente, posi-8.000.000 Ref. 764. Tel.

ZONA PLAZA MADRID. Piso de 3 dormitorios. Precio eco-nómico. 212540. (10).

ZONA EUSEBIO ESTADA Pisos acabados de prim calidad, con aparcamier Precios desde 4.000.000. Facilidades. 212540. (15).

C'AN PASTILLA. Se vender dos plantas bajas, con posibi-lidad de unión, con jardín. Precio a convenir. Informes 212540. (18).

buloso piso de 3 dormitorios 1.200.000. 212540. (14).

ZONA ARAGON. Vendo ático-duplex de 4 dormito-rios, nuevo a estrenar. Precio interesante, 212540. (13).

ATICO ZONA REYES CATO-LICOS, piso 100 m.2, 3 dor-mitorios, baño y aseo, salón UO. Entrada Infórmse 100.000. NET Tel. 226156. (25)

ES RAFAL, 2º piso a estrevadero y galería, cocina con la-vadero y galería, garaje op-cional. 3.900.000. Facilida-des CANET. Tel. 226156. (28)

ZONA ARAGON, piso a estrenar, 3 dormitorios dobles. baño y aseo, cocina, galería, salón comedor, sala de estar. Facilidades 13 años. Infór-mese en CANET Tel. 226156. (23)

ZONA PEDRO GARAU, piso 170 m.2, recibidor, 5 dormitorios, baño y aseo, cocina, salón comedor, teléfono. Pre-4.000.000. CANET, Tel. 226156. (22)

ZONA BLANQUERNA, piso sa. galería, recibidor. Precio 2.625.000. Facilidades CA-NET. Tel. 226156. (21)

ARCHIDUQUE LUIS SAL-VADOR, piso 135 m.2 2 ba-ños, salón comedor con bal-cón, vistas recibidor y ascen-3.300.000. CANET. Tel. 226156. (23)

ZONA FORTI, piso 105 m.2. 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor con balcón, cocina, lavadero en galería y portería automática. 3.950.000. Facilidades CA-NET Tel. 226156. (26)

PLANTA BAJA a esternar, zona Es Rafal, 110 m.2, 3 dormitorios, baño y aseo. gran sala comedor con terra-CANET. Tel. 226156. (28)

PLAZA DE TOROS, piso 110 m.2, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional, cocina amueblada, ascensor y por-tería automática. 4.000.000. Facilidades CANET Tel. 226156. (22)

BONANOVA. Piso 130 m.2 uatro dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblazas, vista al mar, piscina, jardín comunidad, aparca COMAMALA 298558. (30)

ZONA REYES CATOLICOS. Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza 12 m.2 galería, precio 2.950.000, entrada 1.000.000. Resto convenir 1,000.000. Resto conven COMAMALA 298558. (23)

SON DAMETO. Piso cuatro dormitorios, dos baños, coci-na amueblada, galería, salón comedor, terraza, calefac-ción, precio 4.600.000. Faci-COMAMALA lidades (298558.(20)

PROPIETARIO por gran de manda de nuestros clientes, manda de nuestros cilentes, necesitamos pisos apartamento, fincas para vender o alquilar, consúltenos, Inmobiliaria COMAMALA, Calle Padre Bartolomé Pou nº 43 bajos. Tel. 298558 o 252699. (28)

ZONA TENIS. Piso tres dorcomedor, terraza amplia, co galería, 3.100.000, Facilidades a convenir COMA-MALA 298558. (19)

CARRETERA VALLDEMOSA amueblada, salón comedor con chimenea, 5.250.000. con chimenea, 5.250.000. Facilidades COMAMALA 298558.(17)

ZONA TOROS. Piso tres do mitorios, baño, cocina amue-blada, galería, salón come-dor, terraza, vista despejada. amueblado, 298558. (19)

ZONA CALLE INDUSTRIA Tres dormitorios, baño, coci-na, despensa, trastero, sala comedor, precio 2.800.000 ir. COMA-MALA 298558. (17)

ZONA TOROS Piso 3 dormitorios, baño completo, sa-la-comedor independiente, cocina amueblada completa galería, balcón, teléfono 2.650.000 pts. COB PASA: MON Tel: 223513 (22)

COLLIURE Piso 125 m2, 4 dormitorios, 5 armarios, ba-ño, aseo, comedor independespensa, balcón, vista des-pejada, teléfono. 3.150.000 Facilidades. COB PASAMON Tel: 223513 (25)

ZONA PLAZA FLEMING 3 dormitorios, 3 armarios, ba-ño, aseo, sala espaciosa, co-cina amueblada, calefacción, terraza. 3.800.000 COB PASAMON. Tel: 223513 (21)

ZONA ESTACIONES 200 m2. 4 dormitorios. 3 arma-rios, 2 baños, aseo, comedo independiente, terraza suelos cerámica, madera norte, acabados lujo 8.000.000. COB PASAMON Tel: 223513 (24)

ZONA FORTI Atico 2 dormitorios, baño, cocina amuebla-da, terraza, 2.400.000. 000,000 entrada, resto 30.000 mensuales. Intereses Tel: 223513 (21)

ZONA TENIS Piso estrenar zona fenis Piso esterial protección oficial, 4 dormitorios, baño, cocina, sala—comedor, garaje incluido, cerámica, madera abebay, 4.975.000 Facilidades 12 años. COB PASAMON. Tel:

SON ARMADAMS estrenar baños, cocina amueblada, calefacción, terraza 60 m2, Aceptaría apartamento 2 do PASAMON Tel: 223513 (31)

BONAIRE estrenar, 4 dormi espaciosa, cocina PASAMON Tel: 223513 (22)

AVENIDA SAN FERNANDO amueblada, sala comedor, 2 terrazas, suelo parquet, gara-je. Precio: 4.500.000. Entra-da única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales. GIME-NEZ. C/. José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (38)

ZONA TOROS: Pisos en construcción, 3-4 dormito rios, 2 baños, sala comedor terraza, cocina, galería, bue nos acabados, exentos. Pre-cio: 3.500.000. Entrada: mensuales. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 22124235. (35)

FORTI: Piso en construcción terraza, cocina, galería, baño y aseo, garaje incluido to. Entrada única: 700.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. GIME-NEZ. C/. José Tous Ferrer. 6 entlo. Tel.: 221242-35. (34)

ZONA TENIS: Piso, 130 m2., llaves en mano, 3 dormito-rios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, 2 baños, calefacción individual. Precio: 4.725.000. Entrada única: 1.250.000. Resto: 45 000 mensuales incluidos. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (46)

PLAZA COLUMNAS: ático 210 m2., llaves en mano, dormitorios, sala comedor terraza, cocina amueblada, galería, trastero, 2 baños. En-trada única: 1.250.000. Resto 40.000 mensuales, intere ses incluidos. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (35)

PEDRO GARAU: Piso 130 mitorios, sala comedor, terra za, cocina grande, galería, baño y aseo. Entrada única: 900.000. Resto: 35.000 dos. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 22124235. (36)

OCASION ARENAL: Estupendos pisos, próxima entre-ga, 100 m2., 3 dormitorios, sala comedor, terraza, coci na, galería, baño. Entrada: 800.000. Resto: 20.000 mensuales. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6 Tel.: 221242-35. (30) 6 entlo

ZONA CRUZ ROJA: Fabulosos áticos, llaves en mano. 150 y 180 m2., 3-4-5 dormitorios, armarios, sala come dor, terrazas, 2-3 baños, coci cluido. Entrada única: 1.200.000. Resto 12 años. Aceptamos su piso a cambio. GIMENEZ. C/. José Tous Fe-rrer, 6 entlo. Tel.: 221242-

35. (49) ZONA CRUZ ROJA vendo pi precio 2.300.000. Informes: Tel. 215171, de 10 a 13 ho-ras. Inmobiliaria F. Cano.

ZONA CHAPLIN comunidad de propietarios, protección oficial, duplex 3 dormitorios, cional. 3.950.000. Faci 9 a 14 horas. (27).

VALLDEMOSA Casa en pueblo, bien conservada, sótano y 2 plantas. 4 dormitorios muy grandes, sala-comedor, posibilidades estudio, 3.600.000 facilidades. Tel. 227794 (22)

EL ARENAL Pisos de 3 y 4 dormitorios y áticos, magnifi ca situación, pavimentos de mármol, 2 y 3 baños, desde 3.500.000, grandes facilida-des. Tel.: 227794. (25)

VIVERO, últimos pisos de 3 y 350.000 de entrada ensuales MONTIS

ATENCION NOVIOS, oca sión única, si deseas adquirir vuestro futuro hogar en una zona privilegiada de Palma con solo 500.000 de entrada y 30.000 mensuales, pisos de protección oficial, entrega octubre de 1983, llámeno Inmobiliaria MONTIS 226725. (36). MEDICO JOSE DARDER, pi

en construcción, 4 dorr rios 80 m2. de terraza, baños, entrada 800.000. Resto facilidades MONTIS. METROPOLITAN, pisos aca-

MONTIS, 226725, (16). HEROES DE MANACOR piso estrenar, 4 dormitorios baño, aseo, ducha, un baldos terrazas, recibidor sala comedor, cocina. Entra-da 6.000.000. Precio. 4.650.000 Ptas. Resto a con-

MASSIP PISO 3 dormitorios, recibidor. sala comedor, cocina, galería cerrada. Precio 1.500.000. Entrada 700.000. MASSIP 211247.

C'AN PASTILLA piso 3 do na, coladuría, terraza, bal 4.500.000. Facilid. MASSIP. 211247. (19). Facilidades

MARQUES DE FUENSANTA 25.000 Ptas. mensuales. MASSIP. 211247. (19).

plantas con jardín, bajos to-talmente reformados, instalacomedor, salita con chimenea. 4 dormitorios. 8.000.000. Facilidades MASSIP. 211247. (28).

SON ARMADANS, gran terraza, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor 3 000 000. MASSIP 211247 (13):

EUSEBIO ESTADA pisos a estrenar 110 m2., 4 dormitorios, baño completo, aseo, salón comedor con balcón, cocina grande, galería, recibidor, portería automática. 3.300.000. Resto facilidades hasta 12 años. Informe NET. Tel. 226156. (31).

ZONA BAR GUELL, 3 hab. gran salón estar, cocina amueblada, 4º sin ascensor, 2.850.000, facilidades. AR-CAS MARTI. 211746.

ARENAL 2 habitaciones, co cina amueblada, patio, salón comedor, grande, 2.500.000, facilidades, AR-CAS MARTI, 211746. REYES CATOLICOS, atico 3

habitaciones, cocina equipa-da, gran terraza, 4.000.000, facilidades, ARCAS MARTI. 211746. ZONA JUAN MARAGALL 3 hab., cocina equipada, gran salón estar, terraza, vista al

3.000.000, facilidades. ARCAS MARTI. 211746. SOMETIMES apartamento 2 seos. jardín, trastero. 000,000, facilidades. AR-

CAS MARTI. 211746. PZA. PARIS últimos pisos de 3 y 4 hab. 4.425.000. AR-CAS MARTI. 211746.

VENDO PISO 6° EN AVENI- SAN AGUSTIN apartamento

HEROES MANACOR, zona to, bien orientado. 227794.

SANTA CATALINA: Piso de 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, vistas despeja-das. Precio: 3.800.000. A convenir. Teléfono 235629.

RAFAL: Próxima entrega, 2 3 y 4 dormitorios, sala come dor, cocina equipada, baño aseo. Precio: desde 2.550.000. Tel. 235629. (20)

ULTIMOS PISOS ZONA FORTI: Pisos de 2, 4 y 5 dor-mitorios, baeléfono 235629. ZONA 31 DICIEMBRE. Piso

4 habitaciones, armarios em-potrados, 2 baños comple-tos, calefacción individual, cocina amueblada, terraza 60 m2., plaza garaje incluída a vivienda, piso por planta, totalmente nuevo. Ptas. 5.900.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (43).

GENOVA. Ocasión piso 2 habitaciones, baño, aseo, vistas

GRAL. RIERA (junto Aveni das). Piso 5 habitaciones, basa. Ptas. 5.000.000, facilidades a convenir. FINCAS S. des a convenir. FINCAS MAS. Tel. 216946. (22).

MEDICO JOSE DARDER: Piso de 130 m2., 4 dormito rios, 2 baños, sala comedor terrazas, armarios empotra-dos, a estrenar. Precio: 5.000.000. A convenir. Telf. 235629. (24).

PISOS EN CALLE MANOS: En construcción terminados en octubre del 83, pisos de 4 calidad. Precio: 4.700.000 Entrada: 500.000. DIRECTA MENTE DEL CONSTRUCTOR. Tel. 230470. (32).

SON ESPAÑOLET casa dos SOBREATICO RAFAL estre vistas de 2.625.000. 625.000, resto 30.000 mer CIUTAT 221154. (26).

> ZONA EUSEBIO ESTADA pi so nuevo, 3 dormitorios, 2 armarios, baño completo, am plio salón comedor, cocina 3,600,000. Entrada única 1,000,000, resto 30,000 mensuales, CIUTAT 221154 (31).

ZONA CINE HISPANIA 165 m2, 5 dormitorios, baño completo, aseo, comedor, sa la aparte, cocina semi-amue blada, galería, ceraica en to do el piso. 4.000.000. Facil dades. CIUTAT 221154 (25).

ATICO ZONA REYES CATO bles, baño completo, salón comedor de 40 m2, cocina amueblada completa amplia con despensa, ascensor. 3.850.000 Facilidades. CIU-TAT 221154. (32).

comedor con balcón, cocina semi-amueblada, vistas des-pejadas, poca comunidad. 2.750.000. Entrada 700.000 facilidades. CIUTAT 221154. (24).

ZONA PLAZA BARCELONA 120 m2, 4 dormitorios, baño completo, aseo con ducha, salón comedor de 30 m2, cocina, ascensor, balcón, trodomésticos. 3.200.000 Facilidades CIUTAT 221154. (25).

VENDO PISO 6º EN AVENI-DAS, junto Plaza de España, 3 dormitorios dobles, baño y aseo sol vistas, calefacción: marios, baño completo, salón aseo. soi, vistas, calefaccion, garage, etc. Precio comedor grande, cocina 5.300.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU, Teléfono 210640. (29).

ZONA PLAZA MADRID 110 baño completo, aseo, salita 36 m2. cocina amuebla ascensor, piso nuevo. 3.600.000 Entrada 1.300.000, resto 35.000 mensuales. CIUTAT 221154.

DUPLEX MEDICO DARDER estrenar. 4 dormitorios, ar-marios, baño completo, 2 aseos con ducha, salón comedor, cocina, terraza, instación calefacción, ascensor garage inclu mica. 4.650.000. Entrada 1.000.000 CIUTAT

ZONA CRUZ ROJA 3 dormi torios, baño completo, salón comedor, de 28 m2. cocina amueblada, 2.650.000. CIUTAT 221154. (19).

SON CLADERA ascensor, 4 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina, ga-lería, balcón, 2.300.000. En-trada 800.000, resto convenir. CIUTAT 221154. (20).

ZONA INDUSTRIA 140 m2. 4 dormitorios dobles, 4 armarios, 2 baños completos, salón comedor amplio, coci-na amueblaa, trastero, suelos cerámica, madera norte, CIUTAT 221154, (33)

REYES CATOLICOS pisos estrenar, 3 dormitorios do-bles, armario, baño, aseo con ducha, salón comedor, coci-na amueblada, instalación calefacción, suelos cerámica, galería acristalada, madera Norte, terraza 200 m2, en el 1º. Desde 4.350.000 a 4.750.000. Entrada única 950.000, resto con CIUTAT 221154. (42).

AUSIAS MARCH 2º piso comedor, con chimenea, sala CIUTAT 221154. (29).

ZONA PLAZA MADRID Atico, amueblado. 3 dormito-rios, armario, baño completo. sala comedor grande, cocina amueblada, ascensor, terra-za. 2.700.000. Entrada 1.000.000 CIUTAT 221154.

ATICO ZONA HONDEROS 160 m2, más terraza, 80 m2, 4 dormitorios, armarios, 2 baños gran salón comedor. cocina amueblada, calefac ción individual, suelos de mármol, vistas muy despeja-das. 7.350.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (31).

CA'N PASTILLA 120 m2, 3 2 baños completos, salón comedor, cocina amueblada, calefacción, ascensor, 4.700.000, Facilidades, CIU-TAT. 221154. (21).

S'AIGO DOLCA ático estre-nar, 2 terrazas, 2 dormitorios dobles, 2 armarios, baño completo, salón comedor grande, cocina amueblada, ascensor, orientación sur, garage opcional, vistas despejadas. 4.300.000. Entrada 30% CIUTAT 221154. (30).

ATICO JUNTO AVENIDAS rios, baño completo, comedor, cocina amueblada, mármol, ascensor, mucho sol. 2.700.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT 221154. (40).

APARTAMENTO-ESTU-DIO Santa Ponsa, edificio Bahía. 1.300.000 Tel: 213188-215363. A. Pérez. FANTASTICO ATICO 150 2 terrazas 1— 93 m; 1— 60 m. 2 baños. 4 habitaciones dobles y 2 sencillas 8.500.000. Muchas facilida des. Tel: 213188 - 215363. A. Pérez.

PISO LUJO en Bonanova Sistema de seguridad. Pisci-na. Suelo mármol 5 terrazas. 4 dormitorios. 3 aparcamien tos. 2 trasteros. Facilidades. 8.700.000. Tel: 213188 -215363. A. Pérez.

PISO 140 mts. C/ Cecilio

Metelo. 4 habitaciones. Sala comedor. 2 terrazas, 1 baño, 1 aseo, cocina con lavadero. 5.000.000 Facilidades. Tel: 213188 - 215363. A. Pérez. ZONA REYES CATOLICOS Magnífico ático 3 dormitorios dobles, salón, cocina amueblada, y gran terraza, 4.100.000 facilidades, Tel.: 270357 Agencia Metropoli-

APARTAMENTOS Y PISOS en zona El Terreno, garage opcional desde 2.000.000. Entrada 700.000, resto a convenir. Tel.: 270357. convenir. Tel.: 270357. Agencia METROPOLITAN. (20)

PLANTA BAJA recién cons truída, a estrenar, con peque-ño jardín. 2.750.000, facilicia METROPOLITAN. (15)

ZONA PEDRO GARAU piso 4 dormitorios, dobles, sala comedor, baño, aseo, cocina sin gastos comunidad. Precio 2.750.000 ptas. Tel.: 270357. Agencia METRO-POLITAN. (22)

ZONA TENIS 3 dormitorios 2 baños, cocina amueblada, calefacción, armarios, 1ª calidad. Precio: 4.400.000. Entrada: 1.000.000. Resto 8 años. Directamente SOLER. 450311 (20)

PLAZA FLEMING 4 dormiterios, baño, armarios, cocina amueblada, galería, teléfono, buena conservación, precio: 3.300.000, Facilidades, SO-LER 450400 (1.7)

CRUZ ROJA 4 dormitorios, 2 baños, electrodomésticos salón-comedor, chimenea, armarios, calefacción, garage opcional, jardín, piscina, excelentes acabados, desde 6.000.000. Entrada, 850.000. Resto 12 años. Directamente SOLER. 450311 (28)

HEROES MANACOR: 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional, etc. Precio: 3.500.000 y 3.650.000 entrada 700.000 Mensual 25.000 SOLER. 450400

ZONA BLANQUERNA: calefacción, te rraza, 40 m2. Precio: 4.300.000 Entrada 1.000.000 resto 8 años (aceptaría permuta) SOLER 450311 (22) OCASION: Zona Toros, 3

dormitorios, baño, cocina equipada, armarios, excelen-te conservación, PRECIO: 2.800.000. Entrada 600.000. Resto co SOLER. 450400 (19) ZONA TENIS piso tres dorm

torios, baño, aseo, sol 3.400.000. Facilidades 217574.(11). ZONA JAIME III, magnifico

piso 3 dormitorios, gran cocina, salón amplio, trastero, garage, 4.300.000. 217538. FORTI piso primero, 3 dormi torios, baño, aseo, cocir comedor, terraza 3.975.000. 217574. (12).

ATICO HEROES DE MANA-COR cuatro dormitorios, 2 baños, salón amplio, cocina

JUAN ALCOVER ático nitorios, terraza grande. 2.850.000. 217574. sol. (10).

SI QUIERE VENDER su piso. solar, chalet, apartame rápidamente llámenos MAS 217574. (12). ZONA TENIS 90 m2. 3 dor-

mitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada. calefacción individual, enmoquetado totalmente. 3.100.000 se estudiaría oferta al contado. FINCAS VA-QUER. Tel. 235629. (26). PISO CERCA AVENIDAS 4

Entrada 800.000. Resto a convenir. FINCAS VAQUER C/. Dameto, 19 bajos. pisos terminados, 4 dormitorios, 3.700.000; 1.000.000 entrada. Resto 12 años. MARQUES. 223719 (15).

ARAGON (principio) Ultimos completamente amueblada. 2 baños, etc. Aparcamiento incluído, 6.700.000. Facili-dades. MARQUES. 223719

PLAZA TOROS, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción. 2.750.000 y 3.500.000. Entrada desde 700.000 ptas. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

FORTI 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción. 3.335.000 y 3.775.000. Entrada desde 800.000, Resto 13 años. MARQUES. 223719 (20).

AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 dormitorios, calefacción individual. Aparcamiento opcional, 4.185.000 y 4.350.000: 1.000.000 entrada, resto 13 años. MARQUES. 223719. (20).

ZONA PLAZA MADRID Magníficos pisos, 4 dormitorios, en construcción, calefacción individual. Aparcamiento opcional, 5.040.000.
Facilidades. MARQUES. 223719. (17), 7

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

CON UNA ENTRADA MINIMA Y MENSUALIDADES A CONVENIR, LES PROPORCIONAMOS PISOS EN DIVERSAS ZONAS DE PALMA

Zona	dormitorios	baños	precio
Juan Crespí Camino Salard	3 y 4	l y aseo	4.100.000 2.700.000 4.000.000
Luis Salvador Juan Alcover	2-3-4	1 y aseo	3.000.000

PARA OTRAS ZONAS, CONSULTENOS, SEGURO QUE TENEMOS LO QUE USTED NECESITA. Teléfono 21-65-73

CASAS Y PISOS

sos pisos en construcción, 3 4 y 5 dormitorios, calefac-ción, mármol, etc. Desde 8.350.000. Facilidades MARQUES, 223719. (19).

C/. AUSIAS MARCH. Piso 4 dormitorios, baño, aseo, per-fecto estado, 3.800.000 1.500.000 entrada, resto 12 1.500.000 entrada, resto 13 años. MARQUES. 223719 (19).

C/. MEDICO JOSE DARDER. Oportunidad, bonito piso 3 dormitorios, baño y aseo, 3.350.000; 1.200.000 entrada, resto 13 años. MAR-QUES. 223719. (20).

C/. FRANCISCO SANCHO. 5.650.000 Facilidades. MARQUES 223719 (16).

C/. REINA CONSTANZA. A estrenar, 3 dormitorios, o bles, cocina-office, baño Aparcamiento 4.150.000. Facilidades a convenir. MARQUES. 223719 (20).

31 DICIEMBRE. Pisos termi nados, y en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precios desde 4.900.000. Forma de pago a convenir. MARQUES 223719. (21).

ZONA SAN FERNANDO piso a estrenar, 100 m2, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseos completos. Gran sala comedor, cocina amueblada, 2 terrazas vistas muy despejadas. PRECIO: 3.300.000. Entrada: 200.000 INFORMESE EN CANET. 226156 (35)

MAGNIFICO PISO Totalmente decorado, 5 dormito-rios, 2 salones, 2º piso, sin gastos comunidad. Precio: 3.900.000 a convenir. Tel 275316. Agencia Metropoli-

AVENIDA SAN FERNANDO. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Precio: 3.800.000. Teléfono 284332. (13).

BONAIRE. Estrenar, 4 dormi torios, 2 baños, aseo, cale-facción, aparcamiento, sue-los parquet. Pesetas 8.200.000. Tel. 284332.

ZONA PLAZA MADRID baño, aseo, entrada 700.000, mensuales 30.000. Resto convenir. Teléfono 2843232. (16).

TENIENTE LIZASOAIN. Rróxima entrega, ático 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, terraza 500 m2., suelos cerámica, pesetas 7.850.000. Teléfono 284332. (19).

TENIS. Estrenar, 4 dormito rios, baño, aseo, suelos cerámica. Precio: 4.475.000. Tel. 284332. (12).

VENDO ATICO Mateo Obrador, 2 dormitorios, terraza, 2.500.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (13)

SON OLIVA piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, galería, tesuelos cerám 4.000.000 ptas. MEDITE-RRANEA. 223918. (20).

GRANDIOSO PISO terminado, a estrenar, Son Cotoner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289598 (18).

ZONA FORTI vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, por planta, 461914, (12). CALLE ARAGON vendo pi-

sos 3 y 4 dormitorios, terminados, exento, facilidades 10 años, 461914, (14). PRINCIPIO Héroes de Mana cor, vendo piso a estrenar, 4

VENDO cuarto piso C/. Anti-Ilón, 3 habitaciones, muy espacioso. Sin ascensor. Informes 278479. (13).

ZONA REYES CATOLICOS. ascensor, piso por planta, a estrenar. 461887. (14).

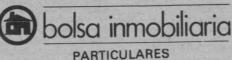
TRASPASOS

SUPERMERCADO, 100 m2. cortadora fiambres, picadora carne, 2 balanzas, registrado-ra electrónica, etc.) existencias propias. Alquiler actual 17.250 Ptas. Traspaso 1.200.000. MASSIP 211247. (31)

CAFETERIA en Magalluf, tonando. Ptas. 1.750.000, Fa-

AUTOSERVICIO ALIMEN TACION, totalmente equipa-do y funcionando, zona aveni-das. género incluído. Ptas. 3.200.000. Facilidades. FIN-CAS S. MAS. Tel.: 216946

COMESTIBLES buena situa bable, género incluído en precio. Ptas. 1.300.000. Fa S. MAS. Tel.: 216946 (23)



SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o de rechos edificación. Tel. 463249. (11)

PLAYA ALCUDIA: Vendo solares directamente de la urbanización. Teléfono 540715. (10).

VENDO solar de 900 m. en Pont d'Inca, urbanización Sa Cabana, en construcción, chalet de 2 plantas y sótano. garaje. Cimientos totalmente acabados, vallado y excava-ción piscina con cerámica azuleios saneamiento y bloques, para todo. Planos, permiso de obras. 6 millones. Tel. 244597. (48).

VENDO SOLAR Bahía Azul, buena situación 600 m2. 1.000 contado. Teléfono.

SAN AGUSTIN Disponemos de terreno, de excelente si-tuación Tel 227263 (10).

PALMAÑOLA, se vende solar 500 mts., edificable, árbo-les frutales, vallado. Teléfo-no: 297543. (12)

SOLAR. Urbanización C'as Catalá Nou. 1070 m2. Infor-mes. Tel., 400934, 400988.

RES, vendo solar Palma, tres calles, planos aprobados. Teléfono: 461838. (11)

ESPORLAS. Vendo solar 1.200 ó 2.000 m2., vista espléndida, zona chalets. 3.000 Ptas. m2., contado. Tel.: 298545. (17)

PALMAÑOLA Solar en calle Lirios, 500 m2., 216415.

PORTALS NOUS Alto. 650 1.200.000 ptas. Conta Cimentación terminada do. Cimentación terminada. Planos y permisos concedi-dos. 680666. González. (16)

PUIGPUNENT

Vendo 7.000 m2. tierra regadío edificable.

Aljibe. 3.800.000 ptas. Entrada convenir,

resto facilidades. Informes: Tel: 455760.

Sr. Bonet

10 LOCALES Y DESPACHOS

ESTANTERIAS METALICAS

· ALTILLOS

CUINTRA-

• PALETIZACION

. ESTANTERIAS DE TODO TIPO

DISTRIBUCIONES

FEGA

Av. CONDE SALLENT, 17

Tels: 21 36 67 - 21 45 87

manantiales, casas vistas pa-norámicas. Tel. 227077. SE VENDE FINCA en Las

Mayolas Algaida, casa dos habitaciones, sala comedor, baño, 2.500 m2 aproximadamente, árboles frutales, pi-235607 (28)

con casa dos dormitorios agua, electricidad. Tel 227077 (10).

LLCHMAYOR, 2 1/2 cuarte-

radas almendros, casita con camino asfaltado. Tel. 227077 (10).

PORTOL 10.000 m2, pinar y labor, casita cisterna. Tel. 227077 (10).

CAMPANET, casa 3 dormitoos. dos plantas agua. 300.000 Tel. 227077.

SANTA EUGENIA, 1/2 cuar

terada viña, higueras con casita. Tel. 227077. (10).

SOLLER, 17 cuarteradas, 3

VENDO HUERTO 4 cuartera-das con vivienda a 8 km. de Palma. Facilidades. Tel.: 212109 (10)

BINIALI vendo varias fincas ústicas edificables, desde 450 000 ptas. Buena situa-ción. Tel: 212109 (13)

CONSELL vendo casa con corral rústica, agua, luz. Tel.: 212109 (10)

PARTICULAR vende finca de 8.825 m2, en la entrada del pueblo de Llucmajor, a 100 mts de la Avenida General García Ruiz Pred 2 000 000, facilidades a venir Tel 260559 (25).

SA POBLA: Tres cuartones huerto, aspersión, caseta nueva, comedor con chime-nea, cocina, baño. Tel. 540715 (15).

CALVIA, 6 cuarteradas al mendros, a 15 kilómet Palma Tel 227077 (10) 15 kilómetros

MURO: Chalet con un cuartón de frutales. Tel. 540715. (10). SE VENDE. Casa en Santa

María, en el pueblo, capaci dad para 2 familias. Tel 620242. (10). PARTICULAR vende parcela 17.000 m2., 14 kms. Palma, situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel.

292749-225355 (17) PARTICULAR vende terreno regadio, 7 kms. Palma, 7.203 m2. 2.200.000 pesetas. agua abundante, transformador, teléfonos: 232534-231608.(17).

bonito valle detrás cuevas. 7 cuartones, arbolado, cercado pared piedra, casa amueblahorno pavés, trastero, ciste SANTA EUGENIA Finca

PARTICULAR: Campanet.

5.000 m. frutales, cercado, cultivo, agua. Entrada 500.000 Resto convenir. 210322 (14)

LLUCHMAYOR. Casa, agua, terreno, 800 m. cercado, cultivo. 2.100.000. Convenir:

CASITA CAMPO Finca 12.300 m., buena tierra, agua, cultivo. 2.600.000. Convenir. 210322. (12)

15 KM. PALMA. 4 cuarteradas, casa, agua, cúltiv 4.800.000. Conver 210322. PARTICULAR vende terre-

nos con o sin casitas, cerca Palma, Teléfono 622053. (10)

ESTABLIMENTS finca zona residencial ocasión. Facilidades, particular interesados telefonear 256692. (10). VENDO FINCA 25.000 m2

y tierra cultivo agua y electricidad. Zona Paguera. Tel. 240311. (14)

VENDO 1 cuartón 1/2 en Sineu carretera (Sant Joan). Tel.: 289398. (12)

SON FERRIOL Vendo parcela 2.000 m2. Agua propia. Tierra especial. Precio 1.600.000. Facilidades. Tnos. 242752. 277085. (16)

ZONA S'NDIOTERIA Vendo 1.900 m2. Agua propia. Luz buena situación precio 850 Tnos. 242752, 277085, (19) JUNTO MONASTERIO La

Real Vendo casa señorial agua propia. Luz, teléfono 3.500 metros cuadrados. Po-blado de frutales en plena producción. Rústica mallorquina en perfecto estado. Precio 9 millones. Facilida-des. Tnos.: 277085. 242752. (32)

PONT D'INCA. Vendo parce-las de 1.000 m2. hasta 7.000 m2. Calles asfaltadas. Permiso construcción. Precio desde 550 hasta 750 ptas. Facilidad 2 años. Tel.: 242752. 277085. (29)

CAMINO DE GRACIA. Pre cioso terreno de 1 cuarterada 650.000. 267213. (10)

LLUCHMAYOR. Parcela 1.000 metros agua, algunos pinos. 290.000. 267213. (10)

na Establiments. Son Roca con o sin muebles. Telf. 256385 (13).

ILLETAS alquilo estudio y apartamentos amueblados, uno dos dormitorios 400628 (10)

INTERESA grupo apartamención. Ofertas de locales co

PARTICULAR alquilo aparta-mento amueblado, cerca Son Dureta, tres dormitorios, 18.000. Informes: Tel 283054. (13).

PARTICULAR alquila estudio y apartamento 1 dormitorio, en Cala Mayor. Espléndidas vistas mar. Muy soleados. 13.000 y 18.000 ptas. Tel. 212434. (20).

ALQUILO piso zona Gral. Riera, sin amueblar. Tres habitaciones. Informes: (983) 235551, Valladolid. (13).

PZA. CUARTERA: cerca. Alquilo piso antiguo reformado amueblado, 2 dormitorios sala comedor, cocina, baño, 15.000 ptas. Informes: 204328, de 9 a 10 h. mañana. (25).

ALQUILO bar en funci miento bien situado. Informes: 276134. (10).

APARTAMENTOS DE 'MAR 3 dormitorios dobles, baño aseo, máquinas lavadoras, li-ving con terraza, jardín con piscina, magnífica. Razón lu-nes a viernes mañanas, Sr.

ALQUILO apartamento To rremar, 32.000 ptas, 2 dor mitorios, amueblado, Tel 461089-252337. (10).

ALQUILO peluquería y habitación. Tel. 460451-279089 (10).

ALQUILO a treinta kms. Palma, caseta nueva, sala come-dor con chimenea, dormitorio doble, cuarto de baño, cister-na y trozo de tierra, 12.000 ptàs, mes. Tel. 265327, tardes. (27).

PARTICULAR alquilo apartamento estudio, amueblado, zona Terreno, calefacción, garage, 12.500. 213766. (11).

SE ALQUILA piso amueblado. 3 habitaciones, baño, aseo, mucho sol. Tel. 224618. (13).

PARTICULAR alquila con sótano. Tel. 46

ZONA PUEBLO ESPAÑOL doble; 17.000 doble; 212290

ALQUILO piso amueblado avenidas. Tel. 463840. (10)

CHICA TIENE PISO busca otra chica para compartirlo en Son Rapiña sólo 6.000. 278637-255387. (16).

EL TERRENO alquilo piso amueblado para personas que desean tranquilidad, 2 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, calefacción, te-rraza, vista mar y bosque 20.000 Ptas. Dos de Mayo. 9. (29).

ZONA JAIME III alquilo apar tamento bien amueblado lavadora, terraza, sol. 222806. (12).

PARTICULAR alquila peque-ño piso amueblado junto Pla-za Mayor, 2 dormitorios en casa antigua, 10.000 Ptas. Tel. 293077. Solo de 3 a 5 tardes (23)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado Arenal. Tel. 239265. (10).

ALQUILO CASETA en Mon-

PARTICULAR alquilo piso amueblado 2 habitaciones. Blanquerna. 22.000. Tel. 256256. (10).

JUNTO PL. GOMILA alquilo piso amueblado, tres dormi-torios, 22.000. Tel. 251671.

ESTUDIO MARIVENT. Vista mar, amueblado, terraza, 12.000 Ptas. mes. 210200.

ALOUILO DIRECTAMENTE apartamentos C'an Pastilla. Tel. 464378-251858. Llamar de 9 a 12. (13).

EN CALA MAYOR se alquila estudio amueblado por 11.000 Ptas. mensuales. Teléfono 215971. (14).

PARTICULAR alquila bunga low tipo chalé, 2 dormitorios, jardín, 22.000, todo incluido

PARTICULAR estudios y bungalows en Palma, calle Son Matet, 5 zona Marivent, desde 12.000, todo incluido. 401730. (17).

APARTAMENTOS frente Club de Mar. Teléfono, vista al mar. Tel. 233347. (10).

BUSCO PARA ALQUILAR pequeño estudio con baño, soleado, calefacción y teléfono, soleado. Hasta 30 kms. de Palma. Máximo 20.000 Ptas. Once meses. Ref.: 492. La Rambla, 8-A. (27).

ALQUILO APARTAMENTO San Agustín, frente Cala Nova, 2 dormitorios, teléfono, TV. lavadora. Meses invierno.

PARTICULAR alquila local con patio zona Reyes Católi cos. Teléfono 274763. (10).

OCASION

Alquilo Snack Bar en Plaza Gomila, todo

nuevo

Informes Tel. 282847 de 10 a 12 mañanas

ALQUILO NAVE A

ESTRENAR EN POLIGONO

La Victoria. - 25.000 ptas. mensua-

les. Razón: Tel. 284356 — Palma.

CHALETS

ALQUILERES

ARENAL: 1ª línea, vendo tienda frente Balneario 7, Tel. 265496. (10).

ALQUILO LOCAL. Zona Eusebio Estada, estrenar. 18.000 ptas. Tel.: 463249.

calle Jesús, varias superficies, facilidades. Tel. 201111. (10)

VENDO LOCAL bajos antiguo desalquilado, barato en calle Catany N.º 10. Informes. 213730. (13)

ATENCION Para bancos o si-milares vendo local 150 m2., con entrada en Plaza Santa bajos. (25)

LOCALES COMERCIALES en venta en Magalluf, junto hotel D. Manolo, precios jus-tos, facilidades de pago. Tel.:

LOCAL COMERCIAL en ve ta, situado en planta baja, 150 m2. Tel. 201111.

DISPONGO LOCAL con ins Necesito socio trabaja-con capital 500.000 APARCAMIENTOS en venta Ptas Abrirlo en tres días Informes en Avda. Argentina. 14. Preguntar por Felipe. (Noches) (25).

IDEAL PARA AZAFATAS o apartamento duplex con gran tamente propietario. Maña-nas 290807. (25).

VENDO LOCAL C/. Huertos. dad. 231047, 238700. (12) VENDO LOCAL Paseo Mari timo junto Auditorium 30 m2 estrenar, 238700. 231047 (10).

PASEO MARITIMO, apartamento amueblado, dormito-rio doble, 18.000 mensuales ALQUILO APARTAMENTOS

amueblados zona- Arenal, teléfono 223338. Horas ofi-Piso amueblado, 4 dormito-rios, 2 baños, teléfono, lava-dora, televisión, terraza. Des-pacho, 212945 (16)

FUSEBIO ESTADA Piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo despensa, galería 212945 (12)

ZONA PROGRESO. Piso 5 CHALET BAHIA GRANDE

Amueblado, 3 dormitorios, jardin, chimenea, 212945. PARTICULAR alquilo piso

céntrico, grande, amueblado. Estudio Cala Mayor. 221526 (10).

TERRENO apartamento amueblado. 18.000. Tel. 230365. (10).

ZONA BLANQUERNA, alqui lo piso amueblado y decora-do, teléfono, televisor, lavavajillas, etc., 4 dormitorios, 30.000 — Teléfono: 203106 de 9 a 1. (20). SE ALQUILA local 200 me-

tros con sótano, calle Des-puig. 30 Santa Catalina. (12). ZONA METROPOLITAN piso mitorios, 212945, (10).

PASEO MARITIMO. Se al-

quila apartamento y estudios, por meses Informes Tel. 400383 (12). AVENIDAS Piso amueblado, bien situado, 3 dormitorios, baño, aseo 212945. (10).

muebles, 5 dormitorios, 2 sa-lones, 212945, (10).

PARTICULAR alquila piso finca nueva. Calle Olmos. bien amueblado, teléfono. gran galería, soleado, 3 habira. Informes: 227393. (20).

PALMA NOVA-MAGALLUF alquilo apartamento amue blado, calefacción, lavadora

PLAZA ESPAÑA alquilo piso Teléfono 221672

CALA MAYOR, estudio

GRAL. R. ORTEGA, piso anti-guo amueblado, 4 dormito-rios, salón con chimenea, comedor. baño, terraza, 30.000 MONTIS. 226725.

CALA ESTANCIA, piso amueblado, de lujo, 4 dormitorios, comedor, cocina, 4 baños, terrazas, lavadora, televisor color. Teléfono. 30.000. MONTIS. 226725.

TERRENO Apartamento amueblado, 1 dormitorio, co-medor, cocina, baño, terraza 16.500. MONTIS. 226725

MAGALLUF, apartamento amueblado. 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. 20 000. MONTIS: 212117. (12). ALQUILO apartamentos travesia Gral Riera Tel. 253838 (Horas comercio).

POLIGONO LA VICTORIA, alquilo naves 500 m2., Informes, 464200 (16).

ZONA INSTITUTO piso sin

DE PARTICULAR: A estre-nar, vendo chalet en Bahía Azul, recibidor, 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños, salón come-dor con chimenea, cocina, coladuría y garage. Vistas pa-norámicas, construcción 1ª calidad con aislantes térmi-11 a 13 y de 4,30 a 7.00. Tel. 255023 (46) cos y acústicos. Facilidades 12 años, 7.600.000. Tel. 295017-293707. (50).

PARTICULAR vende chalet a diez minutos del centro, dos plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, uno con amueblada y despensa, baño y dos aseos, escalera interior, coladuria y tendedero, teléfono, garaje, terraza y jardin. 10.000.000 Tel 256376

SANTA PONSA: Chalet es trenar. 1 300 m. terreno. 4 dormitorios. 3 baños, salón chimenea, comedor, cocina, piscina. Precio: 17.825.000.

SA RAPITA. Chalet 2 plan tas, esquina, escalera már-mol, barbacoa, jardín bien cuidado, garage 210322. PAGUERA. Vendo chalet. tos de baño, chimenea y ga-raje. Terreno 2,500 m2, ár-boles y jardin. Completamen-te amueblado, clava, Precincerca de la playa Precio 10.000.000 Informes D

CHALET 2 PLANTAS estilo rústico muy cerca de C'an Pi-cafort, unos 3.000 m. terreno, pinos, jardín, frutales, luz, aljibe, pozo, dependencias para animales. Amueblado. 9.500.000. Tel.: 256563.

CHALET C'an Picafort, 3 dor-mitorios cocina amueblada comedor con chimenea, ga-rage 5.300.000. Tel.: 256563. (14)

PALMAÑOLA magnifico chalet dos plantas en 1.000 m2. 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina amueblada de lujo, piscina muy grande con filtro, trastero, sala de juegos, construcción nueva y muy fuerte, árboles frutales, palmeras, etc. 3 000 000 entrada, resto a convenir. Calle Orquideas, 135. Palmañola. (44)

GRANDIOSO PISO CON TERRAZA

C/. Ramón y Cajal, a estrenar. 145 mts. construidos, con terraza de 120 mts. 4 dormitorios dobles, 2 baños completos. Precio: 5.500.000, facilidades. Tel. 297388 - 289589.

EDIFICIO CALLE MANOS

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 Ptas. Resto a convenir Tels. 297388 - 289589.

PLANTA BAJA En Son Ferriol 3.300.000 pts. Tel. 270357. Agencia METROPOLITAN.

CTRA. VIEJA BUNOLA casa antigua con 15.000 m2., electricidad, y agua propia. INMOBILIARIA CARULLA

Tel. 210942-44

TRES ULTIMOS PISOS En Son Ferriol, espléndida situación, 2.950.000 ptas. INMOBILIARIA CARU-

LLA. Tel. 210942-44

LA BONANOVA. Piso 5 habitaciones, 3 baños, un aseo, cocina amueblada, jardín y piscina, garaje 2 coches, trastero, gran terraza con estupendas vistas al mar.

SON ARMADANS .- Piso 5 habitaciones, 3 baños, un aseo, cocina, salón comedor, gran terraza, garage, jardín y piscina, zona muy tranquila.

SON DAMETO. - Piso 5 habitaciones,

3 baños, un aseo, cocina, salón come-

dor, garaje, piscina, estupendas vistas.

FINCAS

CAMPANET 1/2 km. de cuevas. 1/2 cuarterada semi cercada, árboles, estupenda vista, Tel. 278755 (12).

PARTICULAR vende finca Lluchmayor. 3.590 m2. 650.000 Ptas Teléfono 272192.(10).

VENDO FINCA 8 cuartera-das. casas. 5 dormitorios, gran cocina y otros. cerca Magalluf y Santa Ponsa Tel. 686385 de 11 a 13. (25) ANDRAITX 50 caurteradas.

pinar con manantial y fruta-les. Tel. 227077. (10).

PORTO-PI apartamento de 1 y 2 dormitorios, comedor, co-cina, baño, terraza, 17.0.0. MONTIS, 212117 (15).

M.C.D. 2022

CHALETS

VENDO

CHALET DE LUJO EN PALMA NOVA.

320 m2, 3 habitaciones, dos baños, dos aseos, garage, piscica, calefacción central, vivienda servicio, 700 m2 de jardín, vistas al mar **LLAMAR 234145**

i deje de preocuparse

EQUIPO TECNICO ESPERA SUS INSTRUCCIONES PARA CONSTRUIR PARA VD. EL CHALET CON EL QUE SUENA PIDA PRESUPUESTO GRATIS SIN COMPROMISO

TAMBIEN PODEMOS REFORMAR SU VIVIENDA ACTUAL

O CONSTRUIRLE UN EDIFICIO DE PISOS

COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES SA.

Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A Entlo. Palma



SAN AGUSTIN Residencia

con habitaciones y baños. Cocina moderna, comedor, salón con chimenea, grandes terrazas, garaje, calefacción, 287 m2., construcción 1º calidad, calle tranquila. Solar 1.216 m2. 15.000.000 ptas. en divisas. Llamar propietario, 401149, después 9 a 11.00.

4 **APARTAMENTOS**

PASEO MARITIMO, apartaado, 2.700.000, facilidades. Tel. 460007. (10).

APARTAMENTOS en venta 201111 (13)

PLAYA DE ALCUDIA de particular a particular, vendo apartamento doble completamente amueblado y decora-do consta de 3 habitaciones nedor y sala, cocina con ga leria, 2 baños completos, de Condiciones a convenir. Tel. 299649. (45)

CAN PICAFORT: Piso lujo a estrenar, tres dormitorios do-bles, dos baños, gran salón comedor, con chimenea, dos aparcamientos. Tel: 540715. (20)

PARTICULAR Vende aparta mento primera linea, vista mar, 2 dormitorios, piscina y campo juegos niños. Tel. 687168 (15)

APARTAMENTO: Cala Macomedor, terraza, vista al mar, estacionamiento. 1 000 000 ptas. 239515.

DISPONEMOS. Apartamento en El Toro. Precio: desde 3.500.000 Teléfono:

ILLETAS: Apartamento essala comedor, baño, asec Precio 5.500.000 Facilidades Tel. 227263 (15)

DE PARTICULAR a particu-lar vendo apartamento en Santa Ponsa, Informes: Tel.

VENDO apartamentos, cha-lets y solares en Cala Pi. De particular a particular. Tel. 647250. (14).

APARTAMENTOS 2 y 3 dormitorios, en distintas zonas Alcudia y Can Picafort. Tel. 256563 (14).

habitaciones, gran terraza, 18 m2. C/. Atalaya. Precio 3.600.000. Facilidades. (15). PAGUERA vendo planta baja única en Paguera. 3 habita

ciones, gran jardín, C/. Atala-ya, 4.800.000 ptas. Facilida-des. Entrada a convenir. Tel ARENAL particular vendo

apartamento o cambio por local en Palma. Tel. 511790

SE VENDE apartamento amueblado en El Arenal cer-ca Club Náutico gran terraza. 1 habitación cuarto baño co-

MAGNIFICOS APARTA-MENTOS en Costa D'en Bla-nes, primera línea, vista al mar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, precios venta josos, facilidades. 201111 (22)

POR 30.000 PTAS. **MENSUALES** Y SOBRE EL MAR

Puede tener un piso de 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amueblada con encimera de gas, baño completo alicatado en color, suelos de cerámica en toda la casa, amplio salón y terraza grande

con maravillosa vista. Urbanización El Toro. Informes en NASA, Tel. 237111. (Sábados cerrado).

CASAS Y PISOS

FRANCISCO SANCHO ven-do segundo piso, tres habitaciones, buena construcc Razón teléfono 2504 250476

EN CAN PICAFORT vendo directamente del constructor, pisos en 1ª linea, tres dormitorios, baño, aseo, suelo de cerámica, pintados Facilida-des 500 000 entrada Informes Proycosol S.A. T 225842 y 223749 (32).

VENDÓ piso C/. General Riera n.º 32, 7.º esquina Tiziano, 4 dormitorios sala, comedor con chimenea, cocina, 2 baños, recibidor distribuidor. Informes Tel. 212076. De 5 a 6 tarde. (30)

VENDO: Duplex zona Plaza da coladuria 120 m2 de te rraza en buena orientación. Precio con facilidades. 5.000.000 Ptas. 252043.

en zona Son Dameto. Cuatro dormitorios, dos baños, sue-los de cerámica, 50 m2. en terraza, dos aparcamientos. 5.800.000 Ptas, con facilidades. 252043. (27)

VENDO: ático en Son Españolet, magnífica orientación cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón-comedor con chime nea, terraza de 100 m2. Pre-cio 6.550.000 Ptas. 40 % firal 12 %. 252043. (33)

VENDO Piso de cuatro dormitorios, dos baños, en Avda. San Fernando, cocina amue-blada y con despensa, arma-rios empotrados, 150 m2.,

LUIS VIVES Buen estado, 3 dormitorios, baño, terraza. 2.100.000.216415.(10)

ARCHIDUQUE LUIS SAL-VADOR pisos lujo, renta limitada. 3 y 4 dormitorios, aparcamiento, desde 3.950.000. Entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. 210322.

S'INDIOTERIA: Particular vende piso muy buena vista. Tres habitaciones. Sala comedor, baño, aseo y cocina amueblada. 2.300.000 Tel: 680169 (19)

PISOS Calle Vallori, 3 - 4 y 5 dormitorios, aparcamiento Tel: 227077 (10)

PISO Calle Sindicato, 3 dor-mitorios, baño, aseo. 2.500.000. Tel: 227077

PISOS Rafal, 3 dormitorios baño, aseo, terraza, aparca-miento. Tel: 227077 (10)

OCASION vendo 2º piso usaaseo, cocina, galería. C/ Benito Pons, 3Tel: 272071 (20)

VENDO PISO nuevo zona final Eusebio Estada Precio in-teresante. Con o sin muebles. Informes. 21299 (14)

CAMBIO Piso nuevo zona fi-nal Eusebio Estada. Por casa rústica o chalet, no muy gran-de. Máximo 12 km. Informes

SE VENDE PISO en Son Co-toner. Tel. 285936. (10)

PISO NUEVO en venta en Aragón- Reyes Católicos, 4 dormitorios, 2 baños acrista-lados, lava-vajillas, moqueta, hilo musical, calefacción individual, precio ventajoso. Tel. 201111 (24)

PARTICULAR VENDE PISO AMUEBLADO. Calle Eusebio Estada, 3 dormitorios, dobles y armarios. Baño-terraza-bal-cón. Suelos de cerámica. Precio: 3.300.000. Llamar de a 3 ó de 6 a 8 horas al Tel 292589 (35)

SON OLIVA. Vendo ático 3 galería. Tel.: 680443. (16)

CRUZ ROJA: 3-4 dormito ños, calefacción solar, magníficos terminados. Precio: desde 5:800.000, entra-Tel: 227263 (26)

CRUZ ROJA Piso 140 m., 5 dormitorios, armarios, dos baños, cocina amueblada, sala comedor chimenea, Pre-cio 8.000.000. Facilidades. Tel: 227262 (20)

SON OLIVA 3 dormitorios cocina amueblada. 3.000.000. Forma

PLAZA HORNABEQUE: 3 medor. cocina ameblada. Precio 2.800.000 forma pa-go convenir. Tel. 227262. (23)

PISO ZONA TERRENO a es trenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 ba-ños, piscina, vista al mar y Parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30).

PISO DE ESTRENO comp tamente nuevo cerca de Pla-za España, baño y aseo, 3 dormitorios, pasillo y grande sala de estar, grande cocina con gas de ciudad, terraza lelante y detrás. Informe C.

SE VENDE piso decorado 200 m2 zona Paseo Mallor-ca 12 000 000 TeT 287505 (12)

VENDO PISO en construc-ción Precio interesante. Faci ción. Precio interesante. Fa lidades. Tel. 242441. (10).

VENDO ATICO, tres dormito rios, cuarto de baño, cocina, salón comedor y gran terraza Son Roca 213108 De 9 a

CA'N PICAFORT vendo ático, fabulosa situación. Tel. 527003 sábados y domingos de 1 a 3 tarde y de 7 a 11 no che. (21)

SON ROCA ático amueblado 2 dormitorios, gran terraza, 1.200.000 Facilidades 216415.(11).

ZONA JUAN ALCOVER piso construcción. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada 4 000 000 Entrada 1 000 000 Resto 12 años. 216415 (18)

PLAZA COLUMNAS 3 dor mitorios dobles, baño, cocina amueblada 2.600.000. En-35.000 mensuales. 216415. (15).

mitorios, baño, aseo, cocina amueblada 3.100.000. En-trada 1.500.000. Resto 30.000 mensuales. 216415.

rios dobles, cocina amuebla-da. 2 terrazas. 2.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. 216415. (16).

ZONA MARAVILLAS apartamento lujo, garage, cuarto trastero 3.800.000 Facilidades 210322. (10)

FORTI 3 dormitorios cocina, galería 1.950.000. Convenir. 210322. ARENAL zona club náutico.

pisos lujo estrenar 4.025.000. Facilidades 15 años 210322. (12). ARENAL cerca mar, 2 dormitorios, terraza 2.750.000. Fa-

cilidades 210322 ZONA CALA BLAVA 2 dormitorios. 2 baños. 1.800.000 Facilidades.

CA'N PICAFORT vendo pisos, fabulosos, a estrenar, piscina particular privada. El mejor precio. Tel. 527003.

VENDO TERCER PISO, esquina Calle San Vicente de Paúl. (Zona carretera Vallde-mosa). Muchas facilidades.

EN VENTA 1.er piso, 4 habitaciones, terraza, baño y aseo. Tel.: 201111.

PISOS EN VENTA en Avda. Conde Sallent, esquina Marqués Marquès. Para informa-

Tel: 201111

Alemania. 4 dormitorios do-bles, 2 baños y aseo, chimenea, terraza, gran cocina amueblada. Tel.: 201200.

piso calle Juan Mestre, 2 ha-bitaciones, amueblado, telé-fono, precio 1.850.000 ptas.

Teléfono: 460474 (16)

ATICO SOLEADO junto Luis Vives, 4 dormitorios, 2 ba-ños, y 1 aseo, 300 m2, de terraza, buenas vistas, acabados de calidad. Tel.: 201111.

VENDO PISO Calle Cardenal Despuig, 4 habitaciones, sala comedor, amplia entrada, baño, aseo, cocina, 2 balcones, 120 m2. 3.200.000. Tel. 242519, (20)

PARTICULAR, vendo estudio triplex, maravillosas vistas Bahía Calle Apuntadores. Tel 453289 Mañanas. 850.000 Ptas. Facilidades.

PARTICULAR. Se vende o alquila primer piso sin comunidad terraza grande medio amueblado. Tel.: 277718. Tardes. (15)

CALLE ARQUITECTO Forte za. Vendo piso 90 metros útiles. 3 dormitorios, gran co-medor, cocina, galería, baño. Total decorado. Precio 2.700.000 Facilidad 4 años. Tnos. 242752. 277085. (25)

CALLE MARQUES DE LA CENIA. Vendo piso de lujo a estrenar, finca de 4 pisos . 1 PARTICULAR vende ático di Tomilones. Calle Arturo Riziones. Calle Arturo Riziones. 231012. (10)

ATICO GRAN TERRAZA Sur 4 dormitorios, gran salón, sa-la estar chimenea, cocina amueblada, despensa, 2 ba-ños, decorado, Balmes. marques Para informa-en propio edificio o al (20)

VENDO PISO en C/. Cabo Alomar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Tel.: 201200. 231047. (10)

COLONIA SANT JORDI VENTA PISO

3 habitaciones, cocina, baño, gran terraza, buena situación, vista al mar. Amueblado. Informes Teléfono 655007.

URGE VENDER PISO

Zona Cruz Roja, 4 habitaciones, etc. Amue-

blado. Tel. 235374 (horas oficina)

PISOS Y PLANTAS BAJAS

Con corrales y aparcamientos de protección oficial, muy soleados a 50 mts. C/ Aragón. Acabados de 1ª. Entrada 400.000, resto 16 años. Directamente del constructor. Tel. 297556 preguntar por Sr. Juan (Horas comercio)

OCASIONES

PISOS EN VENTA

MUCHAS FACILIDADES

Inf. 211197 - 223625

C/CAPITAN VILA

Vivienda on Sa. planta 4 hab., baño y aseo

6

TRASPASOS

TRASPASO bar nuevo, buen precio. Tel. 286774, sólo mañanas. (10).

ZONA MAGALLUF: por no poder atender se vende bar totalmente equipado, grandes facilidades. Tel. 282003.

TRASPASO LOCAL calle Pa dre Molina, de unos 25 m2, más altillo, con estanterías, bien decorado. Precio razonable. Teléfono 298858. (18).

TRASPASO tienda 5 m. fa-chada C/ Juan Miró 76 muy cerca Plaza Gomila alquiler muy barato. Informes Tel. 212076 de 5 a 6 tarde. (25) CARNICERIA MONTADA. Cámara grande. Zona muy buena. 1.200.000 con facilidades. Tel: 255073. 295147 (14)

SE TRASPASA, pescadería buena clientela. Por no poder atender. Tel.: 281532. Tar-des. (12)

SE TRASPASA SALON DE JUEGOS RECREATIVOS, por no poder atender. Teléfono: no poder atender. Teléfono: 256565, local 220 m2. (15)

TRASPASO Restaurante económico por no poder atender calle Carmen, n.º 19.

TRASPASO LOCAL con só tano y terraza zona turística. Tel.: 275389. (10)

SE TRASPASA local industrial de unos 180 m2. Tel.: 232464. (10)

DISPONGO local con instalaciones apto pizzería, mesón, cafetería, etc. Busco socio con solvencia. 600.000 ptas.

TRASPASO TIENDA de comestibles zona La Soledad, Tel.: 276064. (10)

TRASPASO por no poder atender carnicería zona Es Fortí, Precio 600.000, Llamar Tel: 230318 (15)

ALQUILO O TRASPASO Pub

por no poder atender para informes Bar San Francisco Plaza San Fco. Javier N.º 1. Señor Antonio. (20)

SE TRASPASA pelugu

SE TRASPASA peluquería señoras céntrica, informes Tel. 214458 (10) POR AUSENTARME traspa-

so gimnasio nuevas instala ciones. 2 plantas. Tel 235247, tardes. (11).

SE TRASPASA local total-mente decorado, en Marqués de la Cenia 39. Informes: mismo local o Tel. 295900. SE TRASPASA local Calle

Sargento Moragues Vidal, 26 cnon puertas y escaparate. Agua, luz y teléfono. Tel. 238303 y 292434. (20) POR ENFERMEDAD. Traspa-

so tienda muebles cocina, zo-na «Es Fortí». Tel. 287326-412588. (12). PARTICULAR traspasa local comercial céntrico. 687168 (10).

TRASPASO lechería por en-fermedad. Informes Tel. 414220, de 9 en adelante

ALQUILO traspaso vendo za

Arenal Telf. 272622. (10).

ARENAL oportunidad, ideal para matri onio, traspaso hamburgueseria Luis, frente Hotel Bona Vida Informes. Internacional Bar Luis, al lado discoteca Zepelín. Tel. 263062, a partir 6 tarde. (25)

OCASION traspaso local junto Avenidas, formidable para bar, comidas, oficinas, varios, buen precio. Tel. 278075. buen precio. Tel. 278075. Rey Sancho, 18 (17).

TRASPASO, local 80 m2. Calle Héroes de Manacor. Totalmente equipado: Apto cualquier negocio. Tel.: 411257. (15)

TRASPASO RESTAURANTE cerca de Palma en pleno ren-dimiento 4.000.000. Conta-

OCASION por ausentarme traspaso Bar grill, Gomila, Fa-cilidades. Telefonear 256692. (10).

SE TRASPASA LOCAL 108 m2. apto para cualquier ne-gocio. C/ Julián Alvarez. Tel. 250353.(14)

OCASION se vende una tin-torería o se vende la mitad en sociedad. Precio interesante .800.000 ptas. Facilidades Tel. 410173 y 240278 en Palma. (21)

ARENAL traspaso cafetería

zona muchos hoteles, 2.500.000. Facilidades. Tel. 267213. (10)

TRASPASO supermercado Tel. 414604. (10) SE TRASPASA salón juegos

recreativos, zona instituto y colegios en activo, local 175 m2, apto para cualquier negocio. C/ Francisco Mora. Tel. 284335. (25)

TRASPASO Bar merendero por no poder atender. Tel. 213003. (10)

CAN PASTILLA traspaso licorería, frente dos hoteles por no poder atender, llena licores, 1.300.000 des. 267213. (20) 1 300 000

CAN PASTILLA traspaso cafetería grande muy conocida, 1.300.000, facilidades, con-tado 1.000.000, 267213. (15)

CAN PASTILLA traspaso magnifica cafeteria con gran terraza primera línea, 3.000.000 ptas. Tel. 267213. Facilidades. (15)

ARENAL traspaso tienda co mestibles, mucha clientela. 1.200.000.267213.(10) TRASPASO pescadería o lo

cal 60 m2. zona General Rie-ra. Tel. 412281, por las tar-des. (14) PUERTO DE ANDRAITX barrestaurante, posibilidad vi-vienda primera línea terraza marítima completamente equipado y en pleno rendi-miento. Tel. 671383. (19)

Se traspasa

tienda ropa de niños, con o sin género.

General Riera, 30

bolsa del motor

MOTOS

motos usadas. Nuevas: Cagi-va todos los modelos. Italjet Trial y motos infantiles, ciclomotores Aprilia. En venta BMW - 750, 900, 900s. 1.000 RS. Harley Davidson 1200 y 1.000 «Cafe Racer» Ducati todos los modelos Sanglas 500 S-2, 5V, 500, 400. Yamaha, Guzzi Lemans II. T-3 GT. Triumph Trident 750, 500. Daytona. Benelli 500 LS, varias Vespa 75 Primavera Laverda 750 Cagiva SST 350 Bultaco Sherpa 75 (varios) MTV 50 Bultaco Streaker, Puch minicross 50. Derbi Sport Coppa y otras. Visitenos y compara prescue Visitenos y compare precios C/. Tte J. Llobera, 10. T.

MOTOS V-2 Especialistas en

VENDO NORTON 750 coando perfecto estado, pre-o interesante. Teléfono:

287766 (Palma

MOTOS SALOM y del Barrio concesionarios de BMW San-glas, Benelli, Laverda, Kawa-saki, Morini Motos proce-dentes de cambios: BMW dentes de cambios: BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450. Ducati 500 Desmo y Ducati 350 Forza. Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24.

COMPRARIA Austin Victoria. Morris, MG, o similar en buen estado. Teléfono 296674 a partir de las 20 horas. (17)

OCASION Ossa Copa 250. 1.500 kms PM-9422-0. 125.000 ptas. itel 242003. mañanas (15). PARTICULAR se vende ciclo

motor Mobylette, bien equi-pado: Informes: Tel. 402833 (10).

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

C/BALMES

Ampila vivienda en 6a. pianta-4 hab.

C/LUIS MARTI

Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja). Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos banos completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafiado hasta el te cho. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS. FACILIDADES. Promotor y constructor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15, entlo. Teléfonos 212705-211946.

Anuncios económicos

MOTOS

VENDO Sanglas Yanaya di-seño Puig, en buen estado. Teléfono 288938. De 1,30 a

Tel.

do za-io 3. O).

NTE

nta-rel.:

ear

108

VENDO Montesa Enduro 360 H6, PM-N, nueva, 6.800 kms. Tel. 255989, horas co-mida. (13).

PARTICULAR Vende Moby lette en buen estado. Teléfo-no 231749. (10)

PARTICULAR Vende Ber 500 L.S. PM-N con 3000 km. Llamar al 294500. Sr. Julián de 2 a 3. (20)

VENDO POR MILI. Lobito 74-Pursang 125 a estrenar, muchos extras. 231988, co-midas. A convenir. (15)

VENDO DERBI (CG). Preparada perfecto estado. Extras, 80.000 Ptas. contado. Tel.: 211922. (12)

AUTOMOVILES

GARAJE LA ISLA Aragón, 67 vende: Panda PM-T; Ford Fiesta PM-P; Seat 127 normal y Samba descapotable PM-N: 132 gasoil PM 400.000'- ptas. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (32).

PARTICULAR vende GS-Palas PM-I, buen estado, e Teléfono 221911. (10).

PARTICULAR vendo Seat 124 sport, 1.600. PM-160.000, motor nuevo, 200.000 pts. Tel. 277861.

124 LS (PM-K) 240,000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K) Meharis desde 100.000 ptas. (PM-L). Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas, Hé-roes de Manacor. 43. Tel. 464883 (34).

ATENCION oportunidades.
133 PM-L 150.000'- ptas.
127 PM-N. 275.000'- ptas.
124 PM-L 250.000'- Informes: Eusebio Estada, 46.+

131 SUPERMIRAFIORI 1430 equipado para gas. Ilantas aluminio y extras. Contado 395.000. Tel. 213554 (15).

VENDO SEAT 131 familiar diesel, PM-N o cambio por coche inferior. Tel. 244450.

PARTICULAR vendo GS Club Blanco, PM-M, como nuevo. Precio 375.000 ptas. 33.000 km. Teléfono 212640 de 8 a

12 y de 4 a 8. DE PARTICULAR, buen esta-do. vendo C-8 PM-0888-A. 115.000 Pts. Telf. 276984

(horas oficina), (18) APROVECHESE De nuestras ofertas especiales. Venta re-cambios usados de todas cla-se de coches. Archiduque Luis Salvador. 122. Tel.:

290897. (19) COMPRO. Toda clase de co-

ches accidentados, para de guace. Tel.: 290897. (11)

FORD FIESTA. PM-P. 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255. (10)

ATENCION gran oportunidad, vendemos Seat 133 L. PM-J 120.000 ptas. Seat 127 4 p. PM-M 300.000 ptas. Seat 12 4 P.M-K 200.000 ptas. Citroen Mehari PM-L 200.000 ptas. Ford Fiesta PM-L 250.000 ptas. Información Garage Canals Información Garage Canals Mascaró, Palma Nova Teléfo-no 680605, abierto sábados y domingos. (43)

VENDO Seat 600-E para más información Tel. 503400. Preguntar J. M.* Es-teve, de 8.30 a 1,30. (15)

VENDO Citroen Dian 6 PM-

9.291 G. Perfecto estado. Tel. 241947. (10) SE COMPRA toda clase

ches desguace. Tif. 282707.

Sport. 1.600. 231012. (10)

Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229

Barceló y Combis, 5

VENDO Seat 133, a toda-prueba, PM-G, 100.000 Ptas. contado. Telf. 567064. Cala Millor. (14)

OCASION: De particular a particular, vendo Matra Sim-ca, 2 años, de ensueño. Tel.: 670101. (15)

VENDO Renault 12 S - PM I a toda prueba. Facilidades. Informes Tel.: 275641. (10)

DE PARTICULAR a particular, vendo Seat 1.200 Sport, PM-H, azul metalizado. Tif. 282624. (14)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta L PM-K, buen estado. Tel.: 281532 tardes. (12)

PARTICULAR R-6 PM-D muy buen estado. Aragón, 19. Tel. 463705. (10)

RENAULT R-12 Super PM-G vendo con facilidades. Auto-móviles PONS. Calle Guiller-mo Massot, 43. (13) RENAULT R-6 TL PM-J ven-

do con facilidades. Automóvi-les PONS. Calle Guillermo Massot, 43. (13) SEAT RITMO PM-O vendo

con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot. 43. (12) COMPRO AL CONTADO co-

Tel. 290760. (10)

SE VENDE R-8 buen estado. 50.000 ptas. informes. 286153 o 256127 de 1'30 a 4 o 8'30 a 9'30. (19)

PARTICULAR vendo Seat 127-PM-D. C/. Siquier, 31. La Soledad..(11).

VENDO Ford Granada 2.8 Ghia, PM-T. 1.200.000, facilidades. Teléfono 227985.

PARTICULAR vendo R-5 TS, muy nuevo. Tel. 263809, preguntar por Peie; mañanas. (10).

VENDO Renault-5, matrícula PM-H, en muy buen estado. 240.000 ptas. Tel. 251076.

PARTICULAR vende Diane-6, PM-J 185.000 ptas. Lla-mar mañanas 284519. (11).

VENDO Dodge 3.700 GT. diesel. Seat 600. Citroen Dian. Tel. 511968. (11).

VENDO Seat 1.200 sport 1.430, PM-jk, tel. 241947. facilidades. (10).

VENDO Seat 127 PM-L. po-cos kms. 220.000 ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10).

COMPRO CONTADO coches matrículas altas. AUTOVEN-TA MANACOR. Avenida Juní-pero Serra, 40 (entrada junto hospital) Manacor. (15).

PARTICULAR vendo Austin Victoria, lujo, PM-2.906-D. Como nuevo. Ocasión. Tel. 461472. (15).

VENDO Ford-Fiesta PM-L pocos kilómetros. Tel. 241947, 290.000 ptas. Facilidades. (10).

LANCIA FULVIA Sport Montecarlo. PM-C impecable, ver-lo en AFOSA. C/. Aragón, 138. Palma. (14).

VENDO 1.430, PM-K, gasolina y a butano. Recién repasa-do. 5 marchas. Tel. 464347. OCASION. vendo. Seat. 124.

PARTICULAR vendo Renault 18, de 2 años, con extras. Teléfono 462482 (10).

SUPERMIRAFIORI 1.600 PM-M impecable, verlo en AFOSA. C/. Aragón, 138. Palma. (12).

COMPRO COCHES accidentados, o en mal uso. Tel. 256820. (10).

PARTICULAR vende varias

furgonetas Citroen y un Seat 127 con 30.000 kms. Tel. 413325. (12). PARTICULAR vendo Seat 128 Exp. PM-N. En buenisi-mo estado, 325 mil pesetas. Tel. 271894. Horas labora-bles (15).

VENDO 1430 particular. 80.000 Pts. Toda prueba. Telf.:201392, 9 a 1 mañana.

VENDO Simca 1.200 PM-H. Tel. 241947. Facilidades. 230.000 Pts. (10)

VENDO Ford Fiesta lujo PM-P. 375 mil Ptas. Tno. 278603.(10) POR MILI vendo Simca 1.200 gasolina normal, PM-9763 F. radio cassette, ecualizador, etc. 200.000 ptas. Tel. 221722 (horas oficina).

EN VENTA. De particular a particular varios Ford Fiesta PM-K. Seat 127 PM-I, J. K. Seat 124/1430; Seat 133. PM-K. Seat 127 PM-I. J. K. Seat 133. Desde 90.000 pts. Buen estado y garantía 2 años facilidades. Informes: Ferrá. C/. Alferez González, Moro. 20. Sábados abierto todo el día. Domingos de 9 a 12 n. Tel. 400934. (50).

VENDO Seat 124 familiar PM-E, perfectisimo estado. Facilidades. Tel. 241947.

VENDO Seat 127 PM-H impecable, 175,000 ptas. Tel. 600154. (10).

VENDO 1.430 PM-153.000. Tel. 230965. De 3 a 10 h. 100.000 ptas. (13).

PARTICULAR Vendo Seat 127 PM-G en buen estado, 165 mil contado. Tel. 271894. (15).

VENDO Seat 600/E, último modelo. C/. Costa y Llobera, 16. (11).

PARTICULAR Vendo Seat 600-B, 2 motores, toda prueba. Tel. 242335, noches. 80.000 ptas. (15).

PARTICULAR vendo Séát 128 esp. PM-N. muy nuevo. 325 mil pesetas. Tel. 271894 (13).

PARTICULAR vendo GS Club, PM-M, 33,000 kms. In-formes: Tel. 287274, de 11 a 15 horas. (15)

PARTICULAR vende Simca 1.000 buen estado, interesa-dos llamar 215890. Srta. Luisa. (11).

VOLKSWAGEN se vende,

150.000 ptas. con radio cassette. Tel. 280398. (10).

PARTICULAR vende 600 buen estado. Tel. 463264. (10)

AUTOS

LEVANTE

Varios. Seats -131, 133, 127, 1430, 131-1600. Simcas 1.200. Renaults 4-L, R-6, R-

Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450. FACILIDADES DE PAGO Ford Fiesta etc. MATRICULA PM

CITROEN CX PALAS

VENDE PARTICULAR PERFECTO ESTA-DO 36.000 Kms. Verlo en Pedro A. Peña, 12. Horas oficina

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios) LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Almacen y Talleres Aragón, 178, Tel. 241185 Coches para los amigos. Coches de amigos ...

RENAULT: R.14 (PM-P) R.18 GTS (PM-M) R.5 TL (PM-P) R.5 TS (PM-H) R.5 GTL (PM-H) R.12 TL (PM-K) R.7 (PM-G)

AUTOMOVILES .

SEAT: Samba (PM-N), 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L) Sport 1200 (PM-H) Sport 1800 131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS (PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.

FORD FIESTA: Ghia 1100 (PM-M) y Normales y Lujo (PM-P) y (PM-N)

TALBOT 150, año 80, varios.

MEHARI (Varios) precios económicos.

CITROEN CX Palas, año 79, 4 y 5 marchas. Citroen GS Palas y Club, varios. Diane 6 (PM-J) 2 CV

DIESEI 132 Parting (PM-C) 1420 (PM-R) Parting EV (PM-P) Parting (PM-V)

DIESEL 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) Perkins 5 V. JEEP BRAVO Perkins (PM-K)

IMPORTACION

MERCEDES 280 SE, año 77, metalizado plomo, extras. MERCEDES 350 SLC, año 78, extras.

MERCEDES 250 S, automático, año 72, (precio interesante). PORSCHE Carrera 3 L, año 77, amarillo, impecable. CITROEN MASSERATI SM. BMW 320 i (inyección), año 78, impecable. BMW 323 i, metalizado, año 80 (PM). WOLSVAGEN GOLF DIESEL, año 80 (PM). WOLSVAGEN 1500, escarabajo, ño 75 (PM)

OCASION Seat 1.800 gas-oil, PM-165.000, 65.000 R.8 TS y Rover 2.000. Ver-ptas. Teléfono 278603. (10). los: Antillón, 8, taller. (12). motor nuevo, buen estado. PM-A radiocassette. 115.000. Llamar 462146.

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS

Renault 5 TL.- Seat 133 L.- Ford Fiesta N y L.

De 2 a 4 AÑOS

Chrysler Diesel.- Simca 1.200.- Peugeot 504.

MAS DE 4 AÑOS

Chrysler Barreiros. - Simca 1.200 LS y GLS. Seat 131, 1.430 y 1.600. - Seat 600. - 850. - 127 2 y 3 puertas. - Citroen GS y Seat 1.800 Diesel. - Land Rover con caja

Y MUCHOS MAS

SABADOS TARDE ABIERTO MOSA C/. Aragón, 191. Palm Ctra. Lluc, 54. Inos

automóviles .

Capitán Vila, 38

C./ Manacor. 77

GARANTIZADOS. FACILIDADES

4 años SIN ENTRADA

Miss de 10 anos avaian nuestra experienc

11773717

Jasolina Normaly year

Transmision Manual y Automotica

P.M.-F

P.M.-1 M-BB

P.M.-N

P.M.-K

SEAT 133 Inmaculado

Sport 1200 Seat OK ..

FERRARI DINO GT Unico

RENAULT-5 Impecable

RENAULT-6 TL muy bueno......

MINI COUPER 1300

Seat 1.27 Renault 5 GTL - Seat 131. 1.600

troen 8 Familiar, motor nuevo, estado impecable. PM-B 75.000. Llamar 462146. (14)

FURGONETA buen estado motor Pegasín, gasoil. Parti-cular, consumo mínimo. 256692 (10)

SE VENDE 600 en buen es tado. Tel. 221892. (10).

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-I impecable, buen precio. Tel. 461800. (10).

SE VENDE furgoneta camioneta 4-L PM-H, 145.000 ptas. Teléfono 204052. (12).

VENDO BMV 318 Automa tic, muy buen estado, matrí-cula PM-U. 45.000 kms. pre-cio 1.000.000. Interesados llamar Tel. 211922. (20).

VENDO MERCEDES 280 SE blanco, automático, aire acondicionado, muchos exfecto estado, solo 55.000 kms. Precio: 2.000.000. Interesados Ilamar al Tel. 211922. (25).

VENDO 4L matrícula PM-L. Tel. 212149, de 9 a 3. (10). MEDICO VENDE Seat 600 PM-C. Tel. 292350, maña-nas. (10).

PARTICULAR vende Seat 1.500 bifaro, motor Perkins, un año de garantia. C/. Aca-pulco nº. 12, apartamento 24, tardes. (18).

PARTICULAR vende 124 motor Perkins a prueba de mecánico Teléfono 292350, mañanas (12)

VENDO R.8 T.S. 80.000 ptas., motor repasado. Tel 414548. (10).

VENDO Volkswagen 1.200 «Escarabajo», 150.000 ptas al contado. Tel. 200848. (10).

PARTICULAR vende R-12 matricula PM-3932-L. Infor-mes: Teléfono 293610-267307.(12).

VENDO Seat 600 D. en per-fecto estado, trato directo. In-formes: C/. San Vicente Fe-rrer nº 162, bajos. (15). VENDO FORD FIESTA L PM-

J.Radio cassette y traspaso incluído Tel. 204823 (12).

TAXI vendo por razones de salud. Precio interesante. Quetglas, 27-3°-2*. (12). VENDO furgón Mercedes M-405, con pocos kms. Tel. 201343. (10).

PARTICULAR vendo Dian 6 buen estado. Tel. 201343. (10).

VENDO Seat 132 motor Mercedes 2.200, 33.000 kms. Tel. 211306-226543. Sr. Benítez. (12).

VENDO R-12 TS, PM-O con

extras. Tel. 278603. (10) DE PARTICULAR a particu-lar, se vende R-12 PM-K. Tel. 463264. (10).

ARAGON 191 MOSA

R-12 TL familiar	PM-1
R-12	РМ-С
R-5 TL	PM-I
4 FS	РМ-С
2CV. CT	PM-L
GS-X2	РМ-О
131 familiar	РМ-К
131-1600	РМ-Н
127 3 puertas	РМ-К

AUTOMOVILES

C. Nuredduna,12 Margarita Caimari, 24 Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria

• VEHICULOS DE OCASION

Citroen GS Break	РМ-Н
Citroen GS	PM-S
Mehari	
Talbot 150 GT	РМ-М
Talbot Diesel 180	PM-L
Talbot GLS	PM-J
Talbot Break	РМ-Н
Seat 132 Diesel	PM-N
Seat 124	РМ-М
Seat 127	РМ-К
Seat 128	PM-J
Renault R.5	PM-I
Renault R.6	PM-G

AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

36 meses de facilidades 3 meses de garantía total

SEAT Ritmo 75 solo estrenado. RENAULT R-7 PM-M como nuevo MORRIS Mini 1.275 PM-C

Ford Fiestss N PM-P. 350.000, traspaso incluído.

Ford Fiestas PM-P lujo 405.000 traspaso

Ford Fiestas PM-L normal 300.000 traspa-

so incluido Seats 127 PM-L y N RENAULT R-18 aire acondicionado, sólo estre-

Seats 133 PM-K y PM-L 140.000 ?enault R-14 solo 14.000 Kms. Seat 1.200 Sport PM-I

R-5 PM-P CITROEN 2 C.V. PM-G Renault 12 PM-N 17.000 Kms. Simca 1.200 PM-K

Talbot Horizon 12.000 Kms.

AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO

periencia cuidamos niños desde muy pequeños hasta 4

201

GUARDO NIÑOS en mi casa

SE OFRECE delineante in dustrial. Tel. 292794. (10).

SE OFRECE SEÑORA de lim pieza, horas convenidas. De 3 a 10 horas. Tel.: (255996). (11)

experiencia en Francia. Tel.: 230593. (10)

SE OFRECE oficial 1-6-2 Bo llería. Panadero: Chofer re-partidor. Tel.: 292067. (11) SE OFRECE Chofer con furgoneta para reparto en Pal-ma. Todo el día. Tel.; 221023. (14)

OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publiren-ta. Alboraya (Valencia).

NECESITAMOS matrimonios. camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, , señoitas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE OFRECEN, cocineras dencellas señoritas niños, jornaleras, asistentas por días u horas. 222890-225061.

SE NECESITAN azafatas de compañía, horas convenidas Teléfono 200325. (10).

SALON CYNTHIA necesita señoritas para masajes. Pre-sentarse de 11 a 14 horas. Juan Maragall, 17 principal E. Palma. (18).

SE NECECITAN CHICAS MAYORES 18 AÑOS para barra americana Club Laila. Obispo Massanet. 16 A par-tir de las 7 tarde. (20)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con serie-dad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio. externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

tónomos con o sin furgoneta propia. Informes: Tel. 291862, de 17 a 20 horas.

SE NECESITA PERSONAL ambos sexos quieran gar 3.000 pts. diarias, a con sión, más otros incentivos, no son ventas, mayores de 20 años, presentarse en C/. Es-partero, 13. Palma, de 10 a 13 horas (34)

SALON CYNTHIA necesita señoritas para masajes. Pre-sentarse de 11 a 14 horas. Juan Maragall, 17, principal, E. Palma. (18). PRECISO señorita servicio

doméstico. conocimientos cocina, con informes. Llamar de 10-1. Tel. 213376. (14).

COSEDORAS: Se necesitan para confección prendas ante y napa en su domicilio, con experiencia. Tel. 282712. (15).

SE PRECISA chica servicio Tel. 291695. (10). SE NECESITA tricotadora con máquina propia, trabajo todo el año, pagamos muy bien. Llamar de 3 a 5, Tel. 266892 (20)

SE NECESITAN señoritas pa ra barra americana o relaciones públicas. Sueldo y comisión. Tel. 272625, de 6 tarde

SE NECESITAN señoritas pa ra masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

a 2 mañanas. (20).

SE NECESITA matrimonio sin hijos alrededor 40 años. Trabajos campo preferencia mallorquines. Teléfono 215393. martes, miércoles. jueves. De 12 a 15. (20) TIEMPO LIBRE Efectúe sencillos trabajos caseros. Escríbanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante). (21)

EFECTUE: direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106, Altea (Alicante).

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor edad. Fran-cisco Sacho, 30. Principal. (11). 7 tardes. (B1-

PARA LA VENTA de produc- SE NECESITA chica interna mayor 20 años. Info Teléfono 230236. (10).

SE NECESITA CHICA, sepa cocina, con informes. Tel. 224600 (10)

SE NECESITA empleada del hogar. Llamar de 10 a 18. Tel. 401666 (12). NECESITAMOS SEÑORI-

TAS barra americana. Tizia-no, 30, A partir 7,30 horas. (10). VENDEDORES ambos sexos.

VENUELORIES ambos sexos. Se precisan para la venta do material obligatorio. Gran oportunidad. Dirigirse a C/. Mateo Obrador. 5, bajo. Los días 2. 3 y 4 de 16 a 20 horas. (28). ENFERMERA cuidaría niños

en su domicilio, de recién na-cidos hasta 7 años. Tel. 463086. (15).

COSEDORES, cosedoras se necesitan para confección prendas ante y napa, en su domicilio. Tel. 227684. (15).

ORO/PLATA

BAL

OFRECEN TRABAJO

PERSONA RESPONSABLE CLASES DE CORTE lunes para casa con una enferma necesito. Tel. 224624. (10). NECESITO EMPLEADA de

hogar 8,30 a 4 tarde. Informes 238422. (10). DINERO. Quiere ganar algo más para Navidad, Relacio-nes Públicas, asunto pele-tería, hablando alemán. Tel.

227684. (15).

SE NECESITA empleada hogar con informes en C/. Colliure nº. 2-1º. (12).

miércoles y viernes de 11 mañana a 10 noche. C/. Ca-bo Alomar Blanes, 19, 1º. Tel. 250595 (21).

SE NECESITA oficiala modista alta costura para trabajar en su casa. Tardes. C/. Cabo Alomar Blanes, 19, 1°. Tel. 250595. (20).

PRECISAMOS empleada de hogar. Informes por las tar des. Tel. 400140. (10).

FONTANEROS - CALEFACTORES

Oficial la o autónomos Se necesitan en Aragón, 190

Tel: 240900. — De 8 a 9 mañanas

PUB CLUB MI LORD

Necesita señoritas. Diario 2.000 y comisiones. nformes C/. Almirante Cadarso, 18. VALENCIA. Tel.: 963/696527. De 3 a 5 tardes.

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

EMPRESA COMERCIAL, LIDER EN EL SECTOR DEL MUEBLE Y DECORACION, PRECISA:

PROMOTORES

SE EXIGE:

- Preferible haya trabajado como visitador médico.
- Ambición y espíritu de superación Buena presencia y dotes dialécticas
- SE OFRECE:
- Excelentes condiciones económi-
- Trabajo programado.

Interesados contactar telefónicamente el miércoles día 9 y el jueves día 10 de diciembre. Atenderá Sr. Pascual. Horas de oficina.

PROFESOR DE E G B

Se precisa para colaboración horas libres. Preferible con conocimientos de contabili-

Disponiendo de coche. Interesados dirigirse de 10 a 13 a: Centro de Estudios AFHA (Sr. Fierro). C/. Quetglas, 23-E. Palma de Mallorca.

ESTABLECIMIENTO SINGER

Maquinas coser domésticas-industriales. Muebles. Motores. Accesorios. Recambios. Servicio técnico a domicilio todas marcas. Ramón Muntaner, 38 — Tel. 291911.



otras secciones

HOSPEDAJES

PISO CENTRICO confort

ompartimos con señorita DIENTES para señoritas de-renal. Ambiente familiar. 22075. LIVER SENDE PER SENDE recho cocina con Tel.: 463161. (10)

ción completa. Tel.: 463086.

HABITACION personal formal 293921 (10).

Lavabo, 175 diarias, habita ción doble, 2 camas 150 ca ma. J. Anselmo Cla Tel.: 210200. (18) lmo Clavé, 13-A

ENSEÑANZAS

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel.

DECORACION Diploma cer-tificado INEM (Ministerio de tificado INEM (Ministerio de Trabajo) en un solo curso, con prácticas audiovisuales aula plástica y nuevos métodos de aprendizaje (ILVEM). Una profesión para los amantes del arte. IESSA. Pablo Piferrer. 19. Tel. 237330. (35).

DIBUJO, artes plásticas y escaparatismo. IESSA. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330.(11). ELECTRONICA cursos teóricos-prácticos de electri-cidad básica, sonido y TV. electrónica industrial. Hora-

rios mañana, tarde, noche. AFHA Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21) MECANOGRAFIA Y TAQUI-

Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26. 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Institu-to Ramón Llull), Palma y Obispo Llompart 5, INCA.

REPASOS MATEMATICAS. física, química, BUP, COU, especializado, recuperaciones. Tel. 230584. (10).

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OL-MOS. Olmos. 21, 1.º Tel. 210098 (13)

ESTETICA peluquería, pueri cultora, azafata, secretaría médica, secretariado, conta-bilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Rosse-IIó. 26-A. 5°. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

INGLES, Alemán, Francés, spañol, para extranjeros odos niveles. Tel. 462561

PROGRAMADOR ESMA gramador e Introducción a la nformática. Hoy iniciamos juevos cursos. ESMA. Vía Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (32)

UNIVERSITARIO da clases MECANOGRAFIA ESMA aprenda mecanografía en so-lo 14 horas. Elija el horario que más le convenga. De 9 de la mañana a 9 de la no-che. ESMA. Vía Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (34).

INGLES, FRANCES, ALE-MAN, SUECO. Niños a partir de siete años. Adultos. Profe-sores nativos titulados. Méto-dos modernos, grupos redu-cidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono. 238036. [31]

CONTABILIDAD ESMA. Hoy iniciamos nuevo curso de Contabilidad Básica, para se-guirlo no son necesarios conocimientos previos y le ga rantizamos que la aprenderá en dos meses. ESMA. Via Ro-ma. 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (34).

CLASES PARTICULARES. 1-a etapa EGB, especialidad en Pre-escolar. Tel.: 225747

IDIOMAS inglés, francés Font y Monteros, 9 segundo.

NATIVA. Da clases particular de Inglés. Precio económico. Tel.: 402347. (10)

PROFESOR da clases francés, italiano y húngaro. Nativo. Inf.: C/, General Ri-cardo Ortega, nº. 5 9°. A. (15).

PROFESOR pintura artística da clases particulares. Inf-mes. General Ricardo Ortega nº 5, 9° A. (15).

RECUPERACIONES EGB. Graduado escolar. Exámenes mayo. Grupos muy reducidos. Clases particulares. Tel. 253126. (13).

CHICA UNIVERSITARIA

daria repaso a domicilio EGB. Precio económico. 203385. (15). TRADUCCIONES. Clases de

Alemán, Inglés y Español para extranjeros. Tel. 295087 (10)

PROFESOR nativo da clases inglés, grupos reducidos, tardes. Telefonear. 460446. des. (10)

PUERICULTORA. Azafata. Auxiliar de Clínica. DEBSA. Unió. 2 (Plaza Pío XII). Tel.:

MUSICA 24

PROFESOR Y COMPOSI-TOR titulado da clases de piano y solfeo. Tel. 251724.

VENDO BAJO JAZZBASS-

FENDER Perfecto estado, barnizado madera. Trastero repiso. 232607. (11)

PROFESORA: Doy clases particulares de piano y feo. Tel.: 463161. (10)

REPARACION de aparatos zados en Foto-Expres. Veláz-quez. 5 (15)

RADIO Y TELEVISION

nas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858

TELESTAR reparaciones te-levisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los telé-fonos 292659 y 273406 Acudimos antes de dos ho-ras. Precios económicos.

ELECTROTUR, reparaciones radiotelevisión, antenas co-lectivas, individuales. Tel.:

ACUDIMOS en el acto. Re- VIDEOMAK reparación R-Tesábado abierto. Servicio domicilio Tel.

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económi-co. Tel.: 285284. (13)

TELE-ESTADIO Reparaciones TV a domicilio, blanco negro, color. Todas las mar-cas. Calle Francisco Martí Mora. 16. Tel.: 237225-283677. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. spuig, 9. 288230. (14)

26 NAUTICA

VENDO Llaud madera cabina VENDO LANCHA arcoa y sobre cabina cubierta teka, motor 90 HP. Equipadísimo.

y sobre with the property of t VENDO «ARESA-10-1976» VENDO «WINDY-24» 2 mo-

2 motores diesel perkins. M-4236 4 cilindros, 72 HP muy equipado. Informes 203511. equipado. Tel.: 203550. Ho-

8.30. dos motores gas-oil Teléfonos 501065-501437

barca pequeña, 3 metros homologado. Teléf. 273170. CAMPOS, Colonia San Jorge, Ses Salines, Clases Patrones, 1.ª, 2.ª, vela, Pesca local Radiotelefonistas. Información: 226111. (16)

VENDO VELERO Hunter Eu ropa 6'16 m. con motor Honda 7'5. Perfecto estado 550,000. Informes 244916

DRACO Lanchas diesel y ga-solina. Todos modelos y pre-cios especiales. Entrega in-NAUTICA MUS. EI LLAUT CORCHO El mejor

acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y des-cubierto 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS El Molinar. MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS, El

SUPERPESCADOU nuevos a estrenar. 7 metros. A partir de 985.000'- Ptas. NAUTICA MUS El Molinar (16).

COMPRARIA 2 motores marinos Diesel aproximadamente 100 HP 2 colas Volvo. 231047. 282684. (13)

San Leandro, 40. 274889-242184(17)

COMPRO muebles antiguos

v usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, al-fombras, abanicos, rosarios.

relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al conta-do, máxima discreción. Tel. 224539

COMPRA Y VENTA de mue-

bles usados Calle San Rafael, 87. Bajos. Tel.: 246933 (13)

na y relojes antiguos. Tel. 240197

tros con fuera borda Yamaha. 15 HP. y remolque modelo Minor 12-13. Todo impecable solo estrenado además Gallarza, 86, bajos. (35)

12 m. ESLORA Tipo Bou, 3 años, madera, construído Santa Pola, Lista 5.ª, motor Pegaso, 6 cilindros 200 HP. loto automático, gran au omía, tanque combusti 2.000 litros agua 1.500 litros, gonio, sonda gráfica, corredera eléctrica, vela Marcoy foque, radio teléfo

VENDO LANCHA 12 m. eslora 2 general motor turbo diesel 216 HP. 7 literas. 231047-238700.(16)

VENDO BOTE Tiburón 2'60. ideal para remolque o sobre coche, casi nuevo, ptas. Tel.: 230943 nas. (17) 230943. Maña

VENDO LLAUD MADERA 3 años, 40 palmos, 2 motores perkins de 50 CV. muy equi-pado: Sonda, Radio-Teléfo-no, Vela, Cubierta de teca, etc. Tel.: 400511. Horas de oficina

oro usado y joyas. Calle Vi-driería n.º 12. (10)

DESGUACES MUÑOZ com

pra chatarra, coches y maqui-naria para desguace. Recogi-da domicilio. Tel.: 661161

COMPRO MUEBLES USA-

DOS antiguos y moderno Paso a domicilio. Teléfor 299755. (11)

COMPRO toda clase de n

quinaria de hostelería. Tel. 460491. (10)

COMPRAS

MUEBLES usados compra COMPRAMOS objetto venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle san Leandro, 40. Tel. DESGUACES MUÑOZ

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO VESPINO en buen estado. Llamar a partir de 19 horas. Tel. 200518. (10)

COMPRO: Camilla para depi-laciones. Tel.: 290996-245354. (10)

Compramos objetos y

joyas de oro

y papeletas de empeños

ISUPERAMOS CUALQUIER OFERTA!

Visitenos sin compromiso

C/. Ramón Llull, 14

(Junto caja de empeños)

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o ro-

tos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel.

METALES

MALLORCA

COMPRAMOS JOYAS Y

OBJETOS DE ORO Y PLATA

USADOS O ROTOS

Superamos cualquier oferta

C/. Plaza Coll, 8

(esquina Sindicato)

Tel. 22 25 37

C/. Apuntadores, 12-1°.

Máxima discreción.

Pasamos a domicilio.

* * * * * * * * * * *

210375.

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

iCOMPRO ORO! =(Hades)=

OBJETOS DE ORO PAPELETAS DE EMPEÑO Pagamos el maximo

Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

SINDICATO, 42
Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 **VENTAS**

REGISTRADORAS USA DAS, revisadas y garantiza-das, desde 15.000 ptas. Ofi-tec Internacional, S.A., Fco Suau. 15 (Crta. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. (14).

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, to-dos los estilos en buen esta do, muy baratos Calle San Leandro, 40 (Travesia Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

FOTOCOPIADORAS USA-DAS, electrostáticas y en pa-pel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Crta. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26).

OCASION por cierre billares Metropole, vendo billares carambolas. Llamar de 2 a 4 Tel. 202329. (15).

VENDO DOS ACCIONES Club Natación Palma. Teléfonos 501065-501437. (10).

VENDEMOS dormitorio matrimonio con armario, muy nuevo 282082 (10).

REIGADAS, frente Emaya, tienda de compra venta de muebles usados. Tenemos el mueble antiguo para su cha-let y el mueble moderno para su apartamento Tel. 460040 (26).

VENDO material de derribo. Tel. 227368. (10).

VENDO máquina copiadora de talla, de fabricación italia-na semi-nueva, muy barata deiar fabricación. Auxiliar IBERICA S.A. Teléf. 256940 (Facilidades de pago). (22)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dor-mitorios, tresillos, etc. Pre-cios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó. 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel.: 274656. (22)

CINTAS TRANSPORTADO-RAS vendo y reparo nuevas y usadas. Tel.: 297661. (10) VENDO CORTACESPEDES pequeño, estufa butano, ve tilador grande pie, somi metálico, cabezal tapizado, televisor, lote o separado. VENDO MUEBLES solo usa-

dos 5 meses. Precio intere-sante. Tel. 222686-212905. SE VENDEN aparatos estética, buen estado, precio interesante. Tels.: 411943-254438.(11).

PARTICULAR vende mue bles antiguos, rinconera Luis XV 35 000 Ptas. Rinconera Imperio 75 000 Ptas. 2 sillones rinconeros Alfonsinos 30.000 Ptas. Varios cuadros

denslaufer antiguo sin afinar, por motivo viaje. 30.000 Ptas. Llamar de 21,00 hs. a 23,00 hs. Tel. 231385. (20).

VENDO MESA ping-pong. proyector sonoro y moto Ves-pa. Informes. Tel. 254786-

VENDO TOCADISCOS para bar con 50 discos 40.000 Ptas, Ver en Bar Lola junto Barbarela C/ Juan Mir. 28. Tardes a partir de las 5. (25).

VENDO 2 botelleros. 3 armarios frigoríficos y 1 vitrina fri-gorífica, 1,50 m. Teléfono: 460491

SE VENDEN sillas de caoba tapizadas de damasco. Tel: 213177 (10)

VENDO 2 molinos de café para bar, 1 cortadora de fiambres, 1 registradora, 1 armario de formica sin puer tas de 0.50 ancho por 2 metros alto, 1 cama clínica, 7 fregaderos acero acero inoxidable de 1 pila. 1 fregadero. 1 pila con cocina al lado. 1 fogón acero inoxidable de bu-tano. 1 mueblecito bar y 22 sillas para auto escuela o ta-ller modistería. Informes: C/. Pons y Gallarza, 86. bajos.

VENDO DORMITORIO 2 camas, armario y cocina a gas ciudad. Tel. 256194. (12).

SE VENDE máquinas recreativas por liquidación del ne-gocio. Videos, Catarata, Pimball. Precio interesante. Tel. 204052. (16)

VENDO JAULAS metálicas para conejos, de ocasión. Oportunidad. Informes. 613111. (10) PARA GABINETE belleza

vendo sonda ultrapack Suo-mi. Usada tres meses. Teléfono. 277782. (12) VENDO DORMITORIO MA-

TRIMONIO muy buen esta-do. Teléfono: 277782. (10)

OCASIONI Vendo reloj «RO-LEX» todo oro. Precio inamo-vible. 325.000 Ptas. Al con-tado. Interesados, Ilamar de 6 a 7: 260384. Preguntar por Ruiz. (22)

OCASION

Vendo silla de ruedas impecable - Navarra,

5 A - 4º Piso 2ª

M.C.D. 2022

Anuncios económicos

VENTAS

VENDO ACCION Club de Hielo. Precio interesante. Tel: 278702. (10)

VENDO Cafetera GAGIA. brazo, como mueva. 15.000 pts. Tel: 288441 (11)

PERDIDAS

EXTRAVIADA perra Doberka. Gratificaré. Tel. 250686.

PERDIDO DESDE EL DIA 28 pasado guacamayo rojo. Se gratificará devolución en Real Club Náutico de Palma. Tel.: 226848. (18)

DESAPARECIDO VESPINO BLANCO Modelo antiguo, fa rol redondo zona Plaza de To ros. Número motor. 922-M.606872. Número bastidor-922-C-606815. Se gratificará. Teléfono: 280602. (20)

DESAPARECIDO PERRO

Pequeño, color blanco con manchas marrones, pelo largo. Atiende por «YUPI», lleva collar verde con plaquita ayuntamiento. Gratificaré 5.000 pts. Tels.: 215083-214034

TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS' Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pia-nos. Guarda-muebles. Pre-cios económicos. Presupues-tos sin compromiso. Tel.: tos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Es-

GRUAS POL camiones. grúas, Traylers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.:250441-251045.

grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diver-sos. Palas cargadoras. Servi-cio de limpias. cio de limpieza industrial. Pé-rez Galdós, 17. Tel.: 412600.

MUDANZAS. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos compromiso. 293102.

GRUAS BAUZA camiones. grúa, transportes, barcas maquinaria. Tel.: 297307

MUDANZAS J. MUT. ofrece servicios especializados. Em-balajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a ha-cerle presupuesto. Tels. cerle presupuesto. Tels. 278044. 274656. Curtixó. 31. (Vivero).

GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: Calle Jesús, 71. 200662. Palma.

ORACION AL ESPIRITU SANTO ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que

Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada J.M.C.M.R.

PERSONALES

nes. 224510, 255166. (11). SE OFRECEN señoritas de MONICA Teléfono 200325. (10).

BUSCO chica salidas nocturnas. José María. Tel. 254572, de 11 a 1 mañana.

VIP'S Centro de contactos, señoritas de compañía, ele-gancia, discreción y amistad. VISA, MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

AZAFATA DE COMPAÑIA. Tel.: 289837. (10)

INDUSTRIAL, Soltero, 34 años desea conocer mujer natural de Palma, en principio, para amistad. Es indis-pensable ser de Palma. Lla-mar al 298044 a ser posible por las noches. Mejor si son solteras, pero también sepa-radas aunque tengan hijos. Casadas por favor abstener-

CENTRO DE AMISTAD pro- ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contac-tos. Teléfonos: 222850 tos. Teléfonos: 222 222745. 222746. (10)

Teléfono: 230586 (10)

ACADEMIA. JOGA-ZEN Meditación trascendental. Maestro ZEN-Eladio Sánchez Alderete. Paseo Mallorca. 22. 7.º A. Teléfono tardes 221110. Tel. mañanas 216417. (Horas convenidas). ZEN-Krisis Empresariales, Ejecutivos y Personales, Sur-menage(35)

CHICO DE 28 AÑOS desearía contactar con chica soltera de 18 a 22 años para buenas intenciones. Infor-mes, escribir al apartado 55528 de esta Administra-

ción diario «Baleares» (27) JOVEN ATRACTIVO 30 años, desea relacionarse con mujeres, no importa estado, que deseen pasar un rato agradable, llamar teléfono 462335 de 10 h. a 13 h. se-riedad y descreción. (30)

DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS GUINO. 294340.

BRICAMOS SELLOS de yoma sistema automático. Unicamente en Central Co-pistería. Olmos, 46.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y ta-picería. Sistema MORLIMP 277582.

SEÑORA, ¿TIENE SU abrigo de pieles finas, visón, astra-kán, etc., pasado de moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º-3ª. Esquina General Ricardo Ortega. Tel.

272769. (Seguí). (34). SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en ca-

miones desde 8 a 16 tonela-das. Tel.: 204066. (21) TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.:

255549. BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOM-BRAS, moquetas y tapicería.

necogida y entrega domici-liaria. Tel.: 250057. BAÑOS masajes, saunas.

NSTITUTO 7-7. Calle Ara-EMBALAMOS toda clase de

EMACO. Construimos chalet, casita campo. Reformas en general. Precios sin competencia. Grandes facili-Tel.: 241987. (18)

> VENTANALES DE ALUMI-NIO. Cerramientos. Galería. Pida presupuesto. Talleres RAMON. 244069. (11)

ALCOHOLICOS ANONIMOS Reuniones, lunes y sábados 21.30. Calle Núñez de Balboa. N.º 6. Contacto. Tel.: 295087 a cualquier hora. (20)

ARREGLAMOS abrigos de piel, astracán, visón, etc. Pre-cio económico. Tel.: 253431.(11)

TIERRA NEGRA, tierra marrón, preparadas con arena-negra y estiércol, tierra vege-tal. Servicio a domicilio. Ven-ta sacos. Teléfono: 274213.

(19)

FIN DE AÑO

EN GRECIA

Salida: 31 diciembre

Regreso: 4 de enero

Avión, hotel y traslados

ptas.: 27.650

VIAJES INTERISLAS (G.A.T. 307)

Paseo Mallorca, 14 Telfs.: 224545 — 226184

FFOTOCOPIAS de gran formato, fotos de planos, etc. Unicamente en Central Co-pistería. Olmos, 46.

TU QUE ME ACLARAS todo que iluminas todos los cami-nos para que yo alcance mi ideal. Tu que me das el don ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estés conmigo, yo quiero agradecerte en todo y confirmar que nunca me separe de ti, por mayor que sea a ilu-sión material, deseo estar emuebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656.
(10)

CRISTALES ESCAPARATES
su limpieza y conservación
confiela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y
su conservación, confiela a
EL BRILLO BALEAR. Pida
presupuestos. Tel.: 222700.

CLUB DE AMIGOS PRIVADO ALTO NIVEL

TEL. 237024 - HORARIO 19 a 2

SE ECHAN LAS CARTAS De 8 mañana a 10 noche Teléfono: 254562

33

MASAJES

MASAJES. Atendido por: Tere. Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11'00 a 9'00 noche. Tel.: 283752.

MASAJES atendido por señoritas. Barón de Pinos segundo, primera. (10).

SALON THAITHI, nueva di-rección. Mª. Carmen, Olga, rección. Mª Carmen, Olga, Susana, Beatriz, Wi. Toda co-modidad, buen trato, de 11 a 9, c/. Sindicato, 16. Tel. 210263. (23).

SALON CYNTHIA. Masajes, baños, sauna, estética facial. C/. Juan Maragall, 17, princi-pal. Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12).

INES Rosa Masajistas. Tel: 244347 (10)

MASAJES ATENDIDOS por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 238250 (21)

SE NECESITAN señoritas para masajes, si no saben se les enseña. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27. De 11 en adelante. (20)

JOVEN DIPLOMADO super lujo. Domingos también. 245458. (No hay señoritas). SALON GEMINIS atiende Sr-

tas. Cristina, Mari y Yolanda. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Avda. Argentina, 67, -.º, 2.º, (20)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes). De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

SEÑORITAS Ana y Mari. Ma-sajistas. 412433 (10)

EVA, Alicia, Isabel, Laura y Rosi, jóvenes simpáticas y cariñosas en Salón JúPiter. Gabriel Maura, 15. Pr1ero, primera (18)

FINLANDESA-MASCULINA Salón climatizado con telev sión, cuartos relax, snack bar. 350 ptas. Diariamente de 17'00 a 22'00 horas. Incluso domingos. Masajes serios deportivos, adelgazantes o de relax, 1.000 ptas. Sto. Espíri-tu. 8 (bajos). Tel.: 225007. (38)

SALON NEFER masajes de-portivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadams). (10)

SALON CAPRI NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS

Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34

PRESTAMOS

HIPOTECAS. Disponem capital hipotecas, concesión realización rapidísimas. API. C/Luis Martí, 10, entresuelo, B. Tel. 461962. (28)

DISPONEMOS de capital de 1 a 10 millones para garantías inmobiliarias. Tel. 223322. (14).

lares, descuento de letras, pi-sos, locales, apartamentos, solares, rústicas, disponemos capital hasta 48 meses al capital hasta 46 meses at 11% y 12% ånual. rapidísi-mo. No importa cantidad. API. C/. Luis Martí, 10. entre-suelo, B. Teléfono 461962. Martí, 10. entre-

PRESTAMOS PERSONA-LES. Gestionamos rápidamente préstamos para co-merciantes, industriales, constructores, particulares. No importa cuantía. Hasta 24 meses. API. C/. Luis Martí, 10, entresuelo. B. Tel. 461962 (25)

35 **NEGOCIOS**

asados, a punto de inaugura-ren alquiler o venta. Tel.; ción patente de interés. Tíno. 227220. (16 a 17 horas). 211789. (17)

HAMBURGUESERIA Pollos APORTARIA capital en in-

36 **PROFESIONALES**

PINTOR EMPAPELADOR FONTANERO. Reparado do. Presupuestos sin com promiso. Tel. 230367. (10). URGENCIAS fontanería elec-

tricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. CARPINTERO CERRAJERO.

reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras.
Tel. 262867. (11). MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. • 410658.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

CARPINTERO a domicilio. Avisos 246921. (10).

REPARACIONES urgentes, electricidad, porteros automáticos, antenas TV. Tel 201856 (10).

urgentes. Tel.: 293327. (10) REPARACIONES en parquet

dos. Tel. 285732. (10). PULIDO Vitrificados, paper pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cai-

mari 2 94289. ELECTRICISTA reparación averías, montajes. Servicio rápido permanente. Teléfono 275496 (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenías, 30 ter cero, quinta. Teléfono 281496. (11). AUTOMOVILISTA: Si desea

pintar y reparar de plancha su coche, consúltenos, 35 años de oficio garantizan nuestro trabajo. Francisco nuestro trabajo. Francisco Martí Mora, 34. Tel.:

ELECTRICIDAD Fontanería, reparaciones, termos eléctricos y gas. Instalaciones en general. Tel: 260624 (12)

ALBAÑILERIA Y FONTANE-RIA. Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono: 283134-284579.

REPARACIONES eléctricas y sanitarias de toda servicio rá-pido y económico. Tel.: 270265. (13)

SE REALIZAN reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

PINTURA en general. N.º de teléfono: 451456. (10) FONTANERO y electricista reparaciones urgentes. Insta-laciones y presupuestos. Teléfono: 264038. (10) PINTOR ECONOMICO Cons trucción hoteles. 463086. (10)

ELECTRICA SOMETIMES Instalaciones eléctricas, sola-res, montajes eléctricos, pre-supuestos. Tel: 260624 (10)

BUSCO equipo autónomos para atarracar fachada mu-chos metros, en Paguera. C/ Atalaya, preguntar Sr. Pala-zón. (15)

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chale y naves industria-les. Trabajos garantizados. Tel: 277661. Part. 200475

(14.720) MAESTRO DE OBRAS mallorquín, experiencia cualquier trabajo. Tel.: 244203, reformas y obra nueva. (13)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRIADERO LOS VALIENTES cachorros, Doberman, Cac-ker Spaniel, Dachshund pelo

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125. EN VENTA caniches miniate

ra y baset. Tel. 202065. (10). VENDO perro Pastor Belga. 7 meses (Pedigree 35.000). Tel. 243790. (10).

SAFARI vende Yorckshire. Terrier miniatura LOE. Tel.: 224404. (10) SAFARI vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10)

VENDO CACHORROS pastor alemán con pedrigrée por ra raza. Tel. 251659. (10).

EXTRAVIADO PERRO Español Breton, blanco y marrón, zona hiper Amanecer, atien-de por Grop, se gratificará. Tel. 252363. (17)

SAFARI Vende Setter II landés. Tel.: 224404. (10) OCASION Cachorros pastores alemanes descendientes campeones. Excelente pedigree. Sin intermediarios. 230111 (10)

braco alemán. Tel: 298545 (10)

DESAPARECIDO perro perdiguero «Prathar» zona La Real y Establiments, pelo cor-to gris y manchas negras. Atiende por Odin. Gratificaré espléndidamente. Tel: 255684-238257. Extraviado al viernes 27. (27) el viernes 27 (27)

VENDO cachorros pastor ale mán. C/. Son Fangos, 294. San Francisco. Tel. 265970.

VENDO cachorritos de león. Vegetariano en parte. Tam-bién alquilaría. 256692. (10).

Cruzada de protección ocular

Jornadas nacionales sobre la presbicia

En las tres sesiones correspondientes a las Jornadas Nacionales sobre la Presbicia, celebradas en el Palacio de Congresos de Barcelona, durante los días 19 y 20 de noviembre de 1981, se han tocado los distintos aspectos que relacionan la presbicia con el mundo del trabajo, la conducción y otras actividades extra-profesionales.

El tema central de las discusiones ha sido la concepción de la corrección ocupacional que puede materializarse en el hecho de que el présbita es un hombre que trabaja y que debe reaizar una serie de tareas visuales concretas, ligadas con su actividad laboral, que deben quedar cubiertas con la corrección que le suministremos. Esto nos lleva a la imperiosa necesidad de corregir al présbita con lentes multifocales (bifocales, trifocales, lentes progresivas).

Las estadísticas españolas comparadas con las otras naciones europeas y Estados Unidos, nos señalan que el présbita español desconoce los beneficios de este tipo de corrección que le garantiza un trabajo más seguro, confortable y preciso.

De acuerdo con estas premisas, los Ponentes de las tres Sesiones de trabajo han elaborado las siguien-

CONCLUSIONES **FINALES**

1.— Teniendo en cuenta que la presbicia aparece hacia los 45 años se recomienda su detección y correción lo antes posible para facilitar la adaptación del présbita a los elementos correctores.

2.— Recomendar y estimular el uso de bifocales, trifocales o lentres progresivas, según el tipo de trabajo y de acuerdo con las exigencias del mismo. 3.- A partir de los 50

años, se ponen de manifiesto zonas muertas (espacios que aparecen borrosos tanto mirando por la zona de lejos como por la zona de cerca) que requieren correcciones adecuadas, a base de bifocales, trifocales o lentes progresivas, por lo que es recomendable que el présbita se someta a un examen visual para su ade-

cuada corrección. 4.— Proporcionar a los Médicos del Trabajo la información precisa sobre la visión del présbita y su relación con el puesto de trabajo, desde un aspecto ergonómico.

Sería sumamente efectivo que el trabajador présbita acudiese al óptico con un informe del médico de emPresa donde se especificasen las tareas visuales más imPortantes, propias de su puesto de trabajo, así como las distancias de realización de las mismas.

La Cruzada de Protección Ocular ofrece su colaboración Para suministrar la información precisa señalada.

5.- Solicitar del Servicio Social de Higiene y Seguridad en el Trabajo, así como a las Mutualidades Laborales, su colaboración para que a través de sus medios de comunicación habituales, oriente, tanto a los Médidos del Trabajo como a los Comités de Seguridad e Higiene de las empresas sobre la importancia de la correción ocuPacio-

BANCO DE CREDITO BALEAR

Sucursal de___

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 30 Noviembre al 6 Diciembre de 1981 salvo aviso en contrario.

	COMPRADOR	VENDEDOK
	PESETAS	PESETAS
Dólar U.S.A. {10 y superiores (1) {1. 2 y 5 (2)} 1 Dólar canadiense 1 Franco francés 100 Franco C. F. A. 1 Libra esterlina 1 Libra Irlandesa(4) 1 Franco suizo 100 Francos belgas 1 Marco alemán, 100 Liras italianas (3) 1 Florin holandés 1 Corona sueca (4) 1 Corona danesa 1 Corona danesa 1 Corona noruega (4) 1 Marco finlandés (4) 100 Chelines austríacos 100 Escudos portugueses (5). 100 Yens Japoneses 1 Dirham Marruecos 1 Cruceiro nuevo Brasil 1 Bolívar Venezuela 1 Peso Mejicano 1 Rial Arabia Saudita	92.92 91,99 78,49 16,57 33,08 181,24 148,39 52,19 227,35 41,82 7,67 38,19 16,95 12,91 16,13 21,44 593,30 137,64 43,06 13,57 0,66 21,16 3,41 26,91	96,40 96,40 81,82 17,20 34,11 188,04 153,95 54,14 235,87 43,39 8,44 39,62 17,67 13,46 16 81 22,35 618,52 143,49 44,39 14,13 0,68 22,82 3,52 27,75
1 Dinar Kuwaiti	322,97	332,96

M. 2022

Guía del espectador

- EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE (Acción). — Se nos explican los diferentes estilos de kung-fu relacionados con el movimiento de los animales y la película está realizada con la habilidad suficiente para satisfacer a los amantes del género. Jackie Chong tiene condiciones de estrella.
- JALEA REAL (Satírica)— Carles Mira, con su sentido de la sátira y de un humor corrosivo y en ocasiones irreverente, nos presenta una historia de reyes con mucho libido pero poca presión, Mira a veces se pasa pero no faltan los momentos realmente graciosos e intencionados.
- LA MUERTE ERA SU JUEGO (Acción).— Una película muy violenta que narra la historia de un joven que tiene ocasión de emular a sus mitos, los más célebres proscritos del Oeste. Los caracteres están bien trazados y representan tipos muy americanos
- SHOGUN, SEÑOR DE LOS SAMURAIS (Histórica). La película tiene un notable valor plástico e interesa por el exotismo de los escenarios vestuario y costumbres que chocan con la mentalidad del protagonista que debe doblegar su orgullo. La historia de amor contada con
- MADAME PETIT.— Los principales acontecimientos que afectaron a la Francia de los años 30, hasta su derrota en la guerra mundial, vistos desde un burdel de lujo parisino. La combinación histórico— erótica está vista con cierta elegancia, ingenio y humor.
- EXCALIBUR (Leyenda). La conocida leyenda del Rey Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, con el mago Merlín y otros personajes, narrada en tono poético, grandilocuente y con una belleza plástica poco corriente. Buen aprovechamiento de los distintos elementos del ci-
- EL PELOTON CHIFLADO (Cómica). Medios materiales suficientes para que los gags tengan eficacia en un film que, como era de presumir nada puede ser tomado en serio. En el pelotón se reúnen todos los inadaptados sociales con actos suficientes para provocar la tercera guerra mundial.
- EL FONTANERO, SU MUJER Y OTRAS COSAS DE METER (Erótica). — Creo que no importa decir nada más sobre el tema y tono de este film
- LA CONJURA DE LOS BOYARDOS (Histórica).— Reposición de una película clásica dentro del cine ruso. Segunda parte de Iván el Terrible. Llama la atención su puesta en escena e interpretación por su originalidad
- CRISTO SE PARO EN EBOLI (Denuncia).- Un desterrado político remedia como puede la situación de los campesinos del lugar. Un film de denuncia del régimen fascista. Buena labor de dirección y de interpretación, incluso en los papeles secundarios. Muy conseguido el clima.
- EL AS (Fantasía cómica).- Un recalcitrante jugador es asesinado pero tiene un plazo para entrar en el cielo y es visible para su mujer. Se ha sacado buen partido de la parte cómica de los típos, situaciones y «gags» resultando una película muy eficaz para la taquilla.
- FUNCION DE NOCHE (Cine-verdad).- Se aprovecha el matrimonio roto formado por Lola Herrera y Daniel Dicenta para una cruda confesión de los más íntimos secretos de la pareja. Muy interesante.
- AMOR SIN FIN (Melodrama).- La influencia de nuestros les son temas estudiados en sus pros y en sus contras en un melodrama romántico que ha calado en el público
- CON LAS BRAGAS EN LA MANO (Erótica).- Como el film va directo al asunto, los amores del género se dan por muy satisfechos

AUDITORIUM (Telèf. 234735). Del 3 al 8 de desembre NOU DE TRINCA Dijous, divendres, i dilluns, nit 10,30 h. Dissabte, tarda 6,30 i nit 10,30 h. Diumenge i dimarts, tarda 6,30. Venda Anticipada.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000



Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Santa Catalina, 22. Viernes, sábado y domingo, Joan Bibiloni y Angel Matezanz, Folk americano, Abierta «BO-DEGA» mediodía y noche.

AUDITORIUM

Avui, a las 10,30 nit: «NOU DE TRINCA», per LA TRINCA.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación «DOÑA ROSITA LA SOL-TERA», de Federico García Lorca, por la compañía NURIA ESPERT. (A partir del jueves día 24).

TEATRO PRINCIPAL Avui día 4 a les 10 del vesprè, gran debut de la companyia Nura, amb «POBRES CASATS», de Lluis Segura. L'obra mes divertida d'aquest any. Venta anticipada d'entrades a les 7 del capvespre

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«OBSCENIDAD» clasificada «S» y «240 GRADOS A LA SOMBRA DE UNA SABA-NA». Edwige Fenech, Sydne Rome, Barbara Bouchet, Marty Feldman, Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA («S»). Todos los lunes y domingos, «SE-SION MATINAL», a las 10'00. «SEXO PROFUNDO». Clasificada «S». Brenda Shington, Al Cliver. Además: Edwige Fenech en «PECADO VENIAL». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ASTORIA

AMOR SIN FIN. Un film de Franco Zeffirelgi con Brooke Shields y Martin Hewitt. (Horario film: 4,15 - 7,20 - 10,25). Complemento: SKATETOWN U.S.A. (La fiebre del patín). May. 16 años.

PALACIO AVENIDA

Tercera semana.

EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE. Con el nuevo Bruce Lee de los 80. Jackie Chong. Horario: 4,45 - 7,45 10.45. Complemento: LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS Segunda semana Mayores 14 años.

SALA **AUGUSTA** Desde las 3,15. EL AS, con Adriano Celentano, Edwige Fenech, Silvia Koscina y Renato Salvatori. Complemento: Abandonados en la isla perdida, para mayores 14

SALA AUGUSTA 2 Desde las 3.— 5ª semana, 2º mes. EX-CALIBUR, una obra maestra indiscutible de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson como Merlin. Diariamente 4 pases: a las 3,05 - 5,35 8,05 y 10,35 . Mayores 16 años.

BELLVER Cinema

Desde las 3'15 tarde «Continuas». Estreno «SU MAJESTAD LA RISA». Complemento: «CARGA MALDITA». (Para todos los públicos). A las 12'30 noche. «NOVE-CENTO». 2.ª parte.

SALA BORN Desde las 3: «EL GOLPE DEL PARA-GUAS» con Pierre Richard. De complemento: Bud Spencer en «PEGAFUERTE». Tol. menores.

CAPITOL

Desde las 3'00: «EL LUCHADOR MAN-CO». Interpretado y dirigido por WANG YU n.º 1. Complemento: «DE HOMBRE A HOMBRE». Mayores 14 años.

LUMIERE

«SHOGUN SEÑOR DE SAMURAIS», Richard Chamberlain, Toshiro Mifune. Director: Jerry London. Atención al horario de este film de larga duración: 3'50, 6'45, 9'45.

Mayores 14 años.

NUEVO HISPANIA Desde las 3'00: «LA BESTIA BAJO EL ASFALTO». Con Robert Foster y Dean Jager. Complemento: «UN PEQUEÑO RO-MANCE», un film de George Roy Hill con Laurence Olivier. Mayores, 14 años.

CHAPLIN multicines

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA». Una película de Steven Spieldberg con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. (Horario: 3,15-5-6,55-8,50-10,35). Apta todos públicos.

no

sie

CHAPLIN multicines

«MUERTE EN EL NILO», de Agatha Christie, Peter Ustinov, Jane Birkin, Mia Farrow, John Finch, Olivia Hussey, David Niven, Maggie Smith. Direc.: John Gui-Ilermin. Horario: 3'25, 5'45, 8'05, 10'30. (14 años)

CHAPLIN multicines

Ultimos días.

«LA VIDA DE BRIAN», según Monty Python. Horario: 3'30, 5'10, 6'55, 8'45 y 10'30. Complementos cortos.

CHAPLIN multicines

FUNCION DE NOCHE: Lola Herrera, Daniel Dicenta. Dirección Josefina Molina. (Horario: 3,20 - 5,05 - 7,00 - 8,50 -10,35) (16 años)

CHAPLIN multicines

La historia completa. IVAN EL TERRIBLE (primera época.) 3,05 6,05 - 9,05 - y la CONJURA DE LOS BOYARDOS (Segunda epoca). (4,40 - 7,40 - 10,40) Apto

LIRICO PALACE «GOMIA» (Terror en el Mar Egeo), George Eastman, Tisa Farrow. Un film de Joe D'Ameto. (Horario: 4'20, 7'30, 10'40) Complemento: «CHUPA, CHUPA, PALO-MITA». Solo para mayores 18 años.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: ¡Segunda semana de éxito creciente!: «EL ULTIMO CAZA-DOR», con Dawid Warbeck y Tisa Farrow. (Pases: 3'00, 6'40 y 10'35). Complemento: ¡2.º mes! «TRIBUTO», (Pases: 4'50 y 8'30). Mayores 16 años.

METROPOLITAN PALACE

EL PELOTON CHIFLADO. Bill Murray en Stripes. Harold Ramis, Warren Oates. Director: Ivan Reitman. (Horario: 4,30 7,30 10,30). Complemento: HORMIGAS. (May. 14 años)

MIRIAM CINEMA

Desde las 3'15 tarde «Continuas». Estreno: «SU MAJESTAD LA RISA». Complemento: «RUCKUS» (para todos los públicos) A las 11'30 noche. «RUCKUS» y «ADIOS AŁ ULTIMO HOMBRE», a la 1'00 madrugada.

VERSALLES

Gortner, Lynda Carter. Director: Mark L. Lester. Clasificada «S». (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Además: «LAS VERDES VACACIONES». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores de 18 años. «CON LAS BRAGAS EN LA MANO» Mai-

«LA MUERTE ERA SU JUEGO», Marjorie

JAIME III CINEMA

ka Sanz, Elena Alvarez, Teva Montiel, Alicia Príncipe. Director: T. A. Bernero. «X». Complemento: «JUVENTUD ARMADA Y PELIGROSA». Totalmente prohibido a Tercera semana menores 18 años.

FANTASIO

«EL HOTEL DE LOS CINCO SEXOS» clasificada «S» y «VIOLENCIA SEXUAL» clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años

NUEVO MODERNO

Desde las 3: EL FONTANERO, SU MU-JER, Y OTRAS COSAS DE METER, con Ricardo Díaz y Lina Romay. Complemento: LA SEDUCCION DE UN PROLETA-RIO, con Michele Placido. - Solo mayores 18 años.

SALON RIALTO

Desde las 3'00: «LA BESTIA BAJO EL ASFALTO». Con Robert Foster y Dean Jager. Complemento: «EL RELEVO», un film de Peter Yates. Mayores 14 años.

SALA RIVOLI

«EXTERMINIO» Glend Ford, Robert Vaughn, Olivia Hussey. (Horario: 4,30. 7,30, 10,30). Complemento: «CAZADOR DE TIBURONES». (May. 14 años)



La Companyia Nura, en el Principal

Reposición de «Pobres casats»

La inminente puesta en escena de la celebrada comedia de Lluis Segura «¡Pobres casats!» en el Teatro Principal, por la celebrada «Companyia Nura» de Ciutadella, nos parece ocasión propicia para que nos hable del mundo siempre controvertido del teatro, el director de la citada agrupación teatral Jeròni Marquès, uno de los menorquines más prestigiosos entregados al quehacer escénico, que se ha granjeado un prestigio que nadie ni nunca se le ha cuestionado. Estas son sus respuestas a nuestras pre-

-¿Cuándo se fundó la Companyia Nura?

-En el año 69 se presentó por primera vez a escena con la obra «¡Vengan corriendo que les tengo un muerto!»

-¿Qué obras han tenido más éxito?

-Exceptuando las dramáticas que siempre tienen menos adeptos, el resto de montajes se pueden contar por éxitos, pero hay un record que debe mencionar-«L'Amo en Xesc de S'Uestrá» solo se representó en Menorca y la asistencia fue de 10.000 espectadores

¿Qué autores prefiere el público?

-Sin ninguna dudá, el que sabe conectar con él. Joan Mas es una muestra de ello, aunque sea criticado ahora, en su momento sus detractores le reconocerán esta cualidad.

-¿Qué obra te gustaría dirigir, que por supuesto no hayas dirigido?

-Para impresionar, quedaría muy bien darte una serie de nombres afamados y mejor aún que suene a extranjero, pero la verdad es muy otra, puedo asegurarte que la próxima será la que más me gustará dirigir, sea quien sea el autor. Cuando dirijo una obra, solo me impongo una cosa; creer en ella.

-Para el éxito de una obra teatral, que es más importante, ¿el autor, el tema, el director, los primeros actores o el público?

-Añadiendo a los elementos que me indicas, unas gotas de los segundos papales y de los que trabajan sin dar la cara entre bastidores, te diré que esa fórmula del éxito.

-¿Cómo ves la creación literaria teatral en nuestras islas?

-Siento decir que mal, más bien diría grave, ya que en estos momentos no hay autores ni nuevos ni viejos, ni buenos ni malos. Joan Mas, un autor al que le hemos estrenado cinco obras y :ne parece que el teatro no le ha tratado tan mal, ahora escribe novela.

-¿Quiénes son los meiores actores de las islas?

-Los buenos actores son los que elige el público. admitiendo hasta sus errores. Dándote una vuelta por nuestros escenarios encontrarás estos buenos actores, que tienen nombre pro-

¿Qué opinión te merecen Xesc Forteza y Marga-

-Son dos grandes actores que lo demuestran en el escenario, sus detractores, que los tienen porque triunfan, se acogen a las obras que interpretan, y no hay que confundir. Un actor puede ser bueno o malo, tanto interpretando una obra de Xesc Forteza como de Muñoz Seca o de García

-¿Qué cualidades tiene la obra que presentais en el Teatro Principal, «¡Pobres

-Todas las necesarias



profesionalidad y buen ha-

cer teatral de Jeròni Mar-

para que el público se lo pase bien; es una obra terriblemente divertida del principio al fin. Y además se hace muy dignamente. Si me tachan de inmodesto solo les invito a verla y juz-

El hecho de que entre un magnífico elenco de actores y actrices, la «Nura» cuente con Pilar Anglada y Lina Hernández es garantía de que la obra será interpretada con dignidad y fidelidad. Pilar y Lina, en mi modesta opinión pueden codearse con todo honor con las mejores actrices del teatro español. Por todo eso creo que podemos augurar un gran éxito de público y crítica a la obra de Lluis Segura, pues junto a calidad de los actores hay

En el Principal

Recital de piano por Perfecto García Chornet

El segundo concierto organizado por el Conservatorio para fines divulgativos, bajo los auspicios de la Consellería Interinsular de Cultura, constituyó un nuevo y doble éxito. En primer lugar, un éxito de público, sobre todo juvenil -que es lo que interesa- ya que se llenó por completo el patio de butacas y buena parte de las demás localidades y, además un éxito artístico-pedagógico ya que el pianista elegido en esta ocasión - Perfecto García Chornet - convirtió su recital en una verdadera lección magistral.

La actuación del pianista estuvo a tono con los propósitos del Conservatorio: en primer lugar vino a honrar a Bela Bartok con motivo de cumplirse el primer centenario de su nacimiento y en segundo lugar su programa estuvo muy bien elegido para que cumpliera magníficamente su misión de «llegar» a las mentes de los numerosos alumnos del Conservatorio que siguieron su labor interpretativa con extraordinaria atención e interés.

Toda la primera parte estuvo dedicada a una selección del «Mikrokosmos», un conjunto de estudios elaborado por Bela Bartok que es, algo así, como la «aplicación práctica de una teoría latente»; un modo de que la juventud, a través de su estudio pueda aprender tocando, sin necesidad de explicaciones teóricas.

En la segunda parte apareció una selección de la «Música para niños», «Cuatro bagatelas», la «Sonatina» y las bellísimas «Seis Danzas populares rumanas».

Perfecto García Chornet con su pulsación de maravilla; su técnica muy depurada y su conocimiento de causa -aunque tocara teniendo el papel a la vista- demostró que era uno de los pianistas privilegiados para cumplir una misión —estamos seguros— no pudo caer en saco roto.

Fue muy aplaudido, como es lógico. Y correspondió al entusiasmo del público añadiendo una obra más: «Atardecer en el campo»

PEDRO DEYA

Los estrenos

Función de noche

Producción: José Samano-Jesús Gorgoles, para Sabra Films. Escrita por J. Molina y J. Sámano.— Dirigida por Josefina Molina.— Fotografía (color) Teo Escamilla.— Música: Alejandro Masso y Luis Eduardo Aute. — Montale: Nieves Martín. - Intérpretes: Lola Herrera, Daniel Dicenta, Luis Rodríguez Olivares, Juana Ginzo.

En el intérvalo que va de función a función de «Cinco horas con Mario» Lola Herrera recibe a su ex esposo Daniel Dicenta. Van recordando momentos de unas relaciones rotas y sincerándose uno con otro descubren cosas que hasta el momento eran un secreto.

El sistema no es absolutamente nuevo y desde luelos más íntimos problemas de este auténtico matrimonio, formado por Lola Herrera y Daniel Dicenta, son enteramente auténticos. Lo que si es cierto es que a pesar de que ambos no dejan de intepretar, dan la impresión —y esto es muy importante- de una sinceridad nada corriente, tanto que creo que ningún espectador deja de indentificarse con los protagonistas aunque forme su juicio sobre ellos y no se tomen como verdaderas estas confesiones mutuas, realizadas en las intimidad de una came-

rino entre función y función de «Cinco horas con Ma-90 no sé hasta que punto rio», que Lola Herrera ha llevado por toda España y que tantas analogías guardan con su propia historia. Conseguir esta aceptación de la verdad es un gran acierto por parte de Josefina Molina, otra cineasta española que convence plenamente al llevar a la pantalla de forma tan singular los problemas, complejos, frustaciones, etc. de una mujer junto con las debilidades y razones más o menos convincentes de su marido. El diálogo, que es en realidad el que nos lleva al sicoanálisis de la pareja, es lo suficientemente vivo para que creamos en él y expone dos caracteres opuestos condenados a no entenderse por distintas razones que no tenemos espacio de analizar y que hará el público por su cuenta, a no ser que la entrega sea absoluta por una de las partes y casi es asi ei de una jer española que, entre otras cosas, no ha sido sincera para que el marido tenga su orgullo masculino y que como suele ocurrir en estos casos, haya tenido que asumir el cuidado de sus hijos que, como se desprende en sus breves apariciones, no tiene la mentalidad de sus padres. Esta mentalidad tradicional y la moderna es la que se discute entre otras cosas en este film, tan sentido; tan humano, y que tantos secretos íntimos desvela y que por eso mismo interesa al público, siempre dispuesto a meterse en la vida ajena y que hasta puede identificarse con algunos problemas de lo que se ai-Cinéfilo

Chaplin

J. M. P. La película de la risa disparatada protagonizada por el nuevo FUNES PIERRE RICHARD ...



OLPE DEL PARAGU GERARD OURY

VALERIE MAIRESSE · GERT FROEBE · CHRISTIANE MURILLO

Batiendo las risas que consiguió en **«UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO»**

Desde HOY en



De complemento: Bud Spencer en «PEGA FUERTE». Tol. MENORES

14 15 16





Crucigrama

HORIZONTALES.- 1: Sal formada por el ácido salicílico y una base.— 2: Imputásemos algún delito o cosa vituperable.- 3: Preposición. Dijera que no, denegara. - 4: Sacaras, inventaras. Consonante. - 5: Divinidad egipcia. Río de la provincia de Huesca.- 6: Lirio hediondo. Abreviatura de punto cardinal. Símbolo químico del osmio.- 7: Consonante. Oxido de calcio. Conoce una cosa o tiene noticia de ella. - 8: En plural, tiempo que se ha vivido desde el nacimiento. En sentido figurado, agudeza, donaire. - 9: Examinado con cuidado. - 10: Cubriera el suelo con ciertas piedras llanas y de poco grosor. Antigua moneda romana de cobre.

VERTICALES .- 1: Dícese de la sustancia que conguir con insistencia. Con-Tierra. Arbusto de las rosáceas, cuyo fruto tiene la for-

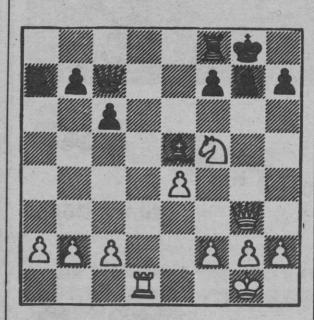
	0	0	0	0	0	0	0	8	9	10
0										
0										
0				*						
0									*	
0			*	*	*					
0						*		*		
V		*				*				
8							*			
0										
10								*		

tiene azúcar.— 2: Perse- claudia.— 4: Distintivo de nacionalidad de los autotracción. — 3: Satélite de la móviles de Islandia. Consonante. Piezas cúbicas de marfil usadas en ciertos ma y color de la ciruela juegos de azar. — 5: Cabello blanco. Nombre propio de mujer. - 6: Río de Francia que desemboca en el Ródano. Religiosa. - 7: Dejases en testamento. Símbolo químico del calcio. 8: Quisiese, estimase. De esta manera. - 9: Dios de la Mitología escandinava. Hurtada.— 10: Atreviéraselos a hacer algo

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

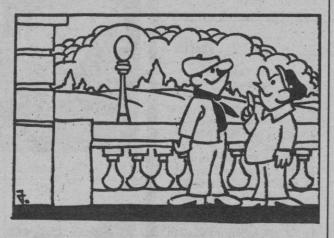
La barca pasa, pero el río queda. Proverbio hindú.



CAPABLANCA-FONAROFF BLANCAS GANAN

den (Si 3...,TxC/4.T8D+, etc/ si 3...,R1C/4.CxD, ga-Resolución: 1.C6T+,R1T/2.DxAI,DxD/ 3.CxP+I, rin-

Siete errores





Jeroglífico



¿Le has dedicado mucho nempo!

Radios



9'00: Compro, vendo cambio (diario O.M.). 14'00: Paraules: Josep Estelrich: Excursionisme (O.M.). 15'30: El café de les tres i mitja (O.M.). 16'05: Especial POPULARS-81: Marcos Ferragut (O.M.). 19'10: Ondas Universitarias (O.M.). 20'00: Informativo Islas (Cadena Balear-diario O.M.). 20'35: Mundo Laboral (O.M.). 22'00: Simplemente JAZZ (O.M.). 23'00: Cap al diumenge: «San Francesc de

Paula» (F.M.).

Juventud

7,30: Apertura; 8,00: Bienos días; 8,30: Noticias 8,30; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,45: Cortinajes Teresa; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 14,30: Noticias 14,30: 15,00: La voz de la esperanza; 16,00: Novela; 17,00: Frenesí; 17,30: Consultorio Francis; 19,00: Momentos de reflexión; 19,30: Vía libre; 20,00: Radiocadena noticias 3; 21,00: El deporte al día; 22,00: Radiocinema; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 7'30: Matinal SER. 7'00, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00: SER Informativos. 18'03: Informativo Local. 14'30: Informativo de las dos y media. 20'00: Informativo de las ocho. 22'00: Informativo de las diez. 23'30: Hora 25.

OPINION: 14'20: Noticias y Comentarios.

Musicales: 8'30: Primera Hora. 10'15: Esto Es Radio. 15'00: Musical de las tres. 20'45: La Radio en Directo. 21'00: Jazz en la noche. 22'10: La noche es joven. 23'00: Superventas Lps.

Deportivos: 14'00, 20'30 y 21'45.

Varios: 9'00, 10'00, 11'00, 12'00 y 13'00: Las Mañanas de la SER. 15'45 y 16'03: Radionovelas. 18'03: Buenas Tardes. 21'30: Medianoche. 02'00: Club de Medianoche. 04'00: De la noche a la mañana.

FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10'00: F.M. Radio Mallorca. 19'00: El Show de Riki Lash. 23'30: F.M. Hora Cero.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Calabazona.— 2: Atacáramos.— 3: Non. Calase.— 4: Aradores. S.— 5: La. Amomo.— 6: Asuma. A. Ir.— 7: D. Rol. Sara.— 8: Usaras. Mal.— 9: Renovadora.— 10: Adosara. Es.

VERTICALES.— 1: Canaladura.— 2: Atoras. Sed.— 3: Lana. Urano.— 4: Ac. D. Moros.— 5: Baco. Alava.— 6: Arará. Sar.— 7: Zalemas. Da.— 8: Omaso. Amo.— 9: Nos. Miraré.— 10: Asesóralas.

AL JERGLIFICO

En el partido de vuelta (en el partido, de vuelta).

Santoral

4 diciembre

HOY, VIERNES; Santa Bárbara.

El Sol sale a las 7,54 y se oculta a las 17,26. Luna: C. creciente

Televisión

Primer programa

14.15: CARTA DE AJUSTE. Banda original de la película «En el calor de la noche». Música de Quincy Janes.

14.28: APERTURA Y PRESENTACION.

14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.

15.00: CRONICA 3. Espacio informativo.

16.05: EN LA PLENITUD DE LA VIDA. «Decisión». Bárbara E., que está felizmente casada, tiene un hijo delicioso y es periodista de indudable éxito, se encuentra con un inesperado conflicto: su marido ha recibido una oferta de trabajo en Londres. Por otro lado, la madre de Barbara desaparece de repente sin dejar ningún rastro tras de sí. Mientras Barbara emprende su búsqueda, Barbara va descubriendo que su madre no era tan feliz como ella había supuesto. Este descubrimiento la ayuda en su decisión: no abandonará su propia carrera para seguir a su marido. 17.00: BLA, BLA, BLA. Dirección: José Joaquín Marroquí. Guión: Jesús Amilibia. Programa con las actualidades de teatro, música, cine, literatura, pintura, etc.

17.45: ESPAÑA ESTUVO ALLI. 18.35: AVANCE INFORMATIVO

18.38: LA COMETA BLANCA.

19.03: EL LIBRO GORDO DE PETETE.

19.05: SPIDERMAN. «Dieta de destrucción». Un poderoso gigante de metal parece apoderarse de la ciudad de los rascacielos. «La hora del hechicero». El extraño personaje verde intenta servirse del director del «Daily Bugle», para su propio provecho 19.30: OTRAS COSAS. Dirección: José Lapeña Esquivel. Realización: Adriano del Valle. Guión: Juan José Plans y José Lapeña. Presentación: Joaquín Prat. Programa en directo con un tratamiento orientativo sobre las actividades directamente relacionadas con nuestro tiempo libre. Su contenido está compuesto por breves secciones, semanales unas y circunstanciales otras de temática variada: concursos, vida al aire libre, literatura, música

20.25: MAS VALE PREVENIR. «Tartamudez». Existen personas que sufren unos movimientos involuntarios e irregulares de los músculos involucrados en la fonación que hacen que de manera inconstante su lenguaje se afecte, interrumpiéndose, más o menos intensamente, bien al comienzo de las palabras, o en medio

RS-

ario

nte

:00

30;

re-

Ta-

ER

00:

00:

ña-

El

10-

35.

Es la espasmofemia, corrientemente conocida como tartamudez. «Más vale prevenir», aborda esta semana la etiología de la tartamudez, y sus consecuencias sicológicas, proponiendo una serie de normas para evitar su desarrollo y consecuencias. 21.00: TELEDIARIO. Espacio informativo.



21.35: TEATRO. (Mayores de 18 años). «Sabor a miel», de Shelag Delaney. Intérpretes: Josephine, Tina Sainz; Geoffrey, Manuel Galiana; Peter, Tony Canal; Muchacho, Alito Rotgers, y la presentación en TVE de Emma Penella en el papel de Elen. La historia de una madre y una hija, Helen y Josephine, que, a pesar de vivir bajo el mismo techo, no conviven ni apenas entran en comunicación. Son dos seres extraños, cuyas vidas resultan, sin embargo, paralelas. Helen estuvo casada pero su hi-

ja fue fruto de un amor extraconyugal dentro de sus actividades como prostituta.

23.35: MUSICA, MAESTRO. «Vainica en el país de las maravillas». Gloria Van Aerssen y Carmen Santoja son «Vainica Doble», un dúo de larga trayectoria musical que hoy aparece por primera vez en Televisión Española. En este medio colaboraron, hace ra de diversos programas dramátiimponiendo la cos, y son autores de la banda sonora de «Furtivos», entre otras películas. La sensibilidad de sus melodías, la ternura y el humor de sus letras, y la armonía de sus voces, son las cualidades más destacables de estas dos mujeres, que cantan un enorme respeto a las pequeñas-grandes cosas que pueblan el mundo de los ninos. Esta noche «Música, maestro», les propone, en exclusiva, un viaje al país de las maravillas, con «Vainica Doble». 24.00: AL CIERRE. Espacio informativo.

0.15: DESPEDIDA

Segundo programa

19.00: CARTA DE AJUSTE. «Sonata contemporánea»

19.13: APERTURA Y PRESENTACION.

19.15: NOTICIAS 2.

19.30: LA CLAVE. Dirección: José Luis Balbín. Realización: Carmelo Barrera. Presentación. Coloquio. 23.45: NOTICIAS-2.

24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13.30 a 16.30 horas

BERNAT DELTEIL Vía Alemania, 15 (junto Vía Roma), 212173 Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578 **GONZALEZ MIÑOR** Hiedra, 43 (detrás Clínica Virgen de la Salud), 243775

LLULL SERVERA Rossinyol, 20 (frente Lírico Palace), 233322

De 20 a 22 horas

ARMENGOL COLL. Olmos, 47-A, 215868. CANO OLEO,

Arch. Luis Salvador, 35, 250037 FERRER HOMAR.

Camino Son Toells, 22 (San Agustín), 403088. GINESTRA PASCUAL,

Cabo Enderrocat, 2 (Son Roca), 288317. LLADO GARCES,

Aragón, 164 (Can Capas), 274141. NEBOT SAMPOL,

Dragonera, 8 (Son Dameto), 284536. PLAZA MONTANER,

Monnserrat, 2 (Calatrava), 214857

Rector Petro, 3 (La Soledad), 270672. RAMONELL OLIVER,

Sindicato, 19, 212041 SBERT, ISABEL,

Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), 233021

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE Bartolomé Riutort, 4 - C'an Pastilla (a 100 metros de la Iglesia), 260236

> FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER San Miguel, 41, 211235

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

SABADO

Palma-Alicante: 11.15 y 23.40 Palma—Barcelona: 07'20, 08'20, 11'00, 14'00, 16'15, 19'50,

Palma—Gerona: 16'25 Palma—Madrid: 07'05, 10'15, 18'15 y 23'15

Palma-Málaga: 22'40

Palma-Santiago de Compostela: 18'15

Palma—Sevilla: 11'15 Palma—Valencia: 10'05 y 20'20

Palma—Vitoria: 18'15

Palma—Ibiza: 06'40, 14'00 y 22'50

Palma—Menorca: 07'35 Palma—Tenerife: 11'15

AVIACO

Palma-Madrid: diario excepto sábados a las 15'40. Dia rio a las

Palma-Barcelona: diario a las 21'10

Palma-Menorca: diario a las 13'00. Lunes, miércoles, viernes y

domingos a las 8'30 y 20'20 Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8'30 y 20'20

SERVICIOS MARITIMOS

PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA:	HORA SALID
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
ALIMA DAMOS SOUN	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
BARCELONA - PALMA	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
DANGE COMPANY	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (VIa Ibiza)	18,00
	Domingo (Via Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Vla Ibiza)	11,00
	Jueves (Via Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Via Ibiza)	10.00
	Domingos	22,00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19,30
	Martes y Viernes (Via Ibiza)	24,00
PALMA - IBIZA	- Martes y Viernes	10,00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18,00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	- Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00
PALMA - CIUDADELA	Jueves	08.00
CIUDADELA - PALMA	Martes	14.00

Gasolineras de servicio,

SEMANA: 30 Noviembre al 6 de Diciembre Plaza Progreso, s/n. — E. S. Progreso Calle Músico Isaac Albémiz, s/n. — E. S. Son Oliva Calle Fontanellas (Playa de Palma) — Carrusel Cra. Palma a Porto Petro, Km. 49'700 - E. S. San-Cra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 18, Marg. Der. — E. S. Costa de la Calma

Cra. Manacor a Porto Cristo — E. S. Cra. Porto Cristo

Cra. Pollensa a Andraitx, Km. 71 — E. S. Valldemosa

Servicio de reparaciones

Calle Frío, s/n. — E. S. Cra. Muro

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10. La Soledad. T. 277982 (Taller) Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1° 1ª.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO RUTA PALMA - ANDRAITX Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.

Diurno T.: 550280

Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera. — Carretera Palma, s/n. — T. 650342

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T.

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.

Horario de trenes

Salidas de Palma: 6-7-8-9-10-11 12 - 13 - 14 - 15_ 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h. Salidas de Incs:

6 - 7 - 8 - 9 - 10 -11.12 - 13 - 14 - 15- 16 17 - 18 - 19 -20 y 21 h.

PALMA - LA PUEBLA Salidas de Palma: 6 — 8

— 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7.30 - 9.30 - 14.30 y20,30

PALMA - SOLLER

18,20

Salida de Palma: 8 - 10 -13 - 15.15 - 19.45 Salida de Sóller: 6,45 9.15 - 11.50 - 14.10 - nario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y sali-

festivos, servicic extraordi-

das de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desds Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Po-Ilensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor; Artá, Cala Ratjada. Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como s todas las poblaciores intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarrif: 252245 y 252246. Autocares: 252224

Transportes Urbanos

Domingos y

NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.	
	7,30	21,00	30	
	5.45	23,00	10	
	6.00	22,00	30	
	5.45	24,00	8	
		20,00	30	
		22,30	20	
		23.25	9	
		21.45	20	
		21,24	24	
		22.00	20	
			25	
			12	
			30	
			30	
	No. of Contract of		35	
		ALL REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY O		
			15	
		The state of the s	120	
			15	
Pl. Reina-Illetas	7,00			
r) Polig-ind.	6.05	22.00	30	
	6.05	22.00	15	
.—S. Sardina	6.50	20.15	60	
	NOMBRE P. Marítimo P. d'Inca-C. Catalá Pl. Reina-Génova Arenal-S. Dureta S. Españolet S. Rapiña-S. Vida S. Roca C. Capiscol-Hiper C. Capiscol-Amanecer S. Cladera-Coliseo S. Gotleu-Rafal Pío XII-La Soledad Establiments Aeropuerto Ingima Calviá-Capdellá Palma-Palma Nova Portals-Nous Pl. Reina-Illetas Polig-ind. S. Cladera —S. Sardina	P. Marítimo 7,30 P. d'Inca-C. Catalá 5,45 Pl. Reina-Génova 6,00 Arenal-S. Dureta 5,45 S. Españolet 7,00 S. Rapiña-S. Vida 6,20 S. Roca 5,40 C. Capiscol-Hiper 6,00 C. Capiscol-Amanecer 7,00 S. Cladera-Coliseo 5,00 S. Gotleu-Rafal 6,00 Pío XII-La Soledad 6,00 Establiments 6,05 Aeropuerto 6,30 Ingima 7,15 Calviá-Capdellá 7,00 Palma-Palma Nova 6,15 Pl. Reina-Illetas 7,00 Polig-ind. 6,05	P. Marítimo P. Marítimo P. Marítimo P. d'Inca-C. Catalá Pl. Reina-Génova Arenal-S. Dureta S. Españolet S. Rapiña-S. Vida S. Roca C. Capiscol-Hiper C. Capiscol-Hiper S. Cladera-Coliseo S. Gotleu-Rafal Pío XII-La Soledad Establiments Aeropuerto Ingima Calviá-Capdellá Palma-Palma Nova Portals-Nous Pl. Reina-Illetas Pl. S. Cladera Polig-ind. P	P. Marítimo P. Mar

Cupón del Ciego 4 5 1

Baleares



Reproducción de una carnicería, con productos típicos mallorquines



Grupo de pastorets con sus bailes mallorquines

Interesante exposición

Pastors de Betlem Mallorquins

Se acercan las fiestas de Navidad. Por lo menos, ayer, el frío reinante algo nos acercaba a las mismas. Por estas fechas ya es tradicional hablar de los «pastorets». De estas figuras de barro que se van repitiendo todos los años, con algunas innovaciones a medida que pasa el tiempo.

Sin lugar a duda la palabra «pastorets» está muy cercana al tradicional «Betlem» y eran las figuras que acompañaban las del Nacimiento: los pastores portando sus regalos a la

EL NACIMIENTO

Alguien ha dicho y escrito que el Nacimiento tiene una historia en la isla tan bella que, son muy dignas de escribirse a todas aquellas tradiciones que se están transmitiendo de boca en boca. Lo que en otras palabras se llama tradición. La nuestra, parece que nació por allá por los años 1536, cuando una nave se refugió en nuestro puerto a causa del

Se han reproducido en forma de «pastorets» los «Capgrossos» y figuras de las rondallas

temporal. En su cargamento llevaba una colección de imágenes que representaban los siete misterios de Nuestra Señora y uno de ellos, el más importante, el Nacimiento. Y de esta figura se siguió la actual tradición.

EXPOSICION

Asi como en otros años, por estas fechas antes del día de la Inmaculada que es tradición poner los tenderetes en la Plaza España con los «pastorets», entrevistábamos a sus artesanos, este año hemos querido asistir a la inauguración de la exposición: «Pastors de Betlem mallorquins» que se inauguró, ayer, en «L'Angel Blau».

La exposición se divide en dos partes: las obras populares y las que podríamos llamar artísticas, sin que con ello queramos decir que las primeras no sean artísticas.

En la exposición hay obras populares de Madó Bet, María Capó, hermanas Angela de Consell, Joan Aguiló, Damia Bennassar, Francisca Fuster, Marcela Cabrer, M. Antonio Calafell, Beatriz Fuster, María Antonia Calafell.

REPRESENTACIONES

En la exposición hay «pastorets» de Mallorca, Ĉataluña, Murcia y Portugal.

Es curioso el dejar constancia de la diferencia que existen entre unos y otros. Así como los portugueses tienen unos colores difuminados y mezcla-

dos, los «pastorets» mallorquines tienen unos colores más vivos y sin ningún tipo de mezclas.

Los precios han cambiado mucho. En la actualidad, al ser la mano de obra cara, el precio de los «pastorets» ha cambiado mucho. Si bien, hace años, se hacían obras sencillas y de una sola figura, el pastor portando unos regalos al Nacimiento, en la actualidad, se componen verdaderas obras de arte.

Así nos recreamos en las figuras de unas típicas matanzas, en la que existe de todo: sobrasada, longanizas, el carnicero, y las señoras que preparan el tinglado para que salgan unas típicas matanzas muy mallorquinas.

Hemos podido presenciar también todo un equi-

po de «ball de bot» con los músicos, xirimiers y bailadores. En otro apartado se han reproducido perfectamente las cocinas antiguas mallorquinas y también, ¡cómo no! los pastores con sus rebaños de

La novedad de este año en «pastorets» es la reproducción de los «capgrossos», de las rondallas mallorquinas y del «padrí» de la Beateta de Valldemosa con su bandera mallorqui-

Por lo oue se refiere a la parte artística se pueden apreciar obras de Catalina Montserrat y Joan Guerra.

«SIURELLS»

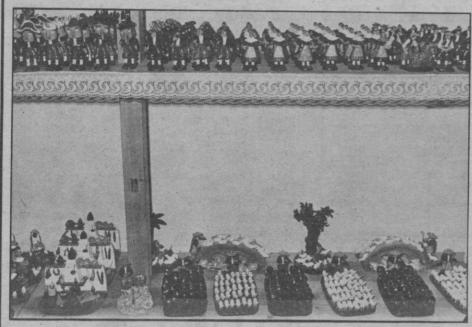
En la exposición inaugural ayer se pueden apre-

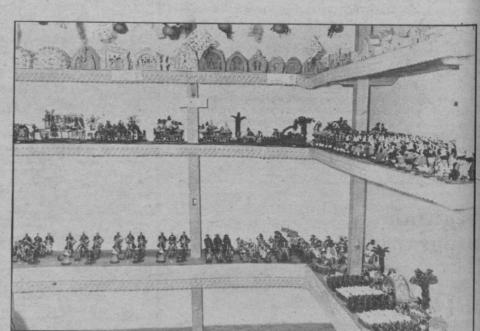
ciar también algunos «belenes» al estilo de los «siu-Sobre este tema pensamos que los entendidos en la materia, uno de ellos Baltasar Coll, no estaría muy conforme con esta copia o semejanza a modo de los clásicos y típicos mallorquines. De todos modos las obras presentadas con este estilo, cueva, y demás personajes, son ello de color blanco con las típicas rayas, rojas y verdes al igual de los

Todas las figuras están hechas con barro, de modo especial arcilla de Pollensa que debe tener unas características especiales. Unas figuras, se hacen con moldes y otras totalmente a mano, y según estas distinciones varían también los precios.

Tiempo de diciembre y con él, Navidad. La tradiciones siguen y esta es una más de las que hemos querido hablarles hoy, cuando el frío ayer sí que era de ambiente navideño.

Mateo CLADERA Fotos: Juanet





Figuras y escenas típicas de la isla para todos los gustos